

7. NEVEN (1852 – 1858)

I. OPĆA BIBLIOGRAFIJA

NEVEN. Zabavni i poučni list, [1856:] Zabavno-poučni mjesečnik, [1857:] Zabavno-poučni tromjesečnik, [1858:] Zabavan, poučan i znanstven list. – Odgovorni urednik Mirko Bogović, [1853:] Ivan Perkovac, [od br. 27] Vojko Sablić, [1854:] Jos. Praus, [1858:] uređuju Dr. Josip Vranjicanji Dobrinović i Prof. Vinko Pacel. – Bèrztiskom narodne tiskarnice Dra. Ljudevita Gaja, [1853:] Bèrztiskom Franje Župana u Zagrebu, [br. 27, 1853:] Dr. Ljudevita Gaja u Zagrebu, [1857:] Narodna tiskarnica Dr. Ljudevita Gaja, [1858:] Naklada i tiska Ercole Rezza. – Ovaj belletristički časopis izlazi troškom, [br. 3, 1852:] posredovanjem Matice ilirske svake nedelje jedanput i to u četvrtak na celom arku, [1855:] troškom Matice il. svake nedjelje jedanput, [1858:] Izdava ga narodna čitaonica Riečka. - Razdava se svake subote. – Čena mu je na godinu za domaće bez poštarine 4 for. sr. – za izvanjske s poštarinom 5 for. sr. Predplata na pol ili na četvrt god. priměrna je gore naznačenoj čelogodišnjoj čeni, [1854:] Za gg. utemeljitelje Matice polovica od iste čene, [1858:] Učitelji (normalskih i početnih učiona) i svi učenici plaćaju samo 3 for. poštom za cielu godinu.

Format: 24x15.8, [1856:] 28.2x20.7, [1858:] 24x15.8 cm
Signatura u NSK Zagreb: 90.211

II. BIBLIOGRAFIJA GODIŠTA

I(1852)

NEVEN. Zabavni i poučni list. – Odgovorni urednik Mirko Bogović. – Bèrztiskom narodne tiskarnice Dra. Ljudevita Gaja. – Ovaj belletristički časopis izlazi troškom Matice ilirske svake nedelje jedanput i to u četvrtak na celom arku. – Izdava ga narodna čitaonica Riečka. - Razdava se svake subote. – Čena mu je na godinu za domaće bez poštarine 4 for. sr. – za izvanjske s poštarinom 5 for. sr. Predplata na pol ili na četvrt god. priměrna je gore naznačenoj čelogodišnjoj čeni.

Br. 1. U Četvrtak 1. Sěčnja 1852. Tečaj I. Str. 1–16

Br. 2. U Četvrtak 8. Sěčnja 1852. Tečaj I. Str. 17–32

Br. 3. U Četvrtak 15. Sěčnja 1852. Tečaj I. Str. 33–48

Izlazi posredovanjem Matice ilirske.

Br. 4. U Četvrtak 22. Sěčnja 1852. Tečaj I. Str. 49–64

Br. 5. U Četvrtak 29. Sěčnja 1852. Tečaj I. Str. 65–80

Br. 6. U Četvrtak 5. Veljače 1852. Tečaj I. Str. 81–96

Br. 7. U Četvrtak 12. Veljače 1852. Tečaj I. Str. 97–112

Br. 8. U Četvrtak 19. Veljače 1852. Tečaj I. Str. 113–128

Br. 9. U Četvrtak 26. Veljače 1852. Tečaj I. Str. 129–144

Br. 10. U Četvrtak 4. Ožujka 1852. Tečaj I. Str. 145–160

Br. 11. U Četvrtak 11. Ožujka 1852. Tečaj I. Str. 161–176

Br. 12. U Četvrtak 18. Ožujka 1852. Tečaj I. Str. 177–192

- Br. 13. U Četvèrtak 25. Ožujka 1852. Tečaj I. Str. 193–208
- Br. 14. U Četvèrtak 1. Travnja 1852. Tečaj I. Str. 209–224
Br. 15. U Četvèrtak 8. Travnja 1852. Tečaj I. Str. 225–240
Br. 16. U Četvèrtak 15. Travnja 1852. Tečaj I. Str. 241–256
Br. 17. U Četvèrtak 22. Travnja 1852. Tečaj I. Str. 257–272
Br. 18. U Četvèrtak 29. Travnja 1852. Tečaj I. Str. 273–288
- Br. 19. U Četvèrtak 6. Svibnja 1852. Tečaj I. Str. 289–304
Br. 20. U Četvèrtak 13. Svibnja 1852. Tečaj I. Str. 305–320
Br. 21. U Četvèrtak 20. Svibnja 1852. Tečaj I. Str. 321–336
Br. 22. U Četvèrtak 27. Svibnja 1852. Tečaj I. Str. 337–352
- Br. 23. U Četvèrtak 3. Lipnja 1852. Tečaj I. Str. 353–368
Br. 24. U Četvèrtak 10. Lipnja 1852. Tečaj I. Str. 369–384
Br. 25. U Četvèrtak 17. Lipnja 1852. Tečaj I. Str. 385–400
Br. 26. U Četvèrtak 24. Lipnja 1852. Tečaj I. Str. 401–416
- Br. 27. U Četvèrtak 1. Sèrpnja 1852. Tečaj I. Str. 417–432
Br. 28. U Četvèrtak 8. Sèrpnja 1852. Tečaj I. Str. 433–448
Br. 29. U Četvèrtak 15. Sèrpnja 1852. Tečaj I. Str. 449–464
Br. 30. U Četvèrtak 22. Sèrpnja 1852. Tečaj I. Str. 465–480
Br. 31. U Četvèrtak 28. Sèrpnja 1852. Tečaj I. Str. 481–496
- Br. 32. U Četvèrtak 5. Kolovoza 1852. Tečaj I. Str. 497–512
Br. 33. U Četvèrtak 12. Kolovoza 1852. Tečaj I. Str. 513–528
Br. 34. U Četvèrtak 19. Kolovoza 1852. Tečaj I. Str. 529–544
Br. 35. U Četvèrtak 26. Kolovoza 1852. Tečaj I. Str. 545–560
- Br. 36. U Četvèrtak 2. Rujna 1852. Tečaj I. Str. 561–576
Br. 37. U Četvèrtak 9. Rujna 1852. Tečaj I. Str. 577–592
Br. 38. U Subotu 18. Rujna 1852. Tečaj I. Str. 593–608
Br. 39. U Četvèrtak 23. Rujna 1852. Tečaj I. Str. 609–624
Br. 40. U Četvèrtak 30. Rujna 1852. Tečaj I. Str. 625–640
- Br. 41. U Četvèrtak 7. Listopada 1852. Tečaj I. Str. 641–656
Br. 42. U Četvèrtak 14. Listopada 1852. Tečaj I. Str. 657–672
Br. 43. U Četvèrtak 21. Listopada 1852. Tečaj I. Str. 673–688
Br. 44. U Četvèrtak 28. Listopada 1852. Tečaj I. Str. 689–704
- Br. 45. U Četvèrtak 4. Studenoga 1852. Tečaj I. Str. 705–720
Br. 46. U Četvèrtak 11. Studenoga 1852. Tečaj I. Str. 721–736
Br. 47. U Četvèrtak 18. Studenoga 1852. Tečaj I. Str. 737–752
Br. 48. U Četvèrtak 25. Studenoga 1852. Tečaj I. Str. 753–768
- Br. 49. U Četvèrtak 2. Prosinca 1852. Tečaj I. Str. 769–784
Br. 50. U Četvèrtak 9. Prosinca 1852. Tečaj I. Str. 785–800

Br. 51. U Četvrtak 16. Prosinca 1852. Tečaj I. Str. 801–816

Br. 52. U Četvrtak 23. Prosinca 1852. Tečaj I. Str. 817–832

Br. 53. U Četvrtak 30. Prosinca 1852. Tečaj I. Str. 833–848

II(1853)

Odgovorni urednik Ivan Perkovac – Bèrztiskom Franje Župana u Zagrebu.

Br. 1. U četvertak 6. sèčnja 1853. II. tečaj Str. 1–16

Br. 2. 13. sèčnja 1853. II. tečaj Str. 17–32

Br. 3. 20. sèčnja 1853. II. tečaj Str. 33–48

Br. 4. 27. sèčnja 1853. II. tečaj Str. 49–64

Br. 5. 3. veljače 1853. II. tečaj Str. 65–80

Br. 6. 10. veljače 1853. II. tečaj Str. 81–96

Br. 7. 17. veljače 1853. II. tečaj Str. 97–112

Br. 8. 24. veljače 1853. II. tečaj Str. 113–128

Br. 9. 3. ožujka 1853. II. tečaj Str. 129–144

Br. 10. 10. ožujka 1853. II. tečaj Str. 145–160

Br. 11. 17. ožujka 1853. II. tečaj Str. 161–176

Br. 12. 24. ožujka 1853. II. tečaj Str. 177–192

Br. 13. 31. ožujka 1853. II. tečaj Str. 193–208

Br. 14. 7. travnja 1853. II. tečaj Str. 209–224; Prilog [14. Br.u “Nevena”], str. 1–8

Br. 15. 14. travnja 1853. II. tečaj Str. 225–242; Prilog [15. Br.u “Nevena”], str. 9–16

Br. 16. 21. travnja 1853. II. tečaj Str. 243–258; Prilog [16. Br.u “Nevena”], str. 17–20

Br. 17. 28. travnja 1853. II. tečaj Str. 259–274

Br. 18. 5. svibnja 1853. II. tečaj Str. 275–290

Br. 19. 12. svibnja 1853. II. tečaj Str. 291–304

Br. 20. 19. svibnja 1853. II. tečaj Str. 305–320

Br. 21. 26. svibnja 1853. II. tečaj Str. 321–336

Br. 22. 2. lipnja 1853. II. tečaj Str. 337–352

Br. 23. 9. lipnja 1853. II. tečaj Str. 353–368

Br. 24. 16. lipnja 1853. II. tečaj Str. 369–384

Br. 25. 23. lipnja 1853. II. tečaj Str. 385–400

Br. 26. 30. lipnja 1853. II. tečaj Str. 401–416

Br. 27. 7. sèrpnja 1853. II. tečaj Str. 417–432

Odgovorni urednik Vojko Sabljić – Bèrztiskom Dr. Ljudevita Gaja u Zagrebu.

Br. 28. 14. sèrpnja 1853. II. tečaj Str. 433–448

Br. 29. 21. sèrpnja 1853. II. tečaj Str. 449–464

Br. 30. 28. sèrpnja 1853. II. tečaj Str. 465–480

Br. 31. 5. kolovoza 1853. II. tečaj Str. 481–496
Br. 32. 11. kolovoza 1853. II. tečaj Str. 497–512
Br. 33. 18. kolovoza 1853. II. tečaj Str. 513–528
Br. 34. 24. kolovoza 1853. II. tečaj Str. 529–544

Br. 35. 1. rujna 1853. II. tečaj Str. 545–560
Br. 36. 8. rujna 1853. II. tečaj Str. 561–576
Br. 37. 15. rujna 1853. II. tečaj Str. 577–592
Br. 38. 22. rujna 1853. II. tečaj Str. 593–608
Br. 38. [39] 22. [29] rujna 1853. II. tečaj Str. 609–624

Br. 40. 6. listopada 1853. II. tečaj Str. 625–640
Br. 41. 13. listopada 1853. II. tečaj Str. 641–656
Br. 42. 20. listopada 1853. II. tečaj Str. 657–672
Br. 43. 27. listopada 1853. II. tečaj Str. 673–688

Br. 44. 3. studenoga 1853. II. tečaj Str. 689–704
Br. 45. 8. [10]. studenoga 1853. II. tečaj Str. 705–720
Br. 46. 17. studenoga 1853. II. tečaj Str. 721–736
Br. 47. 24. studenoga 1853. II. tečaj Str. 737–752

Br. 48. 1. prosinca 1853. II. tečaj Str. 753–768
Br. 49. 8. prosinca 1853. II. tečaj Str. 769–784
Br. 50. 15. prosinca 1853. II. tečaj Str. 785–800
Br. 51. 22. prosinca 1853. II. tečaj Str. 801–816
Br. 52. 29. prosinca 1853. II. tečaj Str. 817–832

III(1854)

Odgovorni urednik Jos. Praus. – Čena mu je na godinu za domaće bez poštarine 4 for. sr. – za izvanjske s poštarinom 5 for. sr. Predplata na pol ili na četvrt god. priměrna je gore naznačenoj čělogodišnjoj cěni, Za gg. utemeljitelje Matice polovica od iste cěne.

Br. 1. 5. prosinca [sěčnja] 1854. III. tečaj Str. 1–16; Književna priloga k “Nevenu”, str. [I–IV]
Br. 2. 12. sěčnja 1854. III. tečaj Str. 17–32
Br. 3. 19. sěčnja 1854. III. tečaj Str. 33–48
Br. 4. 26. sěčnja 1854. III. tečaj Str. 49–64

Br. 5. 2. veljače 1854. III. tečaj Str. 65–80
Br. 6. 9. veljače 1854. III. tečaj Str. 81–96
Br. 7. 16. veljače 1854. III. tečaj Str. 97–112
Br. 8. 23. veljače 1854. III. tečaj Str. 113–128

Br. 9. 2. ožujka 1854. III. tečaj Str. 129–144
Br. 10. 9. ožujka 1854. III. tečaj Str. 145–160
Br. 11. 16. ožujka 1854. III. tečaj Str. 161–176
Br. 12. 23. ožujka 1854. III. tečaj Str. 177–192

- Br. 13. 30. ožujka 1854. III. tečaj Str. 193–208
- Br. 14. 6. travnja 1854. III. tečaj Str. 209–224
- Br. 15. 13. travnja 1854. III. tečaj Str. 225–240
- Br. 16. 20. travnja 1854. III. tečaj Str. 241–256; Književna priloga k “Nevenu”, str. V–XXVIII
- Br. 17. 27. travnja 1854. III. tečaj Str. 257–272
- Br. 18. 4. svibnja 1854. III. tečaj Str. 273–288
- Br. 19. 11. svibnja 1854. III. tečaj Str. 289–304; Književna priloga k “Nevenu”, str. XXIX–XXXVIII
- Br. 20. 18. svibnja 1854. III. tečaj Str. 305–320
- Br. 21. 25. svibnja 1854. III. tečaj Str. 321–336
- Br. 22. 1. lipnja 1854. III. tečaj Str. 337–352
- Br. 23. 8. lipnja 1854. III. tečaj Str. 353–368
- Br. 24. 15. lipnja 1854. III. tečaj Str. 369–384
- Br. 25. 22. lipnja 1854. III. tečaj Str. 385–400
- Br. 26. 29. lipnja 1854. III. tečaj Str. 401–416
- Br. 27. 6. lipnja [srpnja] 1854. III. tečaj Str. 417–432
- Br. 28. 13. lipnja [srpnja] 1854. III. tečaj Str. 433–448; Književna priloga k “Nevenu”, str. XXXIX–XXXVI
- Br. 29. 20. srpnja 1854. III. tečaj Str. 449–464
- Br. 30. 27. srpnja 1854. III. tečaj Str. 465–480
- Br. 31. 3. kolovoza 1854. III. tečaj Str. 481–496
- Br. 32. 10. kolovoza 1854. III. tečaj Str. 497–512
- Br. 33. 17. kolovoza 1854. III. tečaj Str. 513–528
- Br. 34. 24. kolovoza 1854. III. tečaj Str. 529–544
- Br. 35. 31. kolovoza 1854. III. tečaj Str. 545–560
- Br. 36. 7. rujna 1854. III. tečaj Str. 561–576
- Br. 37. 14. rujna 1854. III. tečaj Str. 577–592
- Br. 38. 21. rujna 1854. III. tečaj Str. 593–608
- Br. 39. 28. rujna 1854. III. tečaj Str. 609–624
- Br. 40. 5. listopada 1854. III. tečaj Str. 625–640
- Br. 41. 12. listopada 1854. III. tečaj Str. 641–656
- Br. 42. 19. listopada 1854. III. tečaj Str. 657–672
- Br. 43. 26. listopada 1854. III. tečaj Str. 673–688
- Br. 44. 3. studena 1854. III. tečaj Str. 689–704
- Br. 45. 10. studena 1854. III. tečaj Str. 705–720
- Br. 46. 16. studena 1854. III. tečaj Str. 721–736
- Br. 47. 23. studena 1854. III. tečaj Str. 737–752
- Br. 48. 30. studena 1854. III. tečaj Str. 753–768

Br. 49. 7. prosinca 1854. III. tečaj Str. 769–784
Br. 50. 14. prosinca 1854. III. tečaj Str. 785–800
Br. 51. 21. prosinca 1854. III. tečaj Str. 801–816
Br. 52. 29. prosinca 1854. III. tečaj Str. 817–832

IV(1855)

Ovaj belletristički časopis izlazi troškom Matice il. svake nedjelje jedanput.

Br. 1. 4. siečnja 1855. IV. tečaj Str. 1–16
Br. 2. 11. siečnja 1855. IV. tečaj Str. 17–32
Br. 3. 18. siečnja 1855. IV. tečaj Str. 33–48
Br. 4. 25. siečnja 1855. IV. tečaj Str. 49–64

Br. 5. 1. veljače 1855. IV. tečaj Str. 65–80
Br. 6. 8. veljače 1855. IV. tečaj Str. 81–96
Br. 7. 15. veljače 1855. IV. tečaj Str. 97–112
Br. 8. 22. veljače 1855. IV. tečaj Str. 113–128

Br. 9. 1. ožujka 1855. IV. tečaj Str. 129–144
Br. 10. 8. ožujka 1855. IV. tečaj Str. 145–160
Br. 11. 15. ožujka 1855. IV. tečaj Str. 161–176
Br. 12. 22. ožujka 1855. IV. tečaj Str. 177–192
Br. 13. 29. ožujka 1855. IV. tečaj Str. 193–208

Br. 14. 5. travnja 1855. IV. tečaj Str. 209–224
Br. 15. 12. travnja 1855. IV. tečaj Str. 225–240
Br. 16. 19. travnja 1855. IV. tečaj Str. 241–256
Br. 17. 26. travnja 1855. IV. tečaj Str. 257–272

Br. 18. 3. svibnja 1855. IV. tečaj Str. 273–288
Br. 19. 10. svibnja 1855. IV. tečaj Str. 289–304
Br. 20. 17. svibnja 1855. IV. tečaj Str. 305–320
Br. 21. 24. svibnja 1855. IV. tečaj Str. 321–336
Br. 22. 31. svibnja 1855. IV. tečaj Str. 337–352

Br. 23. 7. lipnja 1855. IV. tečaj Str. 353–368
Br. 24. 14. lipnja 1855. IV. tečaj Str. 369–384
Br. 25. 21. lipnja 1855. IV. tečaj Str. 385–400
Br. 26. 28. lipnja 1855. IV. tečaj Str. 401–416

Br. 27. 5. srpnja 1855. IV. tečaj Str. 417–432
Br. 28. 12. srpnja 1855. IV. tečaj Str. 433–448
Br. 29. 19. srpnja 1855. IV. tečaj Str. 449–464
Br. 30. 26. srpnja 1855. IV. tečaj Str. 465–480

Br. 31. 2. kolovoza 1855. IV. tečaj Str. 481–496

Br. 32. 9. kolovoza 1855. IV. tečaj Str. 496–510 [497–512]
Br. 33. 15. kolovoza 1855. IV. tečaj Str. 511–526 [513–528]
Br. 34. 23. kolovoza 1855. IV. tečaj Str. 527–542 [529–544]
Br. 35. 30. kolovoza 1855. IV. tečaj Str. 543–558 [545–560]

Br. 36. 6. rujna 1855. IV. tečaj Str. 559–574 [561–576]
Br. 37. 13. rujna 1855. IV. tečaj Str. 575–590 [577–592]
Br. 38. 20. rujna 1855. IV. tečaj Str. 591–606 [593–608]
Br. 39. 30. rujna 1855. IV. tečaj Str. 607–622 [609–624]

Br. 40. 6. listopada 1855. IV. tečaj Str. 623–638 [625–640]
Br. 41. 13. listopada 1855. IV. tečaj Str. 639–654 [641–656]
Br. 42. 20. listopada 1855. IV. tečaj Str. 655–670 [657–672]
Br. 43. 27. listopada 1855. IV. tečaj Str. 671–686 [673–688]

Br. 44. 3. studena 1855. IV. tečaj Str. 687–702 [689–704]
Br. 45. 10. studena 1855. IV. tečaj Str. 702–718 [705–720]
Br. 46. 17. studena 1855. IV. tečaj Str. 719–734 [721–736]
Br. 47. 24. studena 1855. IV. tečaj Str. 735–750 [737–752]
Br. 48. 30. studena 1855. IV. tečaj Str. 751–766 [753–768]

Br. 49. 8. prosinca 1855. IV. tečaj Str. 767–782 [769–784]
Br. 50. 15. prosinca 1855. IV. tečaj Str. 783–798 [785–800]
Br. 51. 22. prosinca 1855. IV. tečaj Str. 799–814 [801–816]
Br. 52. 31. prosinca 1855. IV. tečaj Str. 815–830 [817–832]

V(1856)

Zabavno-poučni mjesečnik.

Format: 28.2x20.7 cm

Siečanj [I.] 1856. Tečaj V. Str. 1–32
Veljača II. 1856. Tečaj V. Str. 33–64
Ožujak III. 1856. Tečaj V. Str. 65–96
Travanj IV. 1856. Tečaj V. Str. 97–128
Svibanj V. 1856. Tečaj V. Str. 129–160
Lipanj VI. 1856. Tečaj V. Str. 161–192
Srpanj VII. 1856. Tečaj V. Str. 193–224
Kolovoz VIII. 1856. Tečaj V. Str. 225–256
Rujan IX. 1856. Tečaj V. Str. 257–280
Listopad X. 1856. Tečaj V. Str. 281–304
Studen XI. 1856. Tečaj V. Str. 305–328
Prosinac XII. 1856. Tečaj V. Str. 329–352

VI(1857)

Zabavno-poučni tromjesečnik.

Narodna tiskarnica Dr. Ljudevita Gaja.

Svezak I. 1857. Tečaj VI. Str. 1–48

Svezak II. 1857. Tečaj VI. Str. 49–88

VII(1858)

Zabavan, poučan i znanstven list. – Uređuju Dr. Josip Vranjicanji Dobrinović i Prof. Vinko Pacel. – Naklada i tiska Ercole Rezza. – Izdava ga narodna čitaonica Riečka. – Razdava se svake subote. – Učitelji (normalskih i početnih učiona) i svi učenici plaćaju samo 3 for. poštom za celiu godinu.

Format: 15.8x24 cm

Br. 1 Na Rieci 3. travnja 1858. VII. godina Str. 1–16

Br. 2 Na Rieci 10. travnja 1858. VII. godina Str. 17–32

Br. 3 Na Rieci 17. travnja 1858. VII. godina Str. 33–48

Br. 4 Na Rieci 24. travnja 1858. VII. godina Str. 49–64

Br. 5 Na Rieci 1. svibnja 1858. VII. godina Str. 65–80

Br. 6 Na Rieci 8. svibnja 1858. VII. godina Str. 81–96

Br. 7 Na Rieci 15. svibnja 1858. VII. godina Str. 97–112

Br. 8 Na Rieci 22. svibnja 1858. VII. godina Str. 113–128

Br. 9 Na Rieci 29. svibnja 1858. VII. godina Str. 129–144

Br. 10 Na Rieci 5. lipnja 1858. VII. godina Str. 145–160

Br. 11 Na Rieci 12. lipnja 1858. VII. godina Str. 161–176

Br. 12 Na Rieci 19. lipnja 1858. VII. godina Str. 177–192

Br. 13 Na Rieci 26. lipnja 1858. VII. godina Str. 193–208

Br. 14 Na Rieci 3. srpnja 1858. VII. godina Str. 209–224

Br. 15 Na Rieci 10. srpnja 1858. VII. godina Str. 225–240

Br. 16 Na Rieci 17. srpnja 1858. VII. godina Str. 241–256

Br. 17 Na Rieci 24. srpnja 1858. VII. godina Str. 257–272

Br. 18 Na Rieci 31. srpnja 1858. VII. godina Str. 273–288

Br. 19 Na Rieci 7. kolovoza 1858. VII. godina Str. 289–304

Br. 20 Na Rieci 14. kolovoza 1858. VII. godina Str. 305–320

Br. 21 Na Rieci 21. kolovoza 1858. VII. godina Str. 321–336

Br. 22 Na Rieci 28. kolovoza 1858. VII. godina Str. 337–352

Br. 23 Na Rieci 4. rujna 1858. VII. godina Str. 353–368

Br. 24 Na Rieci 11. rujna 1858. VII. godina Str. 369–384

Br. 25 Na Rieci 18. rujna 1858. VII. godina Str. 385–400

Br. 26 Na Rieci 25. rujna 1858. VII. godina Str. 401–416

Br. 27 Na Rieci 2. listopada 1858. VII. godina Str. 417–432

Br. 28 Na Rieci 9. listopada 1858. VII. godina Str. 433–448

Br. 29 Na Rieci 16. listopada 1858. VII. godina Str. 449–464
Br. 30 Na Rieci 23. listopada 1858. VII. godina Str. 465–480
Br. 31 Na Rieci 30. listopada 1858. VII. godina Str. 481–496

Br. 32 Na Rieci 6. studenoga 1858. VII. godina Str. 497–512
Br. 33 Na Rieci 13. studenoga 1858. VII. godina Str. 513–528
Br. 34 Na Rieci 20. studenoga 1858. VII. godina Str. 529–544
Br. 35 Na Rieci 27. studenoga 1858. VII. godina Str. 545–560

Br. 36 Na Rieci 4. prosinca 1858. VII. godina Str. 561–576
Br. 37 Na Rieci 11. prosinca 1858. VII. godina Str. 577–592
Br. 38 Na Rieci 18. prosinca 1858. VII. godina Str. 593–608
Br. 39 Na Rieci 25. prosinca 1858. VII. godina Str. 609–624

III. BIBLIOGRAFIJA PRILOGA

I(1852)

M. B.: Pësma o Nevenu. I. 1. 1 –pj

M. B.: Hajduk Gojko. I. 1. 1–7; 17–26 –n

M. B.: Naša književnost u najnovie doba. I. 1. 7–8 –čl

M. B.: Nështo o ilirskoj umëtnosti. I. 1. 9–11 –e

Ivan Kukuljević: Katarina, kraljica bosanska. (Iz slovnika ilirskih umëtnikah). I. 1. 11–13 –b

M. B.: Narodne poslovice ilirske. I. 1. Od M. B. 13–14 –čl

[Anonimno]: Narodne poslovice ilirske. I. 1. 13–14; 31; 46; 63; 76; 95; 112; 127; 143; 158; 173; 190; 205; 222; 238; 255; 269–270; 285; 302; 318; 335; 349; 367; 381; 399; 415; 430; 446; 462; 476; 494; 511; 526; 543; 558; 575; 590; 606; 623; 638–639; 655; 670–671; 687; 701; 718; 733; 749; 766; 783; 799; 814; 830; 847 –posl

[Anonimno]: Slavjanske vësti. I. 1. 14–15 –bilj

[Anonimno]: Različite vësti; [Uslëd najnoviuh izvorah sastoji pučanstvo Cesarovine Austrijske ukupno 37,593,096 dušah; izmedju ovih ima Slavjanah 15,170,162; Nëmakah 7,980,920; Talianah 5,466,171; Magjarah 5,418,733; Rumunah 2,686,492; Židah 746,851; Ciganah 93,600; Jermenah 2,293; Gërkah i Cincarah 10,000; Arbanasah 2,293]. I. 1. 15; 32; 47; 64; 79; 143; 160; 175–176; 208; 223–224; 239; 255–256; 271; 287–288; 304; 320; 336; 351; 368; 383–384; 400; 416; 431; 448; 463–464; 479–480; 496; 512; 527–528; 544; 560; 576; 591–592; 607–608; 624; 640; 656; 671–672; 688; 703–704; 720; 735–736; 751–752; 767–768; 784; 800; 815; 832; 848 –bilj

[Anonimno]: Smësice. I. 1. 16; 32; 48; 64; 80; 96; 112; 128; 143–144; 160; 176; 192; 208; 224; 239–240; 256; 271–272; 288; 304; 320; 336; 352; 368; 384; 400; 416; 432; 448; 464; 480; 496; 512; 528; 544; 560; 576; 592; 608; 624; 640; 656; 672; 688; 720; 736; 752; 768; 784; 800; 816; 832; 848 –bilj

[Anonimno]: Bibliografija. Ilirska. Česka. Poljska Ruska. I. 1. 16; 32; 48; 64; 80; 96; 112; 128; 144; 160; 176; 192; 208; 224; 240; 256; 272; 288; 304; 320; 336; 352; 368; 384; 400; 416; 432; 448; 464; 480; 496; 512; 528; 544; 560; 576; 592; 608; 624; 640; 656; 672; 688; 704; 720; 736; 752; 768; 784; 800; 816; 832; 848 –bilj

Ivan Tërnski: Kletva peru pësnikovom. I. 2. 17 –pj

M. B.: Naš narodni jezik. I. 2. 26–29 –e
[Anonimno]: Rafael i Fornarina. Iz talianskoga preveo M. B. I. 2. 29–31 –čl

St. Vraz¹: G–i. I. 3. 33 –pj
Iv. Filipović: Nahod. I. 3. 33–42; 50–59; –n
B. Atanacković: Nanka. I. 3. 42–44; 60–62; 65–71 –n
[Anonimno]: Maria Stuart. I. 3. 44–45 –čl
[Anonimno]: Horace Vernet. I. 3. 45 –čl
Ivan Tèrnski: Zagonetka. I.–XII. I. 3. 46; 63; 128; 175; 222; 270; 526; 591; 702; 734; 831 –zag

Ivan Tèrnski: Struk Nevena. Na grobu St. Vraza. I. 4. 48–49 –pj
Uredništvo: “Südslav. Zeitung”: Razpis igrokazne nagrade. I. 4. 62 –ob

M. Ban²: Brižnoj majci. I. 5. 65 –pj
[Anonimno]: Jedan slavenski jezik. (Iz časopisa: Gwiazdka Cieszyńska)³. Preveo M. P. I. 5. 72–74 –čl
N. B.: Naše narodno kazalište. I. 5. 75–76; 92–94 –e
M. Stojanović: Vrač. (Iz sbirke narodnih pripovjstih). I. 5. 76–77 –np
[Anonimno]: Slavjanske vësti. [Jana Kollara, probuditelja uzajamnosti slavjanske neima više. On je obolio u Beču 13. o. m. te je 24 sëčnja u ½ 6 iz jutra umro. Dočim tužnu ovu vëst javljamo zemljakom našim, suza u oku preči nam pisati za sada još koju rëč više o slavnom pokojniku]. I. 5. 78–79 –nek

Iv. Filipović: Najsladji glasi. I. 6. 81 –pj/s
Miat Stojanović: Vitez Senčević. I. 6. 80–85 –np
A. Č.: Uvëti narodne prosvëte. I. 6. 85–86 –čl
Ivan Kukuljević: Matia Langu. I. 6. 86–92 –b
M. T.: Odgonetka. Zagonetke u 3. br. Nevena bivše.⁴ I. 6. 95 –zag
[Anonimno]: Slavjanske vësti. [Kao što u posljednjem broju jur javismo, otvoreno je 29. Sëčnja t. g. svečanim naèinom” narodno naše kazalište”. – Lože, parter i galeria, sve je bilo dubkom napunjeno, tako da su se mnogi oko 7 satih u kazalište došavši, morali kući vratiti. Kazalište otvoreno je svečanosti primërnim “proslavom” od domaèeg našeg pësnika P. Preradovića]. I. 6. 95–96; 112; 128; 159–160; 175; 191–192; 207–208 –čl

VI. Vežić: Źalostinka. I. 7. 97 –pj
[Anonimno]: Sin Begler–Bega. (Povëst Slovaèka). Preveo Ognj. Bartulić. I. 7. 97–102 –np
Mih. Danilevski: Poraz Turakah kod Dunaja. (Iz ruskog polag Mih. Danilevskoga). Preveo B. Antolković. I. 7. 102–103; 117–119 –čl

¹ Ovaj lëpi Sonet [...] napisao je prie nëkoliko godinah naš vrëdni pokojni pësnik St. Vraz, pridignuvši se od teške bolesti, u spomen–knjigu mlade jedne dëvojèice [...] do sada nigdë nenalazi štampana [...]

² Poslao nam je ovih danah vrëdni naš spisatelj g. M. Ban više lëpih i nježnih pësamah [...]. Uredništvo.

³ Scënimo da nije suvšino u sadanje doba, gde se toliko govori i piše o tom: kako da se slože i sjedine u jeziku plemena slavenska, saslušati sva različita mnënja o toj stvari [...] Mi se neèemo upušèati u razlaganja ili oprovërgavanja istog èlanka, veè [...] èitatelju ostavljamo na volju [...]. Mi èemo rado primiti u naše novine èlanke o tom [...]. Tim naèinom èemo se – u pomanjkanju jezikoslovnog (filologiènog) sbora – za sada još najbolje sporazumëti moći. Uredništvo.

⁴ Evo gle, kako se pësnik pësniku odziva! [...]

I. A. Brlić ml.: Život i děla J. Kollára. I. 7. 103–107 –b
I. A. Brlić ml⁵.: Naricanje za J. Kollárom. I. 7. 107–108 –pj
M. Stojanović: Prosjak i njegova kći. (Iz sbirke narodnih pripovĚstih). I. 7. 108–112 –np

M. Ban: Moje gusle. I. 8. 113 –pj
B. Atanacković: Bunjevka. I. 8. 113–117; 129–137 –n
I. A. Brlić ml.: Adam Mickiević. (Iz Slovenske Bĉele prev.). I. 8. 119–120 –b
M. Stojanović: Tri brata dĚle baštinu. (Iz sbirke narodnih pripovĚstih). I. 8. 120–122 –np
[Anonimno]: Derviši carigradski. Narodna pripovĚdka bosanska. I. 8. 123–125 –np
[Anonimno]: Źenitba Budimlje Jove. I. 8. 125–127 –pj

Ivan TĚrnski: BlaŹena slobodica. I. 9. 129 –pj
[Anonimno]: Slovo o puku Igorovu, sina Svetoslavova, unuka Olgova. (Iz staro–ruskog jezika dvanaestog vĚka polag izdanja Saharovog). Preveo Og. OstroŹinski⁶. I. 9. 137–140; 151–155 –np
A. S.: Poslanica pobratimu D. M. u B. I.–V. I. 9. 140–142; 155–157; 327–330; 342–345; 395–398 –ĉl
F. Ź.: Odgonetka.⁷ Zagonetke u 4. br. Nevena bivše. I. 9. 143 –zag

VI. VeŹić: Źalostinka. I. 10. 145–146 –pj
M. Stojanović: SuŹanj. I. 10. 146–151; 161–163 –n
[Anonimno]: Uskok Kariman. I. 10. 158–159 –pj
Gj. Kranjĉević: Pozdrav bratji B. Antolkoviću, O. Bartuliću i I. A. Brliću. I. 10. 159 –pj
S. Novotny: Odgonetka. Zagonetke u 8. br. Nevena bivše. I. 10. 159 –zag

Ljud. Vukotinović: Ljubav mladjana. I. 11. 161 –pj
[Anonimno]: Ćetiri ludjaka. (Indijska pripovĚst. Iz Oriental Annual for 1839). I. 11. 164–170 –np
[Dimić]: Razliĉne misli o SĚrbskom pravopisu i jeziku. I. 11. 170–173 –pri
Ivan TĚrnski: Uzori. Prevod iz Źilera. I. 11. 174 –pj
Ured.: [U 10. br. Nevena u Slovu o puku Igorovu podkralo se je opet nĚkoliko pogreŹakah]. I. 11. 176 –ob

[Uredniĉtvo]: [Koncem tekućeg mĚseca iztiĉe pĚrvi ĉetvĚrt–godiŹnji rok predplate]. I. 12. 177 –ob

L. Ź.: Josipi. U oĉi njenoga goda. I. 12. 177 –pj/s
Dav. K. Mamuzić: Oĉarani grad. (Iz poljskog, polag Wojcickoga). I. 12. 177–181 –n

⁵ Otu pĚsmu sloŹio je sasvim u narodnom duhu i po primĚru lĚpe pĚsme pokajnice iz slavno poznatog Gorskog VĚnca, naŹ domoljub g. I. A. B. mladji, koga isto tako kao revna dva druga njegova, najme Ognj. Bartulića i B. Antolkovića radostno na polju knjiŹevnosti naŹe pozdravljamo kao novo pristupivše mlade i krepke borce, o kojima mi nedvojimo, da ěe odsele vazda vĚrno na knjiŹevnom polju uztrajati i tamo sa ostalom bratjom sloŹno oko toga nastojat; da se ubogom naŹem narodu kakogod bolja budućnost osigura. Ured.

⁶ NemoŹe nam se na ino no izjaviti, da nam je osobito drago, Źto se je slavno poznati vĚrstni naŹ spisatelj O. O. U. poslĚ predugog ĉutanja opet na knjiŹevnom polju pojavio. Źto se napose tog *Slova* tiĉe, priznati moramo, da si je spisatelj predmet takav izabrao, koj sasvim vĚŹtom njegovom peru dolikuje, k tomu je nastojao da maticu (original) u duhu i rĚĉi vĚrno predoĉi i zato imade u tom slovu nĚkoliko neobiĉnih ali zato ipak razumljivih rĚĉih. – Svako koji je godĚr divne pĚsme Osina, bilo u matici ili dobrom prevodu ĉitao, priznati mora, da je velika duŹevna srodnost, medju njim i ovim slovom o Igoru. Ured.

⁷ Źao nam je Źto je opet i ova odgonetka prekasno doŹla, premda smo od 4. br. poĉamŹi pa sve do 8. br; dakle skoro mĚsec danah ĉekali. [...]. Ured.

- IKS.: Čertice o Janu Kolláru. I. 12. 182–187 –e
M. Stojanović: Brijač. (Iz sбирke narodnih pripověstih). I. 12. 187–190 –np
- P. Preradović: Utěha. I. 13. 193 –pj/s
[Anonimno]: Marina, carica. Preveo iz francezkoga Mih. Riesel. I. 13. 194–201; 208–215; 225–234 –n
M. Stojanović: Kralj Vladislav. I. 13. 201–205 –n
[Anonimno]: Ivanović iz Dobrote, i Hadjibram. I. 13. 205–207 –pj
- Ivan Tèrnski: Zdravica. I. 14. 209 –pj
Iv. Macun: Kratko krasoslovje.⁸ I–IV. I. 14. 216–222; 234–237; 244–249; 279–285; 296–302 –s
S. Novotny: Odgonetka. Zagonetke u 11. br. Nevenu bivše. I. 14. 222 –zag
- M. Ban: Molba potoku. I. 15. 225 –pj
IKS.: Jedna izmedju naših književnih bėdah. I. 15. 237 –pri
[Anonimno]: Marica děvojka. I. 15. 238 –pj
Nik. Boroević: Dobrovoljkam rěčkog kazališta. I. 15. 238 –pj/s
Ljud. Vukotinović: Tèrnskovoj čaši. I. 15. 239 –pj
- Ljud. Vukotinović: Najsladjja pěsmica. I. 16. 241 –pj
M. Stojanović: Derviš i kaludjer. (Iz sбирke narodnih pripověstih). I. 16. 241–243 –np
Kr. Jos. Veselić: Slaveni. (Iz “Pověstnice sěrbskog naroda” od Dan. Medakovića, u Novom sadu, 1851, knjige pěrve). I. 16. 249–254 –čl
[Anonimno]: Bekri Mujo. I. 16. 254–255 –np
- Nik. Boroević. Rěka. I. 17. 257 –pj/s
V. Vezić: Nesretna ženitba. (Iz tal. Novinah “Gazetta dei Tribunali di Milano” na kratko ponašeno). I. 17. 257–261 –n
M. Stojanović: Něšto o izobraženju nježnog spola. I. 17. 261–263 –čl
M. Stojanović: Bratja i blago. (Iz sбирke narodnih pripověstih). I. 17. 263–269 –np
[Anonimno]: Bademova grana. I. 17. 270 –npj
- Ljud. Vukotinović: Prepírka. I. 18. 273 –pj
[Anonimno]: Alamontade. (Iz němačkog polag Čoke–a). I. 18. 273–276; 290–296; 306–307; 321–325; 337–341; 353–359; 369–374; 386–393; 401–409 –n
Wojcicki: Ljubav koja uzvisuje.⁹ (Poljska Noveleta od Wojcickoga). Preveo Dav. K. Špor–. I. 18. 276–279 –n
[Anonimno]: Slavjanske vėsti. [Dobismo nedavno iz Rěke pismo, gdě nam se piše, da poznati i revni naš domorodac g. Dr. J. Mat. Šporer, izim svoga dramatičnog komada: “Car Murat II.”(...) – napisao još dva komada, izmedju kojih su jedan “Upirina” a drugi “Edipos” zove; U čitavoj Němačkoj ima 90 kazalištah, gdě je 7000 ljudih naměšteno]. I. 18. 285–287; 303–304 –čl
Ured.: [U 17. br. Nevena i to u “Nesrětnoj ženitbi” od Vl. Vezića podkralo se je několiko tiskarskih pogrěšakah]. I. 18. 288 –ob

⁸ Slědeći sastavak složen bi za “Cvětje pěsničtva ilirskoga”; budući pako, da se ovo neće štampati, evo ga ovdě. Ovo tumači dosta, zašto je u njem govor samo o pěsničtvu.

⁹ Prizor iz posljednjeg poljskog rata.

Gj. S–ć. Izpod Lovćena¹⁰: Černogorac “Lovćenu”. I. 19. 289 –pj
Gj. Kranjčević: Suze nad grobom brata Bele Antolkovića¹¹. I. 19. 302 –pj

Iv. Filipović: Naš život. I. 20. 305 –pj

***: Svete ptice Slavjanah. (Iz “Slovenske Bčele”). Preveo David K. Šp. I. 20. 307–310 –čl

M. Stojanović: Ženitba Stojanova. Polag narodne pšme¹². I. 20. 310–316 –n

Ivan Mihaljević: Ivan i njegova dva priatelja. I. 20. 316–318; 331–335 –n

A. M.: Odgonetka. Zagonetke u 17. Br. Nevena bivše. I. 20. 318 –zag

[Anonimno]: Slavjanske vęsti. [Društvo talianske opere što je početakom t. g. ovamo prispęlo, predstavilo je do sada slędeće opere]. I. 20. 318–320; 335–336 –čl

[Anonimno]: Najdraža od troga. Iz latinskog preveo Ivan Tęrnski. I. 21. 321 –pj

Jos. Marić: Čudne ribe. (Iz zbirke narodnih pripovęstih). I. 21. 325–327 –np

M. Stojanović: Opet nešto o izobraženju nježnog spola. I. 21. 330–331 –čl

[Saphir]: Molitva majke. Pred kipom Bogorodice za zdravlje bolna dęteta.¹³ Od Jos. Marića. I. 22. 337 –pj

Jos. Marić: Neima tajne pod nebom. (Iz sbirke narodnih pripovęstih). I. 22. 341–342 –np

[Anonimno]: Jedna noć u Mletcih. (Prevod iz nęmačkoga). I. 22. 346–349 –n

[Anonimno]: Sužanj. I. 22. 349–350 –npj

A. M.: Zagonetka. I. 22. 350 –zag

[Anonimno]: Slavjanske vęsti. [U rukuh nam je dramatični igrokaz od Matie Bana pod naslovom “Meirima ili Bošnjaci” što se dolę niže u bibliografii poblize naznačen nalazi. Odmah, čim pročitasmu osobe i pęrva dva tri lista tog igrokaza, uvęrismo se, da je to nami iz rukopisa jur poznata i preklani od razsudjujućeg dramatičnog odbora nagradjena “Bošnjakinja”, samo što je spisatelj naslov komada promęnio, pa zatim – kao što opazismo pročitavši čęli komad – još gdękoja preinaćio u razredu prizorah i razgovorah]. I. 22. 350–351 –pri

Vlad. Nikolić: Sęćaj se mene. I. 23. 353 –pj

[Anonimno]: Moskva. Iz “Glasnika dalmatinskog”. I. 23. 359–362 –čl

[Anonimno]: Jedna šaka pametnih rećih. (Izreke raznih mudrih ljudi). I. 23. 362–363; 374–375; 393–394; 423–424; 439–440; 488–489; 589–590; 605–606; 799 –posl

Vlad. Nikolić: Pustolovac. I. 23. 363–367; 376–381 –n

[Anonimno]: Slavjanske vęsti. [...Domaći naš glasbeni umętnik g. Lisinski dogotovio je nedavno spēvoigru “Porin” zvanu, te želi da bi se ta spēvoigra predstavila najprije na Pražkom českom

¹⁰ [...] - Kuda pšnik izpod Lovćena ovom svojom pšmom šiba, to će svaki razabrati moći, komu su god poznati najnovii dogadjaji u Bosni, i to ko god znade kako je namęra Omer Paše nagazila u Černoј gori na sumnju i odpor, kad se je o Seraskieru ćulo, da će kroz Černu goru vojskom poći u Albanii. Ured.

¹¹ Nedavno je umro taj nade pun mladić, kojeg pęrvi proizvod na književnom polju priobćismo u br. 7. i 8. našega lista [...] Ured.

¹² Uz ovu polag narodne jedne pšme pisanu povęst piše nam revnivi naš dopisatelj g. M. S. medju ostalimi [...]: “Ovu sam pripovęst napisao polag narodne pšme [...], da li bi nebi mogli okaniti se prevadjanja novelah i pripovęstih iz tuđjih jezika, kad toliko krasna i prekrasna gradiva za novele i pripovędke možeme naći u našim narodnim pšmama i u našoj povęstnici? [...]”. Ured.

¹³ Iz nęmačkog polag Saphira.

kazalištu. Tako zvani text ove spěvoigre pisan je u ilirskom jeziku]. I. 23. 367–368; 383; 399; 415–416; 430–431 –čl

[Anonimno]: Zadovoljnost. I. 24. 369 –pj

Kraševski: Smèrt rabina Ben Davida. (Iz poljskoga polag J. J. Kraševskoga). I. 24. 375–376 –c

[Anonimno]: Sirotica Marica. I. 24. 381–382 –npj

M. Stojanović: Nad grobom svoje mile supruge. (Preminuvše 15. svibnja 1852.). I. 24. 382 –pj

[Anonimno]: [Koncem tekućeg mēseca iztiče pèrvi polugodišnji rok predplate...]. I. 25. 385 –ob

Janko Tombor: Sèrbstvu! I. 25. 385 –pj

[Anonimno]: Vasilij Andrijević Žukovski. I. 25. 398–399 –b

Nik. Boroević: Zagreb. I. 26. 401 –pj/s

[Anonimno]: Priateljstvo. Iz “Glasnika dalmatinskog”. I. 26. 409–411 –n

Prokop Hoholušk: Zmaj od Noćaja. (Iz češkoga polag Prokopa Hoholuška). I. 27. 411–415; 425–430; 434–438; 449–454 –n

Vlad. Nikolić: Udaljenoj. I. 27. 417 –pj

[Kraševski]: Tatari na piru. (Iz poljskoga polag J. J. Kraševskoga). I. 27. 417–423 –n

[Anonimno]: Nikola Zrinjski. (Iz “Podunavke”). I. 27. 424–425 –čl

[Anonimno]: Krakowiaki. (Iz poljskoga, polag A. L. preveo M. B.) I.–VI. I. 27. 430; 446–447; 511; 639; 655; 847 –npj

[Anonimno]: Sunce i dēvojka. I. 27. 430 –npj

M. Ban: Nevěra kašnjena. (Balada). I. 28. 433–434 –pj

M. Stojanović: Otac i dēca. (Iz sbirke narodnih pripovēstih).¹⁴ I. 28. 440–444 –np

[Anonimno]: Kako ruža vene. Preveo iz nēm. Šėpan Nowotny. I. 28. 444–446; 458–462 –n

[Anonimno]: Slavjanske vēsti. [Naša domorodna umětnica Franja Vesel preminula je 18. pr. m. u Požunu, gdě je posljednje dvě godine namēštena bila]. I. 28. 447; 477–478 –nek

[Anonimno]: Što vam fali? I. 28. 448 –pj

A. Č.: Jedan večer na predgradu rēčkom.¹⁵ I. 29. 454–457 –čl

A. Č.: Sin na grobu majke svoje. I. 30. 465 –pj

A. Puškin: Hitac. Preveo Val. Janežić. I–II. I. 30. 465–472 –n

A. Č.: Zora na Učki. (4. Sėrpnja 1852.). I. 30. 472–475 –put

[Anonimno]: Ženitba Senjanin Iva. I. 30. 476–477 –npj

A. Puškin: Dva gavrana. Preveo Ivan Tèrnski. I. 31. 481 –pj

M. Čajkovsky: Cėrvena suknja. I. 31. 481–487; 497–502; 513–519; 529–533; 545–548 –n

¹⁴ Ovo je posljednja pripovēst iz zbirke g. M. Stojanovića, koju smo mu nedavno polag želje njegove u rukopisu vratili i to s toga, što g. S. želi cėlu ovu sbirku, u kojoj 30 narodnih pripovēstih imade, na novo pregledati, umnožiti, i ako se bude dalo, izdati na svētlo. – Mi bi svētovali da g. S. to čim prie učini putem predplate [...]. Što se tih pripovēstih tiče, napomenuti moramo: da su se čitateljima našega lista većom stranom jako dopale i to radi naravnog i neusiljenog sloga, radi ćuderednog pravca i radi čistog narodnog jezika [...]. Ured.

¹⁵ Tako zove narod: “il corso di Fiamė”.

- [Anonimno]: Sokrat. (Iz "Glasnika Dalmatinskog"). I. 31. 487–488 –čl
 J. J. Kraševsky: Vilim Kabestanski. Historička pověst iz XIII. věka. I. 31. 489–493 –n
 Ivan Kukuljević–Ivan Perkovac: Razpis nagrade za najbolju pověsticu čovčanstva. I. 31. 492–493 –ob
 [Anonimno]: Dobra žena. Prev. Jos. Marić. I. 31. 493–494 –c
 [Anonimno]: Slavjanske věsti. [Danas ima tomu upravo 7 godina, što su na Markovom tērgu nesretna naša bratja pala, kojih će se, ako Bog dâ, spominjati i kasno potomstvo naše]. I. 31. 494–496; 511–512; 527 –čl
- Vlad. Nikolić: Na te mislim. I. 32. 497 –pj
 [Anonimno]: Hreljo na raskrižju. (Prevod iz latinskoga). I. 32. 502–504 –čl
 Sindipa: Kr. Jos. Veselić: Neoženjen tērgovac. (Polag Sindipe, mudroznanca Persijskoga). I. 32. 504–507 –čl
 [Sērbske Novine]: Spomenici davne književnosti jugoslavjanah. [P. J. Šafařík: Památky dřevniho písennictvi Jihoslovanův]. I. 32. 507–509 –pri
 Lermontov: Fatalista.¹⁶ I. 32. 509–511; 522–526; 541–542 –n
- Gj. Rajković: Milina pėsma. I. 33. 513 –pj
 M. Stojanović: Plemenita Špartanka. I. 33. 519–522 –čl
- I. Filipović: Njen pogled. I. 34. 529 –pj/s
 Ant. Nemčić¹⁷: Putositnice. Dio II. I. 34. 533–537; 548–550; 571–572¹⁸ –put
 [Anonimno]: Nekoliko rēčih o narodnom kazalištu. I. 34. 537–541 –e
 [Anonimno]: Slavjanske věsti. [U Zadru tiskom bartje Battara izišla je ovih dana knjižica pēsničkog sadēržaja, pod naslovom "Vila Dalmatinska" od Ante Zoričića Rapo. Čena joj je 30 kr. sr.]. I. 34. 543–544; 559–560; 575–576; 591; 607; 623–624; 639–640; 655–656; 671; 687–688; 702; 719–720; 735 –ob
- Ljud. Vukotinić: Ljubav muža. I. 35. 545 –pj
 Adolfo Veber: Korist i način predavanja latinskih klasikah.¹⁹ I. 35. 551–556; 567–570 –čl
 Gellert: Pritvoreni stidljivac. Iz němačkog, polag Gellerta. I. 35. 556–558 –čl
 [Anonimno]: Tri kćeri Omer–begovice. I. 35. 558–559 –npj
- M. Ban: Nenadana sreća. I. 36. 561 –pj

¹⁶ "Fatalista" znači čovčeka, koj po primēru Muslimanah slēpo vērjuje u sudbinu. – Mi ovu zanimivu pripovēst glasovitog ruskog spisatelja Lermontova priobčavamo iz vērstnih Beogradskih "Sērbskih Novinah". Ured.

¹⁷ Mi nedvojimo o tom da će svima, koji su god pērvu knjigu "Putositnicah" pokojnog Ant. Nemčića čitali, ugodno biti, što im evo priobčujemo pod tim njima jur poznatim naslovom. Žao nam je, što je tog "drugog dela" malo, te će jedva u slēdeća 2 broja našeg lista onoliko doći, koliko sada priobčujemo; al šta ćemo, kad je stroga sudbina prerano raztērgala nit žitja onome, koi je još – kao što znamo – naumio putovati kroz Sērbiu, Bosnu, Hercegovinu, Černu goru, zatim kroz južnu Italiju i Francezku, te tad izdati drugi i treći dio svojih Putositnica. Ovo dakle što se ovdē priobčava, to se ima smatrati samo kao početak dēla Putositnicah. Ured.

¹⁸ Ovaj razděl Putositnicah, što se u današnjem broju našeg lista nalazi, pisao je pokojni A. N. olovkom, a uz to je takodjer mnoge rēči i čertice, kojima cēlokupni savez falí, zabilježio. Odtuda se vidi, da je naumio povratak svoj u Hērvačku obširnie opisati, što medjutim, kako znamo, učinjeno nije. Ured.

¹⁹ Mi ovaj veoma znamenitii znanstveni članak vadimo iz ovogodišnjeg školskog izvēstja zagrebačke gimnazije, scēneći, da će mnogomu izmedju naših čitateljah ugodno biti slušati mnenje jednog izmedju vērstnih naših domorodnih spisateljah o predmetu kojega naznačuje naslov tog članka. Ured.

St. Frušić: Grad Jastrebac. I. 36. 562–567; 577–583 –n
Ljud. Vukotinović: Jutro na Kalniku.²⁰ I. 36. 572–573 –put
Josipa Turnogradska: Nedužnost i sila. (Iz “Slov. Bčele”). I. 36. 574–575 –čl

Vlad. Nikolić: Mati i sin. I. 37. 577 –pj
[Anonimno]: Nesreća i mudrost. (Iz talianskoga djela: Armonie del mondo fiscio). I. 37. 583–584 –čl
[Anonimno]: Otac, ubojica svoje kćeri (Iz “Pravdonoše”). I. 37. 584–585 –čl
[Anonimno]: Nikola Vasiljević Gogol.²¹ I. 37. 585–587 –nek
S. Dimitriev Petković, Bugarin²²: Poslanica uredniku Nevena M. B. I. 37. 587–588; 747–749 –čl
[Anonimno]: Marko znade što je za dčvojkju. I. 37. 590–591 –npj

M. Ban: Odlazak. I. 38. 593 –pj
Ured.: [Buduć da je poradi jedne pjesme na čelu “Nevena” bivše, dne 16. t. m. spomenuti list po c. k. redarstvenom ravnateljstvu obustavljen, smatramo za dužnost našu – pošto bi prije izostavili zabranjenu pjesmu – naš list naknadno razasiljati, da gg. predbrojnici i čitatelji prekinutjem lista ništa neštetuju.]. I. 38. 593 –ob
[Anonimno]: Desertirac.²³ Preveo P. Z. I. 38. 594–599 –n
P. Preradović²⁴: Kraljević Marko. I. 38. 599–605; 615–623; 631–634 –pj
[Anonimno]: Kaludjer i ovčar. I. 38. 606 –npj

[Uredništvo]: [Koncem tekućeg mčseca iztiče tretji četvrt–godišnji rok predplate]. I. 39. 609 –ob
F.: Moć ljubavi. I. 39. 609 –pj
B. Atanacković: Dva poljubca.²⁵ I. 39. 610–612; 626–629; 643–645; 568–660; 674–676 –n
Iv. Filipović: O važnosti pučkih školah. I. 39. 613–615 –čl

²⁰ Priobčujući ovu zabavnu čerticu našeg vèrlog domorodca L. V. nemože nam se na ino već javno i pohvalno priznati kako spomenuti naš L. V. od početka našeg narodnog razvitka, pa sve do sada svejednako na književnom polju uztraje i nastoji: da na strogo znanstvenom kao i na beletrističkom polju svoj dio doprinese na žrtvenik prosvěte narodne, dočim nam je o mnogim drugim izmedju naših spisateljah poznato, kako su se od neko doba sasvim odrekli knjižestva, te se stranom povukli u tmaste sobe medju prašne puste artie, stranom pako ovili sa paučinom sebičnosti, iza koje samo korist sobstvenu, nipošto pako naroda svoga, promicati nastoje [...]. – Ured.

²¹ Mi smo naumili odsele višeputa u našem listu priobčivati u kratko životopise najslavniih spisateljah, kojimi se diči naša Slava mati. Ured.

²² Mi smo onomad imali priliku upoznati i sprijateljiti se s ovim izobraženim i vatrenim slavjanskim domoljubom, koji, svèršivši nauke na Petrogradskom sveučilištu... već više mčsēcih po raznim slavjanskim dčržavama putuje [...]. On namčrava... vratiti se svojoj kući u Bugarsku i tamo posvetiti naukama i književnosti slavenskoj [...]. Ured.

²³ Iz “Ser. Nov.”

²⁴ Ovo, što u današnjem broju Nevena priobčujemo, to je samo “Uvod” dramatiziranog eposa pod naslovom “Kraljević Marko”, što nam ga je verstni naš spisatelj P. P. ovih dana za naš list ustupio [...] – Mi čemo u slčedećih brojevih preći i na glavni predmet tog eposa, gdč će čitatelji naši sve većma uviditi, da je pjesnik zadaću svoju hvale vrčdno rčšio. – Čitajuć taj epos - kog je pèrvi dio u naših rukuh – sčćali smo se nehotice slavno poznatog djela Erazma Vocela pod imenom “Labyrint Slávy”; jer kao što god tamo česki spisatelj na koncu predgovora o svom Janu veli: “ A vřak s ideau vykaupeni Jana spojena jest zde nerozdilnč tež idea spaseni národč Slowanských svečtlem duřewnim, oswčćujicim tichč koleje míru” – isto tako vidit čemo i u Kraljevića Marka oživotvorenu narodnu ideu našega včka. U ostalom, da nam tko radi ove izjavljene srodnosti glavne idee u napomenutih dčlih, naše rčči krivo netumači, primčćiti moramo: da naš P. P. Eraz. Vocela “Lab. Slávy” ni čitao nije. – Tom prilikom i tu radosnu včst našem obćinstvu priobčit močemo, da spomenuti i mnogozasluzni spisatelj P. P. još jednu narodnu dramu u 4 čina pod naslovom “Vladimir i Kosara” u rukopisu gotovu imade. Čin je uzet iz XII stoletja dogodovřtine dalmatinsko-bugarske. – Mi se nadamo, da će g. spisatelj taj bez dvojbe zanimivi komad predati našem kazaliřnom odboru. Ured.

²⁵ Iz “Sedmice”

- M. B.: Utěha u naravi. I. 40. 625 –pj
 Ljud. Vukotinović: Primorje i Lika. I. 40. 629–631; 713–718; 728–730; 761–763; 841–845 –put
 [Anonimno]: Ognjeni zmaj. (Čertice iz ukrajskog života). Iz ruskog preveo Iv. Filipović. I. 40. 634–638; 649–654; 663–670; 678–687 –čl
 [Anonimno]: Kraljević Marko i njegova majka. I. 40. 639 –npj
- M. Ban: Poslednji dan mladosti. I. 41. 641–642 –pj
 [Anonimno]: Franjo Ladislav Čelakovski. I. 41. 645–646 –nek
 [Anonimno]: Josip Dobrovski. I. 41. 647 –b
 [S. Dimitrev Petković]: Različiti časopisi Petrogradski. I. 41. 647–649 –čl
 [Anonimno]: Izložba zaručnicah u Štokholmu. I. 41. 654 –c
 [Anonimno]: Pripovėdaoci u Turskoj. I. 41. 654–655 –c
- V–v.: Puštenica. (Balada). I. 42. 657–658 –pj
 Adolfo Veber²⁶: Sud o pozorišnom dēlu Meirimi spisanom po Matiji Banu. I. 42. 660–663; 676–678; 693–701; 708–713; 725–728 –k
 [Uredništvo]: [Někoji izmedju naših p. n. predplatiteljah nam se tuže, da Nevena uredno nedobivaju]. I. 42. 672 –ob
- Iv. Filipović: Ljubezne želje. I. 43. 673–674 –pj
- Ivan Těrnski: Uslišena molba.²⁷ I. 44. 689 –pj
 [Anonimno]: Georgiana. (Čertica iz bojevah indianskih Floridanacah proti Bělim). Preveo iz něm. Ferdo Filipović. I. 44. 689–693 –n
 [Anonimno]: Kovačević Pero. I. 44. 702 –npj
- Vlad. Nikolić: Grob prosjaka. I. 45. 705 –pj
 [Anonimno]: Petar Sapari. (Čertica iz dogodovštine ugěrske). I. 45. 706–708 –n
 [Anonimno]: Ahmet momče i Antala Děvojče. I. 45. 718–719 –npj
- Ivan Těrnski: Směrt Cěrnog Gjorgja. I. 46. 721 –pj
 [Anonimno]: Ženitba kneza Lazaria²⁸. Iz Glasn. dalm. I. 46. 722–725 –n
 D. Mihajlović: Vojvodjanka.²⁹ Novo lirično dēlce od D. Mihajlovića. I. 46. 731 –pri
 I. Engel: Razgovor mudraca s rabinom. (Iz němačkoga polag I. Engela). I. 46. 731–732 –c
 [Anonimno]: Izvadak. (Iz pisamah Seneke i Lucia). I. 46. 732 –čl

²⁶ Ovih danah primili smo od věrstnog našeg spisatelja A. V. (Tkalčevića) taj “Sud o Meirimi” te ga rado priobćujemo našim čitateljem, buduć znamo l. da g. V. stvar, koju je stao razsudjivati, doista i razumije, a 2. da u svom sudu pristran nije. – Mi takodjer uvidjamo, da kritike već jednom i kod nas trěba, ako hoćemo, da se književnost naša na višji stepen popne i ljagah svojih oprosti; pa zato ćemo vazda rado uměrenoj i bezpristranoj kritici ustupiti město u našem listu, al isto tako odbijati ćemo sve ono, što pod plaštem kakove kritike pristranosti ili osobnosti saděržaje, te time kletu neslogu radja, koja svaki književni razvitak preći i otegotjuje. Ured.

²⁷ Biton i Kleobis iz gěrčke mitologije.

²⁸ Iz “Glasnika dalm”.

²⁹ Žao nam je, što je od neko doba skoro svaki književni savez izmedju nas i bratje Serbaljah upravo kao prekinut, uslěd česa biva, da su nam svi skoro novii proizvodi na književnom polju sěrbskom izišavši, izim naslovah sasvim nepoznati. – To, bratjo, barem naša pogrěška nije! – Ured.

[Anonimno]: Dvanaest indijskih zapovjedi za žene.³⁰ I. 46. 733 –čl

[Anonimno]: Dva brata Senjanina Pavle i Miko Hreljanović. I. 46. 734 –npj

M. B.: Jesenske noćne misli. I. 47. 737 –pj

M. B.: Černogorska osveta. I. 47. 737–741; 753–757 –n

M. B.³¹: Nekoliko iskrenih reči. I. 47. 741–745 –čl

Ivan Tërnski³²: Rukopis Kraljodvorski: Ulrik i Boleslav; Beneš Hermanov. Jaroslav. I. 47. 745–747; 757–760 –pj

Bol. Jablonsky: Salomon³³. (Iz českoga, polag Bol. Jablonskoga, preveo M. B.). I. 47. 750; 823–829 –pj

[Anonimno]: Slavjanske vësti. [Na sveučilištu bečkom predaje se staroslavenski i tri glavna narëčja slavenska]. I. 47. 751; 767; 783; 800; 814–815 –čl

Janko Tombor: Na moru. I. 48. 753 –pj

[Anonimno]: Stanica. Preveo iz nëm. M. L. I. 48. 763–766; 782–783; 796–799; 810–814; 845–846 –n

Vlad. Nikolić: Moj stanak. I. 49. 769 –pj

M. B.: Grad Gotalovec. I. 49. 769–781; 801–806; 817–823; 833–841 –n

M. Ban: Žalostnici udaljenoj. I. 50. 785 –pj

Janko Tombor: Božjak Morovički. I. 50. 786–787; 806–809 –n

Luka Ilić Oriovčanin: Kraljeva Velika. (Iz sбирke starožitnosti kraljestva Slavonskog). I. 50. 788–792 –čl

P.: Nekoliko reči o Mejrimi i o sudu o njoj ponešenom od Adolfa Webera.³⁴ I. 50. 792–796 –k

³⁰ Iz “Svetovida”.

³¹ Iz stanovitih uzroka staviti ću odsele, što sam do sad kod izvornih mojih članaka i prevodah skoro svakiput prošušćao, na čelo svakog svog bilo izvornog bilo prevedenog članka – izuzamši kratke vësti – početna slova svog imena (M. B.), i to, dokle god bude izlazio taj list pod mojim uredništvom, najme t. g., jer tad odstupljujem od uredništva milog mog Nevena – takodjer iz stanovitih uzroka. Urednik.

³² Ovih dana poslao nam je revni naš spisatelj I. T. jedan ulomak prevedenog “Rukopisa Kraljodvorskoga” kojeg radostno priobćujemo našim čitateljem, buduć scënimo, da je puno bolji nego li onaj što ga u izišavšem onomade u Beću “Poliglota rukop. kraljodv.” čitاسmo. Ured.

³³ Ovo su nekoje pësmice prevedene iz didaktičnog vëncã pësamah českih, koje se nalaze u poetičkom dëlu “Básnë” Boleslava Jablonskoga, tog slavno pozantog i kod bratje Čeha veoma obljubljenog pësnika. Mi ćemo do konca t. g. još nekoje pësmice njegove i ostalih slavjanskih pësnikah priobćiti iz naše male slav. antologičke sбирke. Ured.

³⁴ Ovih dana dobismo ovu kritiku iz Beča, i ne samo što ju rado primamo u list, već napose vrednom g. spisatelju zahvaljujemo što nam je posla. – Tako valja! Treba već jednom da se i kritika pojavi na literarnom našem polju, jerbo to znači, da smo ono doba përvog književnog razvitka – reko bi dëtinstva – prevalili, gdë nas je odmah vredjala svaka, ma bila i najpravednija rëčća, koju progori kritika rasudjujući dëla naša. – Iskrena, bezpristrana i na razlozih osnovana kritika svagdë očevidno pospëšuje razvitak, dakle se i kod nas tomu nadati možemo. – Kad se je već o kritiziranju rëč povelã, hoćemo i mi tom prilikom da u kratko nëšto opazimo. Što se dakle suda g. Ad. Vebera o Mejrimi tiće, mislimo skoro sasvim tako, kao što naš dopisatelj P. misli, pa baš zato i mi priznajemo, da je g. V. vrlo vëšto ocënjivao sve ostale znaćaje u Mejrimi, izim jedino Živana. G. V. je znaćaj Živana smatrao sa gledišta pravonaravnog, a ne, kao što bi tu trebalo, sa gledišta strastnog, pa je k tomu valjda i zaboravio, da je tragedia već po svojoj naravi glavno tërkalište strastih, i da ljudi bolujući u ognjici strastih, ako su i najkrepstnii, nemogu se ipak saćuvati od svake i najmanje moralne pogreške, te zato nemogu da budu doslëdni u svojim mislima i dëlima, buduć da je upravo nedoslëdnost plod njihove strasti boreći se sa krepstju. Napokon mislimo da moralna ocëna kojeg znaćaja nesmë se povesti po gdëkojim zabludam istoga, već mora da proiztiće iz ukupnosti njegovih dëlah, po kojima – ako je preteznija vaga moralna, to jest ako je krepst po dugoj borbi nadvladala različite strasti – moralan je

[Uredništvo]: [Koncem tekućeg mēseca iztiče zadnji četvèrt godišnji rok predplate]. I. 51. 801 – ob

Ljud. Vukotinić: Plitvička jezera. (Dne 15. Lipnja 1852.). I. 51. 801 –pj

Ivan Kukuljević–Ivan Perkovac: Razpis nagrade. I. 51. 810 –ob

[Anonimno]: Dēvojka kudi momče jezičavo. I. 51. 814 –npj

Janko Tombor: San. I. 52. 817 –pj

Bol. Jablonsky: Dokle – dotle. (Iz češkog, polag Bol. Jablonskoga, preveo M. B.). I. 52. 830 –pj

[Anonimno]: Bogdanova majka i neznana delia. I. 52. 830–831 –npj

[Anonimno]: Slavjanske vėsti. [Nema dvojbe, da će se naši čitatelji radovati kad čuju, da će počamši od nove godine kod nas dva nova lista izlaziti. Jedan list bit će pravdoznanstveni, i zvati će se “Pravnik”; izdavati će ga i uredjivati pomoću još nekujih vėrstnih pravdoznanacah g. Matia Mrazović; drugi list izdavati će upravljajući gospodarski odbor pod naslovom “Gospodarske novine”; i taj će list pomoću praktičnih gospodara u ime upravljajućeg odbora gospodarskog uredjivati g. Dragutin Rakovac, jedan od najstariih literatah naših]. I. 52. 831 –čl

M. B.: Na izmaku godine. I. 53. 833 –pj

M. B.: Oproštaj s čitateljem. I. 53. 846–847 –čl

[Anonimno]: Slavjanske vėsti. [“Danica”, koja evo četiri lėta izlazila nije, izlazi na novo početkom nove godine. Domorodno občinstvo naše nemože se barem sad potužiti da časopisah neima; evo ih na narodnom jeziku pisanih sad u jedanput *pet*; trėba ih samo svojski podupirati, pa nikada u bolje]. I. 53. 848 –bilj

II(1853)

Uredništvo: Čitateljem Nevena. II. 1. 1–2 –proglas

Vilim Švarc: Jesensko lišće: I.–XIV. Varaždinske Toplice; Poznanstvo; Novi prijatelj;

Uspomene; Opet novo poznanstvo; Vėkosava; Pohod u jutro; Igraria;³⁵ Šetnja; Sarkody–ev nemir; Ozbiljnost; Uspomene; Sastanak; Dogadjaji u Elevenu; Konac. II. 1. 2–9; 17–26; 33–37; 49–54; 71–76 –n

[Anonimno]: Smešni dvoboj. [Iz nėmačkog prevedena pripovėdka]. II. 1. 9–10 –n

B. Š.: Žabljak. II. 1. 11–13 –čl

M. B.: Bogdan Zaleski. II. 1. 13 –čl

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba; Književnost: [Pravnik, časopis za dėržavne i pravne znanosti]; –ć.: Opera; Svašta po nėšto; Lažitorba. II. 1. 14–15 –čl

[Anonimno]: Harriet Beecher Stowe, spisateljica glasovitoga romana: Uncle Tom’s Cabin. II. 2. 26–28 –bilj

Adolfo Veber: Opazke na opazke o sudu o Mejrimi. II. 2. 28–31 –pol

i značaj. To u kratko o sudu g. B. i o Mejrimi; u ostalom pako na pose g. V. zahvaljujemo zato što je vėštijim svojim perom tako rekuć pėrvi, ne povėršno već obširno, pojavio se na kritičkom polju naše književnosti. Isti g. spisatelj Mejrima g. M. Ban, koj nam je takodjer nedavno pisao, umolio nas je, da takodjer u njegovo ime g. Veberu uz iskrenu zahvalnost za čėlu kritiku javno izrečemo harnost njegovu i odlično uvažavanje. Ured.

³⁵ Ako ova moja pripovėdka bude povoljno primljena, to će biti s nėke strane zasluga moga prijatelja g. I. F. koji mi je što se jezika tiče prijateljski upomoć priskoćio. A. S.

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba; –ć: Opera. II. 2. 31–32 –čl

[Harriet Beecher Stowe]: Harris–ova obitelj. (Iz Uncle Tom’s Cabina–e). II. 3. 38–44 –r

[Anonimno]: Iztočni tèrgovac Sir Džemsiči Džišibhoj. II. 3. 44–45 –čl

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba; –ć.: Opera; Slavenski glasnik; Svašta po nešto; Pravda; Lažitorba. II. 3. 46–48 –čl

Ivan Tèrnski: Krilate misli. II. 4. 49 –pj

[Anonimno]: Povratak kneza Danila u Cèrnugoru g. 1852. II. 4. 54–58 –čl

ać.: Večer u Varaždinu. II. 4. 58–61 –put

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba; –ć.: Opera; L. L.: Iz Karlovca; Slavenski glasnik; Svašta po nešto. II. 4. 61–64 –čl

Dál–Luganski: Majna, kirkižka nēvesta. Po ruskom od Dál–Luganskoga. O. B. II. 5. 65–71; 86–91; 102–110 –n

[Anonimno]: Ružno gledano u zercalu znanostih. (Iz časopisa “Die Natur”). II. 5. 76–78 –čl

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba. [Jučer podne dèržana je skupština matice ilirske [...] Na predlog Matije Bana uzela je Matica izdavati treću knjigu Dubrovnika [...] Kad se g. Mirko Bogović, odrekao uredništva Nevena, i kad g. dor. D. Demeter nije ni za uređivanje ovoga časopisa dobio potrebitoga dozvoljenja, povēreno je ono g. Ivanu Filipoviću, al za mala odreče se i g. Filipović uredništva, morao je dakle tajnik podhrtat se toga posla. Glede istoga časopisa odlučeno je u sēdnici od 12. prosinca, da se uredniku preporuči pravilnosti čistoća jezika, gramatika g. profesora Mažuranića i pravopis propisan po visokom popečiteljstvu prosvēte, premda je ravnateljstvo matice počelo pisati pravopisom ustanovljenim po nēkih jezikoslovcih u dogovoru bečkom. No dalje da se pozovu obe ovdašnje tiskarnice, da jave pošto će tiskati ove godine Neven, a buduć je Županova tiskarnica manju cēnu postavila, bude joj dusudjeno isto dēlo [...] – Na predlog g. Bogoslava Šuleka odlučeno je u sēdnici od 8 prosinca, da će matica istim načinom, kojim izdaje Neven, nastaviti izdavanje Pravodnoše]; –ć.: Opera. II. 5. 78–80 –čl

Mijat Stojanović: Sunčanica. (Pripovēst od Mijata Stojanovića po Gunduliću iz pēsme prenešena na razrešen slog). II. 6. 81–85 –n

ać.: Ženska čutljivost. II. 6. 91–94 –e

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba; Slavenski glasnik: [Urednik Slovenske bčele obećaje, da će ove godine priobćiti slovenski prevod glasovitog romana: “Uncle’s Tom Cabina. A Serbske Novine priobćuju isti prevod pod naslovom: Čiča Tomina koliba, ili robstvo u slobodnoj zemlji]; Svašta po nešto: [...Svi dosadašnji prevodi Uncle Tom–a osakatjeni su, jer sve, što je političkoga ili vėrozakonskoga u romanu ovom, izpušteno je u prevodih francezkih i nēmačkih. Istiniti prevod knjige ove izašao je u Hamburgu kod Roberta Kittlera]; Listonoša uredništva. II. 6. 94–96 –čl

Mihalj Čzaykovsky: Ljubav i obožavanje. (Povēst ukrajinska od Mihalja Čzaykovskoga). II. 7. 97–102; 113–119; 133–139 –n

[Anonimno]: Čudan sud. II. 7. 110–111 –čl

[Anonimno]: Tobolac: Iz Zagreba: [Prekjučer imalo je ravnateljstvo Matice ilirske sēdnicu, u kojoj je na molbu urednika ovoga lista odlučeno, da mu se Neven preda kao svojina, ali pod tim uvētom, da ga on, ako bi budi rad šta odstupio od njegova uređivanja, povrati Matici. Uslēd toga

pozivlje se slavno čitajuće občinstvo, da sve svoje dopise tičuće se Nevena upravlja na urednika, ne pako na ravnateljstvo Matice.]; Slavenski glasnik; Svašta po nešto. II. 7. 111–112 –čl

[Stanko Vraz]: Gorenka. (Iz Gjulabijah). II. 8. 113 –pj

[Anonimno]: Iztočna opreka. (Czas). II. 8. 120–122 –čl

[Anonimno]: Černagora. II. 8. 122–124 –čl

–k– : Gèrmljavina i blèsak u sred zime. II. 8. 124–126 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Dan 18. veljače g. 1853. bit će vèrnom tugom upisan u povèstnici austrijskoj [...] neki je zlikovac napao razbojnički njegovo c. kr. apoštolsko veličanstvo, te ga nožem oko zatiljka ranio]; ć.: Opera; Slavenski glasnik; Svašta po nešto II. 8. 126–128 –bilj

Dragojla Jarnević: Prevareni zaručnici. II. 9. 129–133; 145–152; 165–170; 186–188 –n

B. Š.: Toplobrod. II. 9. 139–142 –čl

Berangèr: Savètnik. Preveo Ivan Tèrnski. II. 9. 142 –pj

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba; Slavenski glasnik; Svašta po nešto. II. 9. 143–144 –čl

N. N.: Dragi prijatelju. II. 10. 153–155 –čl

B. Š.: Ubožnica u Zagrebu. II. 10. 156–158 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [U “Zabavnoj čitaonici” izać će za koji dan pèvi svezak radi unuèternje svoje estetične vrèdnosti i plemenite težnje toli procènjenoga romana: “Striče Tomo ili robovanje čèrnacah u Americi,” od Enrike Beesher Stowe, što ga je prevo g. J. Zalezo]; Slavenski glasnik; Svašta po nešto. II. 10. 159–160 –čl

Mihalj Čzaykovsky: Pavao Wyhowski. (Povèst ukrajinska od Mihalja Čzaykovskoga). II. 11. 161–165; 178–186; 198–204 –n

[Anonimno]: Život Europejacah u Aleksandriji. (Czas). II.11. 170–173 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba; Književnost; –ć.: Opera; Slavenski glasnik; Svašta po nešto. II. 11. 173–176 –čl

[Uredništvo]: Poziv na predplatu. II. 11. 176; 192; 208; 224 –ob

Ivan Tèrnski: To bi lèpo, krasno bilo! II. 12. 177–178 –pj

[Anonimno]: Ivan S. Popović. II. 12. 188–190 –b

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba; Iz Varaždina; Iz Beograda; Slavenski glasnik; Svašta po nešto. II. 12. 190–192 –čl

Nestor Kukolnik: Stražmeštar Ivan Ivanović Ivanov. (Iz ruskog po Nestoru Kukolniku). II. 13. 193–198; 210–216; 229–236; 246–251 –n

[Anonimno]: Vrabac. (Iz Žive). II. 13. 204–206 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba. [Tri su tome već godine, što je umro naš Stanko Vraz, a prijatelji njegovi sveudilj izgledaju kakav spomen njegova života; a uz dèla njegova najmilija bi im bila njegova slika. Znamo pouzdano, da je u Beču već u kamen urezana slika, koju je g. V. Karas napravio gotovo na umoru Vrazovu]. Slavenski glasnik. Svašta po nešto: [Kao što Presse piše, ima ona sama 16,600 predplatnikah, Fremdenblatt 10,000, Wiener Zeitung 6000, Ost–

deutsche Post 4000, Llyod 3500, Wanderer 3000. Morgenpost kaže sam za sebe da ima 15,000 predplatnikah.]. II. 14. 206–208 –čl

Matija Ban: Dvě pšmice: I. Nemogućnost; II. Děvica i Ljubičice. II. 14. 209 –pj

[Anonimno]: Francez–Englez. (Iz Czasa). II. 14. 216–219 –čl

Mijat Stojanović: Propast sèrbskog carstva. II. 14. 219–222 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Dèržeći se našeg obećanja nismo do sada priobćili nijednoga znanstvenoga članka, koji bi samo za učene ljude valjao; pa imajući pred očima poglavitu svèrhu našega lista volili smo odgovor g. Bana na kritiku Vebera o Mejrimi štampati na posebnom prilogu, nego da možebiti čela dva mēseca dosadjujemo većoj strani naših čitateljah s razpravom, koja je važna samo za někoje književnike. Dèržeći se načelah, koja smo u pèrvom broju, Nevena izjavili, radit ćemo i u napredak ovako. A kad bi nam sreća poslužila drugoga poleća, da još něšto više predplatnikah stečemo, nego što ih do sada imamo, to bismo uredili uredni prilog Nevena, gdje bi naši književnici široko polje imali, da pišu o književnih stvarih. Ovom prilikom moramo izjaviti, da Neven ima upravo toliko a možebiti něšto i više predplatnikah, nego što ih treba, da namiri troškove štamparske. Netreba se bojati, da će ove godine prestat izlaziti, kao što to někoji ljudi iz zlobe i sebičnosti razglašuju]; Književnost: [Evo našim čitateljem izvěšća o dosada spisanih školskih knjigah za naše gimnazije]; Svašta po něšto: (S. D.): (Papir iz dèrva). II. 14. 222–224 –čl

Matija Ban: Odgovor Matije Bana na kritike g. Vebera i P...ća o Mejrimi. Prilog k 14. Broju “Nevena”; Prilog k 15. Broju “Nevena”; Prilog k 16. Broju “Nevena”. II. 14. 1–8; 9–16; 17–20 –pol

H. B. Stowe: Ruža. (Po pripovēdci H. B. Stowe–ovoj od I. F.). II. 15. 225–229 –n

Mijat Stojanović: Život u Carigradu. II. 15. 236–239 –čl

Ivan Kalinčak: Bratova ruka. II. 16. 243–246; 262–270; 276–281; 295–301; 311–314 –n

[Anonimno]: Istinita pripovēst o Romeu i Juliji. (Czas). II. 16. 251–253 –čl

– V –: Naše narodno kazalište. II. 16. 253–256 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [...Prekjučer je bila sēdnica Matičina... Gg. Ivan Mažuranić i A. Veber dadoše izvěšće o rukopisih pokojnoga Stanka Vraza, te rekoše, da bi matica mogla njegovoj sestri dati za njih 50. fr. sr., jer će biti veliki trošak kod izdavanja. Tudji rukopisi koji se nalaze medju Vrazovimi rukopisi imadu se predati muzeju]; Slavenski glasnik; Svašta poněšto; Iz Zagreba: [...Čujemo, da naš rodoljub J. F. Jukić namērava izdati treći svezak “Bosanskoga prijatelja”, gdje će opisati svoja stradanja i povratak u domovinu]; Književnost: [Iskreno smo se bili lani obradovali, kad smo doznali, da je vis. banska vlada odredila putne troškove za iztraživanje južnih stranah naše domovine... Zato smo željno izgledali putno izvěšće.. i odmah smo potražili naše “Gospodarske Novine” ... doněle su nam němački “Reisebericht”... Neznamo, kojim imenom da čin ovaj kērstimo... nisu morala... nisu htěla naški pisati... Dakle hěrvatske gospodarske novine donose němački Reiseberichte, sad nam još samo fale němački igrokazci iz Košicah – pa da krasne budučnosti, štono su ju pripravili Hěrvati Hěrvatom.]; Slavenski glasnik: [U ruskoj izlazi ove godine 166 kojekakvih časopisah, i to 11 ruskih, 30 němačkih, 8 francuzkih, 3 englezka, 2 poljska i 2 litvanska.]; Svašta poněšto. II. 16. 256–258 –čl

H. B. Stowe: Iskrenost (Po H. B. Stowe od I. F.). II. 17. 259–262 –n

[Anonimno]: O munjevnosti. II. 17. 270–273 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba; Slavenski glasnik. II. 17. 273–274 –čl

M. Ban: Otvoreno pismo g. Veberu. II. 17. 274 –pol

M. Ban: Oproštaj s Carigradom i s iztokom. II. 18. 275–276 –pj

B. Š.: Kratka povestica nadbiskupije zagrebačke. II. 18. 281–288 –čl

[Anonimno]: Opis događaja, koji bi se mogao dogoditi. (Dopis iz Rêke). II. 19. 291–295 –čl

Mijat Stojanović: Veteranska špilja u Banatu. II. 19. 302 –čl

[Anonimno]: Taglimentova nêvesta. (Novela iz zadnjega talijanskoga rata). II. 20. 305–311; 327–332 –n

[Ivan Têrnski]: Zaboju.³⁶[Kraljodvorski rukopis]. II. 20. 314–316 –pj

[Anonimno]: Lastavica, vêstnica prolêća. (Po članku u Živi). II. 20. 316–318 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [...] Dana 2. svibnja imalo je sêdnicu ravnateljstvo matice ilirske... Matija Ban piše, da se nemože zahtêvati od našega pisca, da se dêrži ičije slovnice, jer da još neima valjane, buduc da ima svoju slovnicu. Na to je odluceno, primiti 4. svezak “Dubrovnika” tek onda, ako ga dotični odbor odobri; Slavenski glasnik. Svašta ponêšto. II. 20. 288–290; 303–304 –bilj

[Anonimno]: Iz Zagreba. L. L.: Iz Karlovca. Slavenski glasnik. Svašta ponêšto. II. 20. 318–320; 334–336 –čl

[Anonimno]: Obêd u Peterkovom. (Preveo V. V.). II. 21. 321–327 –n

Josipa Turnogradska: Slavenski mučenik. (Po pripovêdci od Josipe Turnogradske). [O slovačkom junaku Vilku Š****.]. II. 21. 332–333 –čl

[Uredniçtvo]: Odgovor g. Ljudevitu Vukotinoviću. [U 115. broju slžbenih Narodnih Novinah izvolio je g. Lj. Vukotinović rek bi odgovoriti na članak, gdê smo ga ukorili što je izvêšće o svojem putovanju napisao nêmaçkim jezikom]. II. 21. 336 –pol

Mihalj Cžaykovsky: Termolama. (Pripovêdka ukrajinska od Mihalja Cžaykovskoga). II. 22. 337–342; 357–363 –n

M. B.: Nêkoliko prijateljskih rêçih našim dobrovoljcem. II. 22. 342–345 –čl

[Anonimno]: O Galvanizmu. II. 22. 345–347 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Kazališni je odbor u svojoj posljednjoj sêdnici nekoje odluke učinio, koje radostvno priobćujemo...: 1. Da se odmah počme tiskati izbornik. Počet će se s prevodi g. Vežića, a zatim će se tiskati izvorni komadi...; 2. Da se zapisnik svake sêdnice na kratko priobći u novinah...; 3. Da dva odborna člana: g.g. M. B. i Dr. D. predlože najbolje nu kraće igrokaze iz tudjih jezikah... Zatim je zaključeno da odbor kupi izvorni igrokaz “Ljubomir” iz puçkog života od A. S. Glede “Osvete” izvorne drame od M. Bana zaključeno je, da se Slavenski glasnik; Svašta po nêšto: [“Amerikanska sestra” predlaže u “Times-u” sestram Staffordhousskim dobar predlog. Englezkinje su pročitav “Uncle Toma-a” poslale adresu sa 562,848 podpisah za oslobadjanje cêrnacah; sad im se dakle predlaže, da svaka od podpisanih sestarah položi 1 dolar u ime dobrovoljnog danku. Ovim novcem moglo bi se na godinu ili 11,257 odraslih, cêrnacah ili 22, 514 cêrnaçke dêce preseliti u slobodnu republiku Libериu]. II. 22. 348–352; 367–368 –čl

Matija Ban: Spomen jednog blaženog çasa. II. 22. 348 –pj

³⁶ Iz Nevena iz prošaste godine [...] Doznati smo i to, da će isti gospodin spisatelj prevod [...] na pose izdati [...] Ur.

H. B. Stowe: Svaki za se a Bog za sve. (Po H. B. Stoveo–voj od I. F.). II. 23. 353–357; 357–363; 370–374; 391–395 –n

Josip Praus: Javno izvješće gospodinu Ambrozu Vranicanju, o raspisanoj lani nagradi za dobar narodni igrokaz. II. 23. 363–365 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Listonoša uredništva; Slavenske vesti; Svašta; Književnost; Razne vesti; Zagonetka; Odgonetka; –r.: Svašta; [“Srb. Dnevnik” javlja iz Zadra, da je onuda prošao Franjo Jukić, Banjalučanin, francižkan, boravivši tri mēseca u Dubrovniku]; Povēstnica (Lumir). II. 23. 368; 383–384; 398–400; 415–416; 431–432; 447–448; 462–464; 478–480; 495–496; 511–512; 525–528; 542–544; 559–560; 575–576; 590–592; 606–608; 623–624; 638–640; 670–672, 687–688; 702–704; 719–720; 750–752 –čl

[Anonimno]: Vēro častnomu i visoko učenomu Gospodinu Adolfu Veberu c. k. profesoru na nadgimnaziji zagrebačkoj i narodnomu spisatelju na 17. lipnja 1853, kao na imen dan pēvaju zahvalni njegovi učenici VI. razreda. II. 24. 369 –pj

[Mijat Stojanović]: Kako su Turci 29. svibnja g. 1453. predobili Carigrad. II. 24. 374–378 –čl

[Anonimno]: Srodstvo. (Iz Sedm.). II. 24. 379–382 –n

[Anonimno]: O munjevitom magnetizmu. II. 24. 382–383 –čl

[Anonimno]: Ciganka. II. 25. 385–391 –n

Mijat Stojanović: Prosvēta njeznoga spola. U Karlovcih 12. lipnja 1853. II. 25. 395–397 –čl

Matija Ban: Samo je u ljubavi punost života. II. 25. 398 –pj

Ivan Perkovac: Očitovanje. [Podpisani morao se s vrlo važnih razlogah odreći uredništva Nevena]. II. 25. 400 –čl

Josip Paal: Gospodin kum. (Dolnjomagjarska pripovēdka od Josipa Paala). II. 26. 401–404 –n

[Anonimno]: Infernali. (Iz poljskoga). II. 26. 404–408 –n

[Anonimno]: Opasno stanje Petra velikoga cara ruskoga medju strēlci. II. 26. 408–410 –čl

Franjo R–.: Mudrost božja u zraku ili Znamenitost zraka u ustrojnom svētu. II. 26. 410–415 –čl

Odbor Matice ilirske: Objava. [Buduć da su uklonjene sve zaprēke koje su dalnje izdavanje Nevena prečile]. II. 26. 416; 432 –ob

I. T.: Rajska tica. II. 27. 417–416 –pj

H. S.: Osinjski. II. 27. 419–423 –n

Lermontov: Ašik–Kerib. Turska priča od Lermontova. Preveo ju s ruskoga J. T. II. 27. 423–425; 440–445 –n

[Iz “Czasua”]: Iztočne slike³⁷. Svečanost narodjenja Proroka. II. 27. 426–429 –put

[Anonimno]: Don Renuccio Farnese. II. 27. 429–430; 446–447 –čl

I. T.: Zagonetka. II. 27. 430; 462 –zag

II.

Puškin: Čast Petra Pērvoga. Pr. I. T. II. 28. 433 –pj

E. L. Bulwer: Prava kušnja ljubavi. Po E. L. Bulveru. II. 28. 433–440 –n

[Anonimno]: Povēršina mēseca. II. 28. 443–445; 460–462 –čl

Eduard Dulski: Nenadani pir.³⁸ Pripovest od Eduarda Dulskoga. II. 29. 449–458; 470–477 –pj

³⁷ Ovakovih slikah priobćeno je više u Nevenu, te buduć da se tiče naroda; kojim se sada čēla Europa zanima, priobćavati ćemo ih i dalje po dopisih nekog poljskog putnika u “Czasu”.

Luka Ilić Oriovčanin: Gaibia, turski prorok. (Iz sбирke slavonskih starožitnostih Luke Ilića Oriovčanina). II. 29. 458–460 –čl

Puškin: Kavkaski zarobljenik. PripovĚst od Puškina. II. 30. 465–466; 481–483; 507–510 –pj
Luka Ilić Oriovčanin: Stara Gradiška. (Iz sбирke slavonskih starožitnostih Luke Ilića Oriovčanina). II. 30. 467–470 –čl

[Anonimno]: Sveta gora i njezini stanovnci. II. 30. 477–478 –čl

ać.: Putni pabirci. (Ulomci iz pisama ać–a). U Varaždinu na Petrovo 1854. II. 31. 483–490 –put
[Anonimno]: Kratka pamet modne gospodične. (Malena šala). II. 31. 490–495 –n

[Anonimno]: Novi Ikar. (Cěrtica ruskih obiĉajah pod Petrom Velikim). II. 32. 497–503; 513–518; 533–541; 548–552 –n

Franjo R–.: Toplina dahokrugu i na povĚršju zemlje. II. 32. 504–507; 518–523 –čl

–rer.: Kopernikova kuća i Kopernikov spomenik u Torunju. II. 33. 523–524 –čl

–r–: Alfierov grob. II. 33. 524–525 –čl

–r–: Ivan Ivanović Kozlov. II. 33. 525 –čl

[Anonimno]: Oporuka stare děve. (Preveo ju s poljskoga D. K. Sp–r). II. 34. 529–533; 545–548 –čl

B. Š.: Sabur americkanski. (Agava americana). II. 34. 541–542 –čl

Mijat Stojanović, učitelj: Naobraženje³⁹ ĉověka. II. 35. 552–554 –čl

–r.: Mihalj Vasiljeviĉ Lomonosov. II. 35. 555–556; 572–574; 589–590 –b

–r.: Dimitrije Galanos. II. 35. 557 –čl

Jos. I. Kraszewsky: Prosjakova gosba. (Od Jos. I. Kraszewskoga. Preveo ju D. K. Sp–r–). II. 36. 561–566 –n

O. B.: Tonio. (Iz španjolske pověstice). Pr. O. B. II. 36. 566–572; 586–589; 603–605 –n

Društvo za jugoslavensku povjesticu: Poziv od strane društva za jugoslavensku povjesticu. U Zagrebu na 1. rujna 1853. II. 36. 574 –ob

[Anonimno]: S Bogom⁴⁰ (Dopěv pobratimah na razstanku). II. 37. 577 –npj

Aleksandar Puškin: Dubrovski. II. 37. 578–586; 593–601; 609–617; 630–636; 647–654 –n

Odbor Matice ilirske: Poziv k predplati za Neven. II. 37. 592 –ob

Stanko Vraz: Sonet od Stanka Vraza. Iz njegove pěsniĉke zaostavštine. II. 38. 593 –pj/s

*: Nikolaj Šĉěpanović Palauzov. [K. Zeleniecki u novinama “Одесскій Вěстникиъ”]. II. 38. 601–603 –b

[Anonimno]: KnjiŹnica Korvinova. II. 38. 605–606 –čl

³⁸ Za ovu je pripověst pisac dobio nagradu od uredniĉtva poljskog ĉasopisa: “Dziennika literackoga” te se nadamo, da ĉe i našim ĉitateljim dobro doĉi.

³⁹ Naobraženje, naobraziti, naobraŹen (prispod. nauĉiti, nauĉen itd.) město dosada upotrěbljavanoga izobraŹenja, izobrazba (prisp. něm. ausbilden itd.). Vidi Šulekov rěĉnik str. 25! –r-

⁴⁰ Nebi li nam g. Lisinski ili Livadiĉ ovaj lěpi dvopěv u glasbu staviti hotio? Onda bi se, kad talijansko društvo opere ovamo dodje, pěvati mogao. Da bar *štogod narodnoga* uzĉujemo!!! Ur.

Stanko Vraz: Sonet od Stanka Vraza. (Iz njegove pëšničke zaostavštine). II. "Hilo!" II. 39. 609 –
pj/s

[Anonimno]: Najnovije putovanje g. Ivana Kukuljevića u poslu istraživanja jugoslavenskih
staropovëstnih spomenikah. II. 39. 617–620 –čl

[Anonimno]: Kukavica. (Iz Źive preveo M.). II. 39. 621–623 –čl

K. Wl. Woycicky: Nasrnuće. (Poljska crtica. Po K. Wl. Woycickom). II. 40. 625–627; 657–660 –
n

[Anonimno]: Povëstne crtice: Smrt Ane Boleyn–ove. II. 40. 627–630 –čl

Vlastimil: Slovenske Bčele nacrt sveslavenskog časopisa. Priobćil Vlastimil. II. 40. 636–637 –čl

Stanislav Jaszovsky: Gospodin Siemaš. (Obrazi iz života mlada poljskoga plemića prošloga
stolčća). II. 41. 641–647; 660–670; 679–682 –n

[Uredničtvo]: [S Dubrovskim izčezava i ono kobno za nas slovo è]. II. 41. 654 –bilj

[Anonimno]: Iz rukopisa Kraljodvorskog: Jagode; Kitica. II. 42. 657; 673 –pj

[Anonimno]: Pukovnik Vanovski. (Pripovëst iz vrëmena posle sedmogodišnjega rata). II. 43.
674–679 –n

[Anonimno]: Putničke čërtice. I.; II. II. 43. 682–684; 698–699 –put

[Anonimno]: Marija. (Istinska prigoda). II. 43. 684–687 –n

Anakreont: Anakreontove začinke: X. O kipu Ljubavi; IV. O sebi; Prevod od Dra. Starčevića⁴¹;
XXXII. O svojih ljubah; XV. O sebi; XXXVIII. O svojoj ljubavi; II. O ženskih; IX. O golubicima;
XLIII. O cvëřku; XLVI. O ljubavi; XLI. O gostbi. II. 44. 689; 705; 720; 737; 800 –pj

A. Veber: Ivan Franjin Gundulić. II. 44. 690–693; 706–711 –s

Ante Starčević: Prizor iz života. II. 44. 694–697; 711–717 –put

[Anonimno]: Izvadci iz listovah iz južne Ruske (Podolie, Volhinie i Ukraine). II. 44. 699–702;
717–719; 732–735; 746–750; 762–767; 773–778 –put

Uredničtvo "Nevena": Očitovanje. [... nekoliko posljednjih brojevah... utisnuto je... bez poluglasa
à i è pred r]. II. 44. 704 –ob

M.: Šafarikove misli o postanku glagoljice. (Pripovëda M). II. 46. 722–729 –čl

[Anonimno]: Stanislav Stazić. (Primër pravoga rodoljuba). II. 46. 729–731 –n

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Neki dan dobismo pod znamenjem B. Š "Odgovor na
očitovanje", izišavše u predposljednjem broju "Nevena". U ovom odgovoru nastoji pisac dokazati,
da nerade baš bez razloga oni, koji izpušćaju poluglasa à i è pred r u rëčima n. p. kër̀v, itd.].

Slavenske vësti; Svašta. II. 46. 736 –čl

[Anonimno]: Kinezka smutnja. II. 47. 738–741 –čl

[Anonimno]: Strašna postelja. II. 47. 741–746; 759–762; 770–773 –čl

[Anonimno]: Promëne zemlje. II. 48. 753–755 –čl

⁴¹ Vidi na kraju Iz Zagreba!

Bogumil Kupsky: Ženitba u K* u Hèrvatskoj. (Čèrtica iz narodnoga života). Od Bogumila Kupskoga. II. 48. 755–759 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Ovaj čas dojde nam u šake “Oglas zagrebačkoga katoličkoga lista” podpisan od g. Josipa Torbara, budućega njegova urednika. Time je pomenuti časopis, koji je zaostao ove godine, opet uzkèrsnuo, te će dojdúće godine svoj tečaj nastaviti]; Slavenske vèsti; Listnica uredništva. II. 48. 767–768 –čl

[Anonimno]: Upliv razičito–bojne svètlosti na sadje. II. 49. 769–770 –čl

[Anonimno]: Poljaci i Rusi. Prevod od M. Stojanovića. II. 49. 778–782; 789–794 –čl

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba na Nikolje: [Bezrazložno dètinsko ponašanje... niko drugi van “Luna”...]. Slavenske vèsti; Svašta. II. 49. 782–784 –čl

[Anonimno]: Sastanak na spēvoigri. II. 50. 785–789; 806–808 –n

V. Žukovsky: Vadim. (Pripovèdka od V. Žukovskoga. Prevod iz ruskoga). II. 50. 794–799 –n

[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Mlado lèto, a s njime i mladi život već je na vratih. Kod drugih narodah u ovo doba izdaju časopisi svoje programe, očituju stazu kojom će do godine udariti, te občinstvo, koje se s njihovom namèrom slaže, pozivlju na predplatu... Drugi narodi toliko uzdèržavaju političkih novinah, koliko ima različitih težnjah za usavèršavanje dèržave, a belletrističkima časopisom ni broja se nezna. U ovome smislu govoreć težko da je nas Hèrvatah koi puk, kome se dostojanstvo naroda temeljito zanèkati može, težko će se naći onoliko stotinah dušah u drugoj Europi, koliko se nalazi milionah Hèrvatah, koji živu dan za danom bez obzira na prošlost, bez pogleda na sadašnjost, bez obzira u budućnost, rèčju koji živu bez svèrhe, i zato nikako. Naši književnici mogu biti mirne duševnosti jer su učinili što i koliko su mogli. Oni su razlučili štioce na više stranah, kao što ima više granah obćenitoga prosvètljenoga naprèdka. Oni koji se zabavljaju gospodarstvom, dobiše “Gospodarske novine”... Slava našem vrèdnome Rakovcu!... Pravnici...dobiše svoj “Pravnik”... Što će biti s ovim listom na godinu, neznamo, van toliko možemo reći, da će ga naš vèrli Mrazović i uz golemi gubitak izdavati... Za “Katolički list” svetjenstvo je lani dosta malo ljubavi i nagnutja pokazalo... “Danica” premda u šakah jednoga od najsposobniih naših mladićah, kao prilog “Novinah” izlazi ravno, ali posebnih predplatnikah ima posve malo. “Neven” koji mènja urednike kano zla dèvojka ljubovnike, jedva se uzdèržava, premda mu se na uredništvo i dopsiničtvo ništa netroši. Njegovu slabome stanju to je ponajpèrvi uzrok, što ima malo muževah, koji se belletristikom zabavljaju, a i od ovo malo – malo ih koi pojavljuje se u njemu. Ovome zlu moglo bi se samo onda doskočiti, kad bi se ali našao Mecenas, koi bi potrošio na godinu za nadarja koju stotinu, ali kad bi se toliko predplatnikah sabralo, da bi uredništvo, moglo nadarja razpisivati... List ovaj toliko pita rukopisa, koliko mu ga nijedan pojedini, makar kako izvèrstni muž dugo vrèmena nasmagati nemože. Kad bi bilo izabraniega materiala, i kad bi se list točno odpravljao, uvèreni smo, da bi za pol godine imao više predplatnikah nego li ijedan drugi, budi u kom jeziku izlazeći u našoj domovini. Što će do godine biti s ovim časopisom, nadamo se da ćemo se u budućemu broju moći javiti. U stanje političkih časopisah nećemo se upusćati. Toliko možemo uobće o narodnih listih javiti, da su razmèrno govoreć, u Zagrebu najhèrdjavije primljeni. Slava Zagrebu! – “Lumir” je primio onaj članak “Nevena” koino o sv. Kati izdamosmo... – Naša vrèdna “Luna” prestaje s polemikom, pustajuć nam “zadnju rèč”]. II. 50. 799–800 –čl

[Anonimno]: Maćuha i pastorka. Ukrainska povèst. (Iz maloruskoga prevedeno po Luki V. u Beču). II. 51. 802–805; 823–827 –n

[Anonimno]: Suzana na někoju priateljicu. Lisdof 1. sęčnja. II. 51. 808–811 –n
[Uredništvo]: Glavna skupština “Matice ilirske”. II. 51. 812–815; 832 –čl
[Anonimno]: Tobolac. Iz Zagreba: [Čujemo da su Zagrebkinje pripravile někakav odgovor na one naše o njih cęrte, koje u posljednjih brojih izdamosmo. Što taj izvęrstni sastavak nije već izišao, jedni vele da je to uzrok, što ga vazda glade i popravljaju, za da im se nedogodi ono isto što i odvętniku im u “Luni”... – Neznamo čime bi jače razveselili Zagrebkinje, van ako im javimo, da je Sue izdao pęrvi svezak novoga svoga romana “Obitelj Jouffroy–ova” i da ga priatelji naprędka današnjega na vrat i nos prevode... – Nar. Novine u br. 288 donose razpis natęčaja za męsto urednika “Nevena” i tajnika]. II. 51. 815–816; 831–832 –čl
Ravnateljstvo matice ilirske: Oglas.[... izdavati će se buduće godine časopis Neven troškom Matice]. II. 51. 816 –ob

St. P. B.: Cuca, serdar i senator cęrnogorski: Čęžnja. II. 52. 817 –pj
[Anonimno]: Boljarka. (Prevod od Č–ća). II. 52. 817–823 –n
[Anonimno]: Něšto o Pekingu. II. 52. 827–829 –čl
Vojko Sabljic: Čitateljstvu na rastanku! II. 52. 829–831 –čl

III(1854)

T.: Na mlado lęto. III. 1. 1 –pj
J. K. T.: Odmetnik. III. 1. 1–5; 18–23; 34–36 –n
[Finlay Juraj]: Gęrčka srednjeg vęka⁴². Preveo Ivan Kukuljević Sakcinski. I.; II. III. 1. 5–8; 42–45 –čl
J. T.: Noćna luč. III. 1. 8–10; 27–30 –n
[Anonimno]: Veličina svęta. III. 1. 10–12 –e
[Anonimno]: Feuilleton. Iz Zagreba. Slavenske vęsti; Novi izumi; Književnost i umętnost inostrana. III. 1. 13–14; 31; 45–48; 61–64; 77–80; 128; 189–192; 319–320; 336; 384; 399–400; 432; 608 –čl
B. Š.: Zašto izostavljamo *e* pred *r*–om u riećih *krv* i td.? Književna priloga k “Nevenu”. III. 1. [I–IV] –čl
[Anonimno]: Književnost i umętnost: Ruska. Česka. Književna priloga k “Nevenu”. III. 1. [IV] –bilj
I. F. Perić: Lepirice. (Iz male sбирke pęsamah ljubi svojoj posvetjenih). VI.; XV.; XVIII.; XIX.; XXI.; XXII.; XXIII.; XIV.; XV.; XXX.; XXXIII.; XXXV.; XXXVI. III. 2. 17; 33; 240 –pj
[Puškin]: Bahćisarajski vodomet. Preveo iz Puškina I. Trnski.⁴³ III. 2. 24–27; 36–40 –pj
Uredn. Nevena: Razpis nagradah za pripovędke ili novele. III. 2. 31–32 –ob

Ur.: [Da čitatelji uzmognu laglje razumeti ovu pęsmu /Puškinov Bahćisarajski vodomet, primj. V. B.!/ evo im kratkog obraza Kęrma (Krima)]. III. 3. 40–41 –čl

⁴² Izvadjeno iz važnog dęla J. Finlayova, koje u englezkom jeziku pisano, nosi naslov “Povęstnica Gęrčke i carstva Trapezuntskog. od god. 1204-1464.” O istom dęlu možemo samo toliko kazati, da je pisano u duhu poznatog Falmerayera, koi je pęrvi uvažio kako valja slavenski živalj zemlje Gęrčke.

⁴³ Ovu zoritu pęsmu slavnog ruskog pęsnika Puškina preveo je naš domorodni vęšti pęsnik I. T. Tako izvęrstno, da nam se neda na ino, već napose da obratimo pozornost naših čitateljah na ovaj krasni umotvor, gdę je prevoditelj vęštım svojim perom tako glade duha kao i forme posve dohitio soćinitelja lępe ove pęsem, u kojoj je divna bujnost iztoćnoga žīvota toli živimi bojami opisana [...] Uredn.

P. P.: Četiri dobe godišta. III. 3. 42 –čl

J.: Seoskoj dēvojci. III. 4. 49 –pj

[Antun Nemčić]: Udes ljudski.⁴⁴ (Ulomak iz nedovršena romana od Antuna Nemčić-a). III. 4. 50–52; 66–68; 81–85; 98–101 –r

M. Stojanović: Četiri godišnje dobe na slavonskom stanu.⁴⁵ I–IV. III. 4. 53–55; 68–70 –čl

[Anonimno]: Zlobna maćuha. (Po narodnoj pripovjedki spisano)⁴⁶. I–XIV. III. 4. 55–58; 70–74; 87–95 –np

[Anonimno]: Kraljevski grad u Pragu. III. 4. 58 –čl

Nik. Borojević: Književna sloga. III. 4. 60–61 –pj

Gomirov: Dvoglav oro i bužimski soko. III. 5. 65–66 –pj

[Anonimno]: Eugenova vojna na Turke 1697. III. 5. 74–77 –čl

J.: Seoskoj dēvojci. III. 5. 77 –pj

[Puškin]: Zapis.⁴⁷ Preveo iz Puškina Trnski. III. 6. 81 –pj

Ljud. Vukotinić: Prirodoslovlje i njegova važnost za čovječanstvo. I.–IV. III. 6. 85–87; 121–123; 137–139; 148–151⁴⁸ –čl

ω.: Feuilleton. Iz Zagreba; Svašta. III. 6. 95–96; 110–112; 142–144; 158–160; 223–224; 239–240; 254–256; 271–272; 288; 302–304; 480; 656; 768; 784 –čl

Bol. Jablonsky: Salomon. (Iz českog polag Bol. Jablonskoga). XL; L; LXIII; LV. III. 7. 97 –pj

Milan Dimitrev: Životopisi slavenski. I. Antonin Malčevski.⁴⁹ Po životopisu od Fr. Vlasak–a; Franjo Carrara. Po životopisu J. Ferrari–a...; Valentin Vodnik. Po životopisu od Dra. Dežmana...; Ivan S. Presl. Po životopisu u “Žini”...; Dr. Franjo Miklošić. Po J. N...; Petar II. Petrović Njeguš, vladika crnogorski; Jernej Kopitar. Po J. Navratil–u...; Šimun Milutinović. Po českom od I. Rittersberga. III. 7. 101–103; 234–237; 267–269; 298–299; 397; 397–399; 534–536; 552–553; 647–650 –b

⁴⁴ Scēnimo da ćemo većini naših čitateljah ugoditi kad im evo priobćimo nēkoje cērtice iz lēpo započeta ali žalibože nedovršena dela nēgdašnjega ljubimca našega domor. čitajućega občinstva, Antuna Nemčić-a, kojega nam u svojoj najljepšoj i najplodnijoj dobi zlosretna smērt ugrabi. Urn.

⁴⁵ Ovaj članak odlikuje se ne samo vērnim opisom seoskog života, nego i osobitom obilatostju i točnostju jezika u opisivanju prirode – te je, tako nam se čini, ovomu opisanju i ta svērha bila, da vērši g. pisac bogatstvo narodnoga našega jezika u ovoj struci otkrije. Urn.

⁴⁶ Na zahtēvanje g. pisca štampano bez è pred r-om i sa *ie* i *je* mēsto *ě*.

⁴⁷ Talisman.

⁴⁸ Mi smo ovaj obćeniti uvod u nauke prirodoslovne priobćili nadajući se dapače nit nedvojeć da će štovani g. pisac, kao vēršak na ovom polju, poslē toga čitateljem našim tumačiti važnija pitanja i objavljenja prirodoslovlja načinom popularnim, zanimivim i lako-razumljivim, uklanjajuć se što moguće svakoj strogo-zannstvenoj terminologiji [...] – jer sistematičko i doktrinarno takovo pretresivanje nepriliči upravo zabavno-poučnomu listu. Uredn.

⁴⁹ Malčevski je u poljskoj književnosti reprezentant tako zvane “romantičke škole”, koje je kod Rusah najbolji tipus Puškin a kod Čehah Karel Hynek Macha. Romantika pako, koju je u obću novu poetičku literaturu pēvi Byron uveo, jeste umētničko idealiziranje narodnih svojstava u kojem se skupčea narodni i individualni značaj s umētničkim ukusom, nesēdeć niti proste i ograničene forme pučke literature niti obćenito razumovanje i ostarēla pravila tako zvanih klasikah, koje je romantika, genialnim svojim uzhitom novu kerčec stazu, nadvladala u literaturah malo ne sviuh već obrazovanih narodah. – U jugoslavenskoj književnosti jesu dosada i to u pēsničtvu Mažuranićev “Čengić Aga” a u dramaturgiji po našem sudu Ban-ova “Mejrima” najznamenitiji pokusi novoromantičkog smēra, koji će i kod nas svakako svladati oba protivna smēra t. j. prazne forme klasičnosti i afektiranje pučke prostote. Mi ćemo o ovom predmetu i o reprezentantih romantike u slavenskoj književnosti drugi put više progov[or]iti. Uredn.

[Anonimno]: Turci u Slavoniji. Historičko–narodna pripovjeka.⁵⁰ Od Mijat Stojanovića. I.–VII. III. 7. 104–105; 123–127 –np

Nik. Borojević: Dramatičkom pjesniku. III. 7. 109 –pj/s

J. K. Tombor: Prognanik. III. 8. 113–114 –pj

Dragoila Jarnević: Prijateljice. Pripovjeka. III. 8. 114–121; 139–141; 151–157; 170–175 –n

I. K. Tombor: Pustom predjelu. III. 8. 127 –pj

M. B.: Vidov–dan na Lobor–gradu. Historička novela. I–V. III. 9. 129–137; 145–148; 161–165; 177–182; 193–197 –n

J. K. Tombor: Zora. III. 10. 157 –pj

[Anonimno]: Narodne poslovice.⁵¹ III. 10. 158; 205; 301; 479 –posl

J. J.: Putopisne čertice. I. Poklade u Slovačkoj 1854. III. 11. 165–170 –put

[Anonimno]: Marjan Terzić i Džonbeg.⁵² (Iz sbirke narod. junač. pjesamah Luke Ilića Oriovčanina). III. 12. 182–184 –npj

[Anonimno]: Putopisne čertice. Petropavlovskoj u Kamčatki (u sjeverno–istočnoj Aziji). 21. svibnja 1851.⁵³ Honolulu (Sandwichinsule u Polinesii). 3. travnja 1853. III. 12. 184–188 –put

Nik. Borojević. Zagrebčanom. III. 12. 189 –pj/s

[Uredništvo]: Oglas. III. 12. 192 –ob

[Anonimno]: Zemljo– i narodopisne čertice.⁵⁴ Bugarska i Bugari. – Vidin. III. 13. 198–203 –put
[Hammer]: Historičke čertice. Poslanictvo rusko na Sultana g. 1668. 25. siečnja. (Prevedno iz VI. svezka Hammerove povjestnice države osmanske po A. T. B.). III. 13. 203–204 –čl

[Slavoljub Jurković]: Čestitika⁵⁵. III. 13. 205 –pj

⁵⁰ Ovu pripovjeku priobćujemo kao osobito izvjestni pokus narodnog opisujućeg pripovjedañja, / ne pako kao novelu ili peripovjeku u novoknjiževnom smislu, po kojem novela ako hoće daju ljudi za novelu priznaju, mora se držati obćih naše dobe pravilah ukusa i umjetničkog izvedenja u pripovjedañju i karakteristiki, nu za to se nemora znaćaja i forme čistonarodne. Ovo se neda teoretički naznaćiti tako kako bi se to dalo primjrom, kad bi se oni naši književnici, koji su u ovoj struci vjštinu svoju pokazali, opet pojavili na beletristićkom polju, gdje bi ih obćinstvo naše radostnom dobrodošlicom doćekalo. Uredn.

⁵¹ Mi ćemo od sele opet nastavljati poslovice ondě gdje su koncem pervo–godišnjeg tećaja prekinute, i to stranom s toga, što nēkoji ćitatelji naši to žele, stranom opet iz vlastitog nagona, jer dēržimo, da je priobćavanje posloviceah narodnih najprēći put, kojim se ćitatelj na kratki i ujedno zabavni naćin upoznati može sa naćinom mišljenja naroda, buduć se u posloviceah tako rekuć predstavlja ekstrakt filozofije narodne. Uredn.

⁵² Ovu sam pjesmu izpisao od Jose Prašnjaka iz Mitrovice. U koliko se ona sa povjestnicom slaže, svatko će uviditi, koj je usporedi [...] Marjan Terzić rodod iz Kobaša [...] Marjan Terzić je u Sibirju u crkvi ukopan, kako nadpis na zidu kod oltara B D. Marie, svjedoći [...] Dvoboj Marjana Terćia sa Džombegom krasno i velevješto Katanćić u svojih “Fructus Auctumnales” str 46 opisuje. A i Kaćić [...] I. L.

⁵³ Ova dva pisma, jedno iz Azije drugo iz Australije, scēnimo da će biti našim ćitateljem, osim svoje zanimivosti već i radi toga mila, što su od Slavonca. Ovaj naš zemljak stradavši stavi svoju otaćbinu i uputi se po primjru množine drugih Evropejaca da svoju sreću u dalekom svjtu potraži. Proste al’ ipak lēpo po svojoj mogućnosti opisuje on sve kuda je prošao i što je vidio. U.

⁵⁴ Mi ćemo i nadalje zadēržati ovu rubriku, te nastaviti opisivanje zemaljah i narodah, na koje vaćni sadanje dobe dogadjañja obću pozornost obratjañju. Ur.

Franjo Kurelac: Dopis Uredničtvu. III. 13. 206–208 –p
[Uredništvo]: [Ovim brojem dovršujemo prvo četveroljetje Nevena]. III. 13. 208 –ob

Mijat Stojanović: Zločinac. Pripovjest crpljena iz društvenog života. I–VII. III. 14. 210–212;
225–228; 242–244 –n

Antun Nemčić: Kvas bez kruha ili tko će biti veliki sudac. Vesela igra u 4. čina.⁵⁶ Čin I.–IV. III.
14. 213–217; 229–234; 244–252; 260–267 –d

I. F. Perić: Listovi za naš krasni spol,⁵⁷ nješkojoj gospojoj pisao I. F. Perić. I–V. III. 14. 218–222;
276–280; 410–413; 452–458; 518–524 –čl

V. N.: Opređenjenje. III. 14. 222 –pj

[Uredništvo]: [Pozivamo domorodno občinstvo na predplatu]. III. 14. 224; 240; 384; 400; 416;
432; 640; 816; 832 –bilj

Φ. P.: Slijepi tudjinac. III. 15. 225 –pj

Φ. P.–y Б.: Prirodoslovne cèrtice. Nèšto o repaticah ili kometah; Nèšto o sèvernoj luči. III. 15.
237–238; 252–254 –čl

V. N.⁵⁸: Suze pèšnikove. III. 15. 238 –pj

J. K. Tombor: Savske pèśni. I.–III. III. 17. 257 –pj

Ferdo Filipović: Osveta. I. Svatba i Sadja; II. Starac Vojko; III. Hajduk. III. 17. 258–269; 274–
276; 290–292 –n

Mijat Stojanović: Nješto iz prirodopisa Slavonie. III. 17. 269–270; 286–287; 299–300; 458–460
–čl

V. N.: Moja ljubav. III. 17. 270 –pj

[Prešern]. Nezakona mati. Polag Prešerna od V. N. III. 17. 270 –pj

B. Š.: O dvozglascu *ie.* (Riečnik je otraga). Književna priloga k “Nevenu”. V–X. –čl

Mijat Stojanović: Nješto o našem domačem knjižtvu. Književna priloga k “Nevenu”. X–XI. III.
17. –čl

⁵⁵ “Blagorodnom gospodinu Matii Magdiću, c. kr. tvèrdjave Petrovaradinske računovodji, na slavu njegova imendana, prikazana u znak iskrena štovanja od Slavoljuba Jurkovića, župnog pomoćnika u tvèrdjavi Petrovaradinskoj dne 24. veljače 1854.”

⁵⁶ Što možemo ovaj igrokaz čitateljima Nevena priobćiti na tome se imamo zahvaliti g. M. B. , kojemu je kao prijatelju svome nezaboravni naš Nemčić svoje rukopise na smèrtnoj postelji ostavio. Ovaj je igrokaz posljednji Nemčić-ev spis na svètlo izdani, a drugi su već prije izišli... – Što smo u dialogu prostih plemićah u ovom igrokazu hèrvatsko provincijalno narèčje zadèržali... to u ovoj igri stvar posve naravna... – Što smo uza to zadèržali nèkoje prizore i natucanja koja su onda kad su pisana posve odgovarala vremenu i okolnostima, ali se neprotežu na sadanju dobu, to smo učinili iz štovanja prama pokojnomu piscu, jer š njim kao i s blagim i čistopoetičkim našim Vrazom i bistroumnim Blažekom zakopali smo prerano mnoge nade krasnijeg razvitka domaće naše poezije. Književno dèlovanje kao i udes ove trojice u mnogom se obziru slaže; svaki od njih zastupa u rano prekinutom svojem tèrsenju osobitu struku iliti smèr iste novoromantičke škole, naime Vraz se je dèržao pravca obćeg estetičkog, on je bio eklektik ove škole; - u Blažeka je nadvladala refleksia, njegov je vatren duh iz višjih krugovah razasiljao oštre i pogodne strèle svoje satire, - a Nemčić je bio najsretniji u onih svojih pokusih gdè je stao šibati i kao u zèrcalu pokazivati mane i opačine društva u kojem je živio. Karakterističke one strane domaće naše književnosti, koje su ova trojica tako sretno obradivati počela, zapuštene su poslè njihove smèrti sve do danas. Uredn.

⁵⁷ “Listovi za naš krasni spol” govorit će o svem što u ženski život i područje zasèca kao što smo to bili već početkom ove godine u našem proglasu obećali.

⁵⁸ U pèsmi “Opređenjenje” u zadnjem broju ima se posl. redka 3 strof. mèsto: “Tvoru ćeš ti sjati svakom” čitati: “Stvoru ćeš ti sjati svakom”.

[Anonimno]: [Nije li ovo jedina tužba naših književnikah]; Književna priloga k “Nevenu”. XI–XII. III. 17. –čl

[Anonimno]: Književni viestnik: “Kraljodvorski rukopis. Preveo iz staročeskoga jezika Ivan Trnski; J. K. S.: “Razgovor pastirski várhu porodjegna gospodinova, jedne djevojczice dubrovkigne. U Dubrovniku po P. Franu Martechini 1852.: [Razgovor ovi pisan je od mudre Anice Bosković–eve, najmladje sestre slavnoga zviezdoslovca Rugjera Josipa Boskovića, koja isto djelo još za života svog god. 1758. u Mletcih putem štampe prvokrat na svjetlo izda a svojoj braći Baru i Rugjeru posveti]; Drugi svezak Šulekova velikog rěčnika...; Pregled časopisaih jugoslavenskih: [1. Srbski Dnevnik...; 2. Sedmica, ...; 3. Narodne novine...; 4. Srbske novine...; 5. Glasnik dalmatinski...; 6. Novice...; 7. Gospodarske novine...; 8. Pravnik...; 9. Zagrebački katolički list...; 10. Světovid...; 11. Školski prijatelj...; 12. Zgodnja danica...; 13. Neven]; Rieči sa *ie i je* (mjesto *ě*)*); Opazka uredničtva: [Priobćenjem ove filologičke razprave i rěčnika nismo nakanili novi kakav pravopis uvesti ili komu narinuti, već nas je na to sklonila samo želja, da se stanoviti kakov filologički pravac uvede u onaj pravopis, kojim su pisani malo ne svi članci naměnjeni Nevenu]. XIII–XX. –bilj

I. F. Perić: Što ljubeznom dievu čini? III. 18. 273 –pj

M. Ban: Čin drugi iz “Mejtime”⁵⁹. Tragedie u 5 činah od M. Ban–a. III. 18. 280–286; 292–297; 310–315 –d

[Anonimno]: Čestitka svietlomu banu grofu Josipu Jelačiću Bužimskomu, c. k. gjenaralu topničtva i tajnom savjetniku, banu Trojedne Kraljevine, itd. itd. prigodom povratka njegovog iz Beča poslie pirovanja Careva. Dne 7. svibnja 1854.⁶⁰ III. 19. 289 –pj

M. St.: Ciena dobre žene. III. 19. 300–301 –pj

[Anonimno]: Književni viestnik: M. M.: “Kraljodvorski rukopis. Preveo iz staročeskoga jezika Ivan Trnski. U Zagrebu 1854.; B. Š.: (Gramatik der illyrischen Sprache wie solche im Munde und Schrift der Serben und Kroaten gebruchlich ist, von Andreas Toryuat Berlić. Wien 1854...); (Izvēstje o ravnateljskoj sėdnici Matice il. dne 29. travnja pod predsedom g. podpred. Ivana Kukuljevića deržanoj): [2. G. Dr. A. Starčević pismeno zahtěva da mu se povrati njegov převod Anakreontovih začinkah... 3. G. podpreds. Ivan Kukuljević predložio je ovoj sėdnici dopis od “privr. podpredsėdništva književnoga društva” 10. travnja t. g. na njega kao privremenoga (?) podpredsėdnika knjiž. odbora Mat. upravljani, u kojem mu se dopisu “službeno znanja i ravnjanja radi” priobćuje odluka sėdnice “književnoga društva” d. 30. ožujka t. g. děržane, kojom se odlukom bivšem rukovoditelju glavnice Matičine i blagajniku istoga zavoda po drugi put “strogo nalaže”, da blagajnice matičine – buduć da je ona, kao što se u pomenutom dopisu tvėrđi, fond “književnoga društva hėrvatsko–slavonskoga” – nikomu, dakle uz pėrkos odluci ravnateljstva Matice niti upravljajućemu odboru istoga zavoda – nepredaju... Odlučeno: Da se pomenuti dopis

⁵⁹ Uvėrili smo se da je (ćirilivom tiskana) “Mejrima” jošte veoma slabo poznata, [...] priobćujemo evo drugi čin izvėrstne ove tragedie; - izvėrstne velimo ne upravo zato, što bi u svih svojih ćesticah posve odgovarala pravilom klasičnosc, nego zato, što je dělo genialno, kojim bi se već radi jedinog duboko shvaćenog i vėrlo vėšto izvedenog karaktera děvojke Mejtime mogla ponositi svaka literatura. – Što su se o g. piscu “Mejtime” od nėkog vremena nepovoljni raznėli glasi radi najnovijeg njegovog poetičkog ploda, na to mi kažemo: “quandoque et bonus dormitat Homerus”; nemojmo nikoga radi jednog dobroga děla odmah u zvėzde kovati, ali nemojmo ni radi jedne ako se smė reći – pogrėške nikoga u pakao rinuti; a što se g. B. tiće; sudimo ga po njegovih dėlih a ne po njegovih rěćih [...] Uredn.

⁶⁰ Pjesmu ovu dao je g. vlastnik narodne tiskarnice krasnim tiskom i grbom porodice Jelačića–bana urešenu štampati, te ju je izručio. Nj. preuzvišenosti kao čestitku od strane književnosti.

nipošto nemože priznati kao “službeni”, budući da “književno društvo” u kojega ime taj dopis glasi, niti faktično niti zakonito neobstoji]; Bibliografija slavenska: Jugoslavenska. Ruska. Češka. Poljska. Izpravak. Rusinska; Očitovanje uredn. Književna priloga k “Nevenu” XIII–XXVIII. – bilj

I. T.: Podložnički poklon Njezinu Veličanstvu Presvietloj Carici Jelisavi. U ime Krajine.⁶¹ III. 20. 305 –pj

M. B.: Slava i ljubav. Novela. I–V. III. 20. 306–310; 321–324; 337–345; 353–360; 369–377 –n
Sv. B.: Putopisne crtice. I. Bosna. Krajina i Primorje hrvatsko; II. Slavonija. Put iz Vukovara do Siska. III. 20. 315–319; 422–427; 441–443 –put

I. T.: Zagonetka. III. 20. 319; 367; 415; 463; 574–575; 622; 687; 736 –zag

L. Botić: Pobratimstvo. Pripoviedka spjevana po L. Botiću⁶². Pjevanje 1–5. III. 21. 325–336; 345–350; 360–364 –n

Ignj. Bartulić: Najvažnije iz zrakoslovja. II. O vjetrovih; III. Vodeni meteori; IV. Munjevni meteori. III. 22. 350–351; 364–367; 430–431; 477–479; 526–527; 537–538; 553–557; 572–573; 586–587; 603–607; 621–622 –čl

[Anonimno]: Feuilleton. Iz Zagreba: [Preksinoć nam je preminuo nakon dugotrajnog teškog bolovanja vèrstni i vèrli domorodac Vatroslav Lisinski]. III. 22. 352 –bilj

[Anonimno]: Odgonetka zagonetke. III. 23. 367; 415; 463; 527; 575; 623; 687; 736; 829 –zag

M. D.: Iz Gradca: [Danas zakopasmo preminuvšu nakon kratkoga bolovanja Josipinu Turnogradsku (Urbančić), udatu za Dra. Lovre Tomana, slovenskoga pjesnika]. III. 23. 368 –čl

I. K. Tombor. Hajdukova zaručnica. Historička pripoviedka. I.–V. III. 24. 377–383; 392–397; 406–410 –n

J. J...ć.: Da s’ ostala što si. Obraz domaćega gradskog života. III. 25. 385–391; 401–406 –n

J. K. Tombor: Ružin san. III. 25. 399 –pj

S. B.: Životopisi slavenski. Antun Branko Pavić. III. 26. 414 –b

Uredn.: Dosudjivanje nagradah izvornim pripoviedkam lètošnjeg Nevena. III. 26. 415–416 –ob

Dragojla Jarnević: Sudbina. Novela. III. 27. 417–422; 433–441; 449–451; 465–475; 482–489 –n

Luka Botić: Što će meni cvieće svakojako? III. 27. 428 –pj

Luka Ilić Oriovčanin: Iz zbirka starožitnostih kraljestva Slavonije. I. Biela Stina; II. Raić; III. Subocki grad; IV. Požega. III. 27. 429–430; 476–477; 502–510; 524–526; 532–534 –čl

⁶¹ Iz sbirke pjesamah i sastavakah u svih jezicah austr. države na slavu i uspomenu vjenčanja Nj. NJ. Vel. pod naslovom : “Oester. Frühlings-Album” izdane u Beču od g. Hel. Turske.

⁶² S osobitim veseljem uvodimo evo gdna Botića, rodom Dalmatinca, u kolo ponajboljih naših pesnikah, kojim se on dično pridruži ovim svojim pjesmotvorom, najvještujući nam time, čemu se ima književnost naša nadati od mladoga pjesnika, koji znade pjevati onaku pripoviest punu života i miline, liepo izumljenu i vješto al opet posve naravno izvedenu po pravilih dobrog ukusa umjetničkog, punu krasnih mislih u krasnih slikah, nadahnutu čistim duhom narodnim i odievenu u sjajno ruho jugoslavenskog jezika.

Gdje su pjesniku trebale dvie slovke da izpuni vrstu te u to ime dvoglasac *ie* razdielio na dvie slovke , ondje smo pisali *ije* (n. p. svijet); a gdje je dvoglasac taj jedna slovka, zadržali smo *ie* (sviet)... Uredn.

LJ. V.: Gora Moslavačka i njezini vinogradi. III. 28. 444–445 –čl

[Anonimno]: Feuilleton. (Glavna skupština Matice il. dne 9. o. m. u Zagrebu.): [Izvještje o djelovanju društva... “...Uzrok je ovom mrtvilu poznato nehajstvo i malodušje, koje je od nekoliko godina naprama promicanju narodnih stvari mah uzelo... Jedino djelo koje je ove godine trdom i troškom Matice na svjetlo dana izašlo, jest drugo izdanje knjige prve Ivana Gundulića, naime Osmana... Jedini rukopis ove godine književnomu odboru Matice za izdanje podnešen bio, je prevod Anakreontovih začinakah od g. Dra. A Starčevića... Oddavna je bila vruća želja ravnateljstva da se čim prije troškom Matice na svjetlo izda neprecjenjiva književna ostavština pokojnoga Stanka Vraza... No budući da na prijašnje opetovane ponude sestri od pokojnika od strane ravnateljstva Matice učinjene nije stiglo nikakav odgovor to je književni odbor u zadnjoj svojoj sednici na novo odlučio pozvati pomenutu gospoju – da sama izjavi, pod kojom bi pogodbom hotjela odstupiti Matici rukopis pokojnoga svoga brata, a ravnateljstvo će onda, ako bude ikako moguće svakako nastojati, da ukupna Vrazova djela troškom svojim izda. Netemeljeni su dakle oni glasi, koji su se po nekih novinah razsuli, te rav. M. nemarnostju prama Vrazovoj ostavštini kore. Prijašnja ponuda nagrade sestri... nije bila konačna... Rukopisi Vrazovi još su uvijek u rukoh overšeteljah njegove oporuke, budući da gg. Mažuranići, kojim je pokojnik uredjeje i izdanje istio povjorio, taj posao bez popisa ostavštine neće da na se uzmu, a sada posle sumnjičenjahu novinah još manjke nego prije... Početkom ove godine osobito je nastojalo ravnateljstvo M. oko toga, da uzdržati jedini naš krasnoslovni časopis Neven, koji sada troškom M. izlazi te se daje utemeljiteljem ovoga zavoda za polak čene; jer misli ravnateljstvo, da je ovaj časopis glavno i najshodnije sredstvo, kojim se mogu najlaglje razprostranjivati plodovi poučno–zabavne naše literature, te uzdržati i poticati ljubav narodne naše književnosti, osobito sada, gdje nam knjige na narodnom jeziku tako rjeko izlaze... Ovaj časopis, kojega je uredjivanje sadanji tajnik Matice na se uzeo, od nove godine u priznanju občinstva po dobru napreduje... Sa zahvalom moramo ovdj napomenuti velikodušje jednoga člana društva Matice, koji je ovaj časopis sa 4 nagrade od 26 dukatah svake pol godineuza najbolje izvorne pripovjčke nadario, te si time o napredku istog lista veliku zaslugu pribavio. – Što se tiče pravopisa u ovom časopisu upotrebljenog, to se je urednik sklonuo na odluku književnog odbora, da će se naime služiti pravopisom matičinim, ali si je zadržao slobodu neodbijati članke Nevenu namjenjene a drugdje izvjestne samo radi pravopisa... Do sada su se samo za obranu novog načina pisanja, koji sve više mah uzima i koji nas sa srbskom bratjom užje spaja, glasovi prijavili, – a i članci u Nevenu priobćeni su malo ne svi ovim pravopisom, proti kojemu se još nitko s razlozi nije javno oglasio]. III. 28. 446–448 –bilj

Matija Ban: Rječ o promicanju jugoslav. književnosti. Književna priloga k “Nevenu”. XXIX–XXX –čl

[Uredništvo]: Opaz. uredn. [Neima sumnje da bi se književnost naša znamenito unapredila, kad bi ovaj predlog u život stupio i u životu ostao. Nu dve su tu goleme zapreke]. Književna priloga k “Nevenu”. XXX–XXXI –čl

[Anonimno]: Književni viestnik: Dopis iz Zlatnoga Praga: M. D.: O narodnih pisnih a povestech plemen slovanskych, od Ljudevita Štura; Matija Ban: Oglas za predbrojenje; Dr. Ante Starčević: Izjavljenje;⁶³ U Zagrebu 19. lipnja 1854.: [...Već godine 1851. biaše moja riečoslovica ne samo osnovana na novome temelju – ... – nego biaše i 9 punih odstrižakah o njoj napisano... Ja sam želio napisati rečoslovicu kako se pristoji i za me i za naš narod i za hervatski jezik. U tome je

⁶³ Ovi izjavljenje priobćujemo sasvim onako kao što ga primismo, zadržav i osobiti pravopis g. pisca. Urd.

sva moja pogreška... rečju tersio sam se jezik urediti i zakonom njegove narave podložiti... Ali posao sam morao prekinuti, i s toga je do danas zaostao... Za ovo vreme izlegla se ona prepirka, koja je občinstvu poznana, i koju sam ja radosno poprimio, kako bi to učinio svaki Hervat... Tu razpravu o Hervatih i Serbih složih za nekoliko tjedana tako, da mi drugo nebiaše potrebno, van sravnati moje, iz različitih drugotnih knjigah izcerpljene reči o onih stvarih, o kojih pisah... Ali nemogavši u Zagrebu većinu onih knjigah naći, neosta mi drugo, van sav posao ostaviti, dok kojom srećom dojedem n. p. do Gradca...⁶⁴ ... Tako mi je prošla godina 1852... Lani domah s početkom godine stade me bolest hervati. Oko sredine veljače, premda slab, uzeh tajničke poslove kod "Matice", i da nezapustim uz put po mogućnosti ni historičko društvo... Koliko sam kroz dva meseca kod "Matice", a kod historičkog društva i dulje, vremena potrošio, to zna onaj muž, koji je skupa sa mnom svako jutro a drugda i po podne u istoj sobi radio... Poslednjega lipnja izvuchem se nekako iz Zagreba, da se u čistu zraku oporavim. I zbilja u 23. danih ozdravim kako nikada prije. Upravo dok sam se spravljaao u Zagreb, uhvati me groznica... grozničav, nemogavši ništa drugo, preveo sam 38 Anakreontovih začinakah. Preveo sam ih sedam u postelji, olovkom na kolenu. Došavši 21. rujna u Zagreb, grozničav, po nagovaranju prijateljah nastavim prevadjanje Anakreonta, o kome prije nisam ni sanjao, da ću ga do kraja obavljati, i poglavito, svojski se mašim rečoslovice. Jedva što sam tako radio nekoliko dana, moradoh uzeti uredjivanje "Nevena", Moj prijatelj g. V. S. tadašnji urednik odgovorni rečenoga časopisa, kaza mi pouzdano ali zazbilje, da će taj list sa sveršetkom 3. četvertletja morat propasti, jer neima rukopisa. Svi ovdašnji stari i mlađji književnici biahu zdravi, a g. V. S. urednik biahše tako obterpan poslovi svoga stališa i još k tome "Danicom", da ni one nije mogao obavljati bez izvanrednoga požertvovanja i napora, a kamo li da još i Neven napunjava. Izpovedam da bi u ono doba bio zabacio neznam kakov moj posao, samo da onaj časopis uzderžim. Do nekoliko danah moradoš opet primiti matične posle, koji biahu od nekojega vremena zapušćeni, a niko drugi nije hteo ni za platju urediti ih. Ja sam ih obavio, kako i uredjivanje "Nevena" kroz tri meseca za istu platu t. j. za hulenje i ocernjivanje od strane onih, koji nisu hteli na te poslove ni pogledati. G. S. V. hteo je štiocem na razstanku kazati, da sam ja "Neven" napunjavao, te da sam ga jedva umolio da to nenapominie. Primiviši časopis iznenada, od mojih gotovih članakah nisam mogao ni jedan upotebiti. – Morao sam dakle gledati na novi rukopis... Na kraju godine preteklo mi je moga rukopisa za dobra dva broja Nevena⁶⁵. Dakle lani rečoslovica, premda sam ponešto i o njoj radio, biahše za pravo reći zabačena. Letos biahše mi prva briga da Anakreonta skinem s vrata. 10. ožujka predadoh ga književnom odboru "Matice". Uz njega sam preveo i "Apianovu Iliriu"... Anakreontove začinke može svak u 6 urah temeljito razsuditi... Ja sam im pustio više od 6 tjedanah vremena... Nakon tog vremena –...– doznam, da još nije ni jedna razzsudjivatelj s poslom gotov, i dakle, da će mi rukopis bog zna kada, doći u šake onome istomu mužu, kod koga mi blizu i dve godine jedan igrokaz leži, bez da je razzsudjen.⁶⁶ Ovde mi je dogorilo, žalibože kasno, te uzeh rukopis nazada. od toga vremena ve mi je onemililo, te sada ništa neradim, i upravo s toga pišem ovo izjavljenje]. Književna priloga k "Nevenu". XXXII–XXXVI. –bilj

Mihaljev: Životopisi slavenski. Petar Veliki. Spisao Mihaljev po Herderu. III. 29. 461–463 –b

⁶⁴ Věrujemo g. piscu da u Zagrebu nije našao knjigah kojima bi mogao dokazati, da neima Serbaljah. Nu uvēreni smo, da ih nebi ni u Gradcu ni u Beču našao [...] Urd.

⁶⁵ Ovimi rukopisi nije se moglo nimalo služiti sadašnje uredništvo Nevena. Urd.

⁶⁶ Nemislimo da je bilo tolike sile za izdanje Anakreonta, jer niti je bila za njega predplata sakupljena, niti je bio odredjen rok, dokle bi imao bio izaći. Urd.

[Anonimno]: Listonoša uredništva: [Na nekoja pitanja za L. Botićevu pjesmu "Pobratimstvo" odgovaramo ovime, da je od kako smo neocjenjivu ovu pjesmu u ruke primili naša nakana bila, a to je i sada, da krasno ovo pjesničko dēlce... što ukusnije na svētko izdamo]. III. 29. 464 –čl

Stanko Vraz: S Bogom gori!⁶⁷. III. 30. 465 –pj

Luka Botić: Tri muke bjeguncima. III. 30. 475 –pj

Stanko Vraz: Nesmetaj joj sanko! (Prepisano iz rukopisa nalazećeg se u gdčne A. A.....ićeve). III. 31. 481 –pj

J. J.: Grčka povjestnica. Kao predmet učenja i čitanja za našu mladež. III. 31. 489–494 –čl

[Anonimno]: Iz Zagreba; Jedan član knjiž. odbora Matice il.: Smērt Marka Kraljevića; [...Uzrok svih tih prepirkah nalazim u tom, što je nekoj stranci, koju je i g. Sabljjić moćno podupirao, za rukom pošlo, skinuti ne samo tadanjega Matičina tajnika, već i ukinuti isto tajništvo, iz toga razloga da se nešto troškovah prištedi. Jer skinuvši tajništvo, s kojim je bilo skopćano uređjivanje Nevena, nije se moglo nadati, da će se naći čověk koji bi ga bezplatno samo za nesigurne postotnice uređjivao, ako bi se pako imao platjati urednik časopisa, koji je odbor Matičin gledao da svakako uzdērži, troškovi se nebi prištedili, već pomnožili... Ako se je dakle odatle porodilo neuredno poslovanje Matice, na koje se g. Starčević tuži, i ako je nastala živa briga za urednika Nevena, s koje je g. Sabljjić kašnje toliko mukah dopao, ima se zahvaliti onoj stranci, na kojoj je i g. Sabljak bio... Medjutim... Matica je g. Perkovcu izručila Neven kano stvar, kojom može po volji upravljati... Tražeći matičin odbor... takova čovēka... i nenašav ga nigdē... skloni se g. Sabljjić na njegovu prošnju, te primi njegovo uređjivanje, ali samo pod tom pogodbom, da on dade samo ime, a prijatelji narodnoga napredka, imenito pako nekoji Matičini odbornici, da ga članci napunjuju. U tome je g. Sabljjić postupio plemenito, jer bi inače Neven bio po svoj prilici postradao, ali žērtve znamenite nije nikako doprineo, jer nije velika žērtva zvati se urednikom... Svih dakle ovih mēseci izlazio je Neven bez ikakve pomoći g. Starčevića nastojanjem Odbora, koji g. Sabljjić tako bezobzirno i nesmotreno kori... Sad dodje red na g. Starčevića, koji nije dosada za Neven ni rēčce napisao, da svoju zadanu rēč izpuni te što za Neven radi; on se toga posla i primi, te uređjujuć Neven dva, ne kano što on tvērdi tri mēseca, izpuni svoju dužnost... – Odbivši ove odborove članke i one, što su za Starčevićeva uređjivanja drugi pisali, uviditi će svatko, da g. Starčević nije toliko poslovaio uređjujuć Neven dva mēseca, koliko drugi pomagāči uređjujući ga četiri; odkuda dakle tolika vika i buka, kano da on sam samcat na književnom polju stoji?]. III. 31. 495–496 –čl

Mijat Stojanović: Harambaša. Pripoviest. I. Kosidba; II. Begluk; III. Uskoćenje; IV. Početak hajdukovanja; V. Jurjev danak, hajdučki sastanak; VI. Sud hajdučki; VII. Čovječnost hajdučka. VIII. Konac. III. 32. 497–503; 513–517; 529–532 –n

[Anonimno]: B.: Iz Požege 20. sērpnja: [Narodnost naša se mora uzdržati u društvenom životu živom porabom našega jezika medju svim razredima žiteljstva... afektirale Požežanke latinštinom. Odatle poznato ono: kako ste dormirali? jesu–li vas buve mortificirale? Itd.]; Dr. J–ć.: Dopis urednićtvu: [... da dosude nagrade 4 člankom izvornim... imadem priliku priobćit Vam mnēnje, nekojih ovdašnjih čitateljah a osobito čitateljicah Nevena... "Listovi za naš krasni spol" od J. F. Perića...], U Kraljevici 29. sērpnja 1854; Uredn.: [Mi bi doista najvećma želili da možemo nagraditi ne samo "Listove za naš krasni spol"]. III. 32. 510–511 –čl

⁶⁷ Na ovu je pjesmu sastavio lēpi napēv g. S. F. u Beču.

Š. V. P.: Zagonetka. III. 33. 527 –zag

[Anonimno]: Iz Zagreba. Iz Broda 9. kolovoza; [Društveni život u Brodu je veći nego u mnogih drugih mjestih naše domovine... Predstavljen bjaše najprije komad: “Die Bekanntschaft in Brod, die Entjuhrung nach Sibin, und die Verlobung in Bodwin”... stari igrokaz, gdje su njemačke varoši u naslovu morale ustupiti mjesto Brodu, i brodske okolice selima, kompanijskim štacijama: Sibinju i Podvinju, koje su pretvorili u Bodwin]. III. 33. 528 –čl

Luka Botić: Srb ide u rat. III. 34. 538 –pj

[Anonimno]: Kapisuzi ili jajevo društvo.⁶⁸ III. 34. 538–542 –np

Narodne pjesme sabrane po I. B.:

[Anonimno]: Ciena brata i dragoga (U Jasenovcu). Pjesma 12.; Dvoje dragih (U Jasenovcu). Pjesma 13.; Ivan pijanica i liepa Mara (u Košutarici). Pjesma 15.; Djevojačtvo (u Jasenovcu). Pjesma 18.; Biesan junak i jogunasta Ajka (u Jasenovcu). Pjesma 23.; Ivo kapetan i umiljata mu draga (u Jasenovcu). Pjesma 20.; Što si moja bljedolika ljuba? (U Jasenovcu); Junak, koji se zaboravio oženiti (u Jasenovcu); Junakinja koja je kod udatbe izbirala⁶⁹ (u Jasenovcu). III. 34. 542; 590; 607; 717–718 –npj

[Anonimno]: Iz Zagreba. (Ravnateljjska sednica Matice il. dèržana pod prèdsedom g. prèdsednika A. Vranicania, d. 22. o. m., upravila je na obćenitu skupštinu za ustrojenje “književnoga društva hèrv. slav.” slèdeći dopis:); [Iz tiskanih okružnicah upravljenih za pojedine članove Matice od preč. g. kanonika i kustosa zagrebačkog M. Vukovića kao “Predsjednika odbora književnoga društva hèrtvatsko–slavonskoga”, saznalo je ravnateljstvo Matice, da su članovi narodnih naših zavodah i društavah po istom g. kanoniku pozvani na dan 24. o. m. u obćenitu skupštinu, u kojoj bi se imalo rěšiti pitanje o sjedinjenju narodnih naših zavodah u smislu razaslate zajedno s pomenutim okružnicami osnove i pravilah”književnoga društva”. Glede ovoga pitanja odlučeno je u glavnoj skupštini društva Matice dèržanoj 9. sèrpnja o. g. slèdeće; 1. Matica il. kao društvo, koje se poslè prestanka društva čitaonice g. 1850. ustrojilo, postoji i nadalje kao društvo samostalno, ter imutak i prava svoja neće nikomu izručiti, već njimi samo kroz svoje ravnateljstvo upravljati. 2. Što se tiče sjedinjenja dosadašnjih književnih narodnih zavodah u jedno društvo, ova skupština u načelu na to privoljuje s tom ipak primètbom, da se ukupno društvo ustroji s uplivom Matice i u smislu opazakah po vis. c. kr. unutar. ministarstva naznačenih”... Stoga dakle što društvo Matice neće biti zakonito zastupljeno u sazvanoj po g. kanoniku M. Vukovićuna dan 24. kol. o. g. obćenitoj skupštini nar. društva, – odluke ove skupštine nemogu imati nikakve valjanosti za društvo Matice]*; x.: Ispod Kalnika dne 16. kolovoza. [Njeki pisac iz Varaždina kaže u 180. broju ”Narod. Novinah”, da... pjesma “Pobratimstvo” nespada u natèčaj, jer je to proizvod poetički, koji ne spada u kategoriju novelah i pripoviedakah. Taj razlog g. pisca čini mi se vrlo površnim; jer novela takodjer spada u pjesničku struku, samo s tom razlikom, što je novela pisana prozom, a Pobratimstvo u stihovima⁷⁰]*. III. 34. 543–544 –čl

⁶⁸ Da se uklonimo svakom neporazumljenju ili kojekakvim opomenam, napominjemo evo da ovu nar. pripovest nepriobćujemo kao kakovu novelu, već kao prostu pučku basnu, koju smo izmedju nar. povèstih dosada nam za Neven poslatah samo zato odabrali, jer je upravo crpljena iz ustih naroda sačuvanog od svakoga inostranoga življa; a ovakve se priče, izvorne i čisto-narodne, ako su i priproste, rado štampaju i čitaju zato, jer iz njih književnih i čitalac uči dosètljivu pučku logiku i čiste forme jezika u pripovèdanju. Urdn.

⁶⁹ Slična se nalazi u 1. knj. Vukovih srb. narodnih pjes. na str. 526. pod naslovom premlad vojno.

⁷⁰ Naslov novele, koji g. pisac iz Varaždina samo prozaičkim pripovèdkam vindicira, uzet je iz talianske književnosti, u kojoj su baš spèvane novele, kao n. p. novele Grossi-a, najistovèrsnije. Što je g. Botić s

Ferdo Filipović: Kriomčar⁷¹. III. 35. 545–549 –n
Ivan Kukuljević Sakcinski: Gubčeva buna⁷². III. 35. 549–552; 567–572 –čl
M. St.: Razmatranja. Ljubav znanostih. III. 35. 535; 557–558 –čl
Ч. П.: Oči Božičine. III. 35. 558–559 –pj

Prokop Chocholoušek: (Prevedeno iz češkoga: Květy 1846). Turci i raja 1–7. III. 36. 561–566; 577–581; 593–596; 609–614 –n
Gj. Rajković (N. Sad): Razmatranja. Školski odlomci. I.–VIII. III. 36. 573–574; 638–639; 715–717; 733–734; 783–784; 798–799; 828–829 –čl
B. Š.: Dogadjaji Medvedgrada, od Ivana Kukuljevića Sakcinskoga (Pretiskano iz Arkiva za povjestnicu i starine Jugoslavenah). U Zagrebu 1854.⁷³ Gj. R.: Dosjetke. 560; Iz Zagreba: [U sednici književnoga odbora Matice il. držanoj d. 6. o. m. pod predom g. podpredsjednika Ivana Kukuljevića podnelo je uredništvo Nevena glasove štovanog občinstva dosudjujuće razpisane 4. nagrade najboljim izvornim pripovjerkama izišavšim u prvom polljetju letošnjega Nevena. Po pismenom glasovanju št. občinstva Nevenova najviše su zadobile glasovah sljedeće 4. pripovjedke i to po redu kakao sēde: 1. “Pobratimstvo”, spevana pripovjēst od L. Botića. 2. “Vidov dan na Lobod gardu”, hist. pripovjēdka od M. B. 3. “Hajdukova zaručnica”, hist. pripovjēdka od J. Tombora. 4. “Priateljice”, pripovjēdka od Dragojle Jarnevićeve... prve dvē nagrade svaka po 8 dokatah, a ... druge dvē nagrade po 5. duk. –]. III. 36. 575–576 –čl

Herman Bakranin: Kalevala⁷⁴ starinski pjesmotvor Finah. (Po talianskom spisao Herman Bakranin). III. 37. 581–586 –čl
M. Dimitrev: Nješto o narodnih pjesama. III. 37. 588–589 –čl
Gj. R.: O cvieću i o cvietu. III. 37. 589 –čl
M. D.: “Slovenska slovnica... Spisal Anton Janežić. Iz Zagreba. Iz Našicah na Bartolje. Smēšice. III. 37. 591–592 –čl

Ivan Kukuljević Sakcinski: Pavao Skalić. Historičko–biografska crta⁷⁵. III. 38. 596–599 –čl

“Pobratimstvom” u Nevenu dao za primēr spēvane pripovjēdke ili novele u narodnom duhu, to mu valjda neće nitko u grēh uračunati.

⁷¹ Kontrabant.

⁷² Iz tiskanog u rukopisu djelca: “Dogadjaji Medvedgrada”, od I. K. S. (gledaj “Viestnik”).

⁷³ Ovaj smo članak medju dugimi odredili bili za “Književnu prilogu”, nu buduć su nam od više stranah zamēрили, što izdavanjem “književne priloge” Matici “suvišnoga troška” činimo zato ćemo odsele manje književne članke u Nevenu priobćivati, a “knjiž. prilogu” samo kadkada pridodati. Uredn.

⁷⁴ Dozvolite mi progovoriti nekoliko riečih i napomenuti uzroke, što me navedoše, da članak o *Kalaveli* sastavim. Kad ju prvi put čitah uznese me silno, priče starog naroda dirnuše me više, nego što ikad uzmogla grčka mitologija; a i naravno je, grčki i rimski bozi to su bile naše mladjahne muke [...] Nevelim s time, da se je Homerova slava umanjila, no na njegovoj osnovi nakupilo se toliko bogovah i junakah, da ga nije bili moći spoznati. Tumačili su ga svojevoljno, dodavali što im drago, a napokon sasvim preobrazili ga, što nam n. p. svjedoči talijanski prevod Cesarotti-a. Tad se razliiegao po Evropi otajstveni zvuk sjevernih pjesnih, i sjeverna magla okrepila osahnula čuvstva. Isti Cesarotti prevede opet Osiana, al mu nepromieni smisla; ostavi mu, rekao bi takmnu prozirnost, koja nešto o prošlosti Celtah kazuje, a time takodjer ništa neopredielil [...] u kratko reku vam, da je “Kalavela” vrst onih prvobitnih pjesnih, od poroda do poroda do nas prispjevših. Nu, što je u njih najzanimivije i najvažnije: one skapčaju grčko, slavensko i celtičko počelo. Uz mrku šumu stoji vesela vila; uz sjevernu harfu ozvanjaju južne gusle i svirale. Pa zašto se nebi iz pjesničke sordnosti dala izvesti narodna? [...] H. B.

⁷⁵ Iz tiskanog u rukopisu djelca “Dogadjaji Medvedgrada”.

Šafařík: Značaj i naobraženje Slavena uobće. Po. P. Šafaříku spisao Milan Dimitrev. III. 38. 599–603 –čl

[Anonimno]: Kralj Kozakah. I.–VIII. Preveo G. K. J. III. 39. 614–621 –n

[Anonimno]: Vukovaru 4. ruj. [...brodski kazal. igaroci, pa su došli da se ovdje pomognu]. III. 39. 623–624 –čl

G–L.: Još jedan “harambaša”. III. 40. 625–630 –n

F. Babić: Spomenik grada Bakra. Pogled u davnost. I.–IV. III. 40. 630–634 –pj

Б.: Životopisi slavenski. Ivan Andrejević Krilov. Po Pletenvu. III. 40. 634–638 –b

Lj. Vukotinović: Biljarstvo ili Botanika. III. 40. 636–638 –čl

[Anonimno]: Gizdava djevojka (u Pleternici). J. V. III. 40. 639 –pj

[Anonimno]: Iz Zagreba. Nove sèrbske knjige. (Što mora sve bosanski kmet kršćanin u ime danka plaćati?). III. 40. 640 –čl

[Anonimno]: Sviet i srdce. Pr. L. M. III. 41. 641–647; 656–659 –n

[Anonimno]: Zahvalnost Engleza. Pripovedka. Iz talians. preveo Fr. B. III. 41. 650–654 –n

Puškin: Prievodi iz Puškina. Od I. T.: Gvadalkivir. Andjeo. III. 41. 655 –pj

I. T.: Aleksandar Puškin. III. 42. 660–665; 680–684; 698–700 –čl

Milan Dimitrev: Lučba ili kemia. III. 42. 666–669 –čl

A. T. B.: Banovanje Jurja Zrinjskoga 1622. III. 42. 670 –čl

[Anonimno]: Hrvatske pjesme iz šoprunske županije. (Od Katice Klemenčičeve iz Oslipa). III. 42. 671 –pj

Ilija O. Sriemac: Liepa Klementinka. Pripoviest iz života naroda u Slavonii. I.–VII. III. 43. 673–680; 689–698; 714–715; 727–729 –n

Ivan Kukuljević Sakcinski: Narodne pripoviesti o Medvedgradu.⁷⁶ Crna kraljica. Medvedgradski gavran. Mliečnica. Kraljev zdenac. III. 44. 684–686 –n

[Anonimno]: Iz Siska 24. listopada. U Osieku 13. listopada. 672; Pr. Br.: “Celska kronika”.

“Glasnik slovenskega slovstva”. Iz Beča. Dosjetke. III. 44. 687–688 –čl

A. T. B.: Slavenske starine u Englezkoj. Iz svoga putopisa priobćuje. Slavenske starine u Draždjanih. III. 44. 700–703; 731–732 –put

I. V.....ć: Krndia–gora. III. 44. 703 –pj

Luka Botić: Dilber–Hasan. Pripoviedka Luke Botića, VI–VI. III. 45. 705–712; 721–727; 738–743; 753–759; 775; 769–775; 785–790 –n

[Anonimno]: Gerti. III. 45. 712 –pj

Milan Dimitrev: Marko Badovinac, hrvatski kipar. III. 45. 713–714 –b

[Anonimno]: Hrvatske pjesme iz šoprunske županije. (Od Ivana Lukašića va Čikleži). III. 45. 718 –pj

[Anonimno]: Prokop Diviš, izumilac munjovoda. (Iz češkoga preveo –p–). III. 46. 730–731 –čl

⁷⁶ Iz Ivana Kukuljevića Sakcinskoga: “Dogadjaji Medvedgrada”.

[Anonimno]: Prolog govoren prvog ovogodišnjeg u narodnom jeziku predstavljanja u nar. kazalištu Zagrebu dne 4. studena 1854.⁷⁷ III. 46. 733 –pj
Gj. R.: Malo nješto iz praktičnog voćarstva. III. 46. 734–736 –čl

[Anonimno]: Pučka pjesma⁷⁸, 1–4. Dodatak s obzirom na vjenčanje NJ. c. k. apostolskoga veličanstva, 5. III. 47. 737 –pj

I. K. Tombor: I. Ljubav na Iztoku; II. Emira; III. Karmelski uznik; IV. “Il bravo Schiavone”. III. 47. 743–748; 759–764; 775–779; 791–794 –n

M. D.: Ogromno i majušno u svijetu. III. 47. 748–750 –e

[Anonimno]: Krakov za Kazimira Velikoga. (Prev. polag I. S. Bandikie–a). III. 47. 750 –čl

Lj. V.: Slike mladosti: I. Mladjan i dieva; II. Dva brodarar; III: Čaša od života. III. 47. 751 –pj

[Anonimno]: Iz Zagreba: [Juče (22.) u jutro preminuo je nakon kratkog bolovanja g. Dragutin Rakovac, urednik “Gosp. novinah”, tajnik gospod. društva...]. (Književne viesti): [U tiskarnici g. Dra. Lj. Gaja upravo je izišao “Kraljodvorski rukopis”, prevod iz českoga, od I. Trnskoga. II. izdanje 1854]. III. 47. 752 –čl

[Václav Tomka]: Višje Učionice u Češkoj do Karla IV. (Prev. iz českoga Václava Tomka). III. 48. 764–767 –čl

[Anonimno]: Iz Kraljodvorskoga Rukopisa. Ljubušin sud⁷⁹. Lubušin sud. (Prievod Trnskoga).⁸⁰ III. 49. 780–782 –pj

Valentin Chedowski: Put po moru iz Trsta u Mletke. (Prev iz poljskoga). III. 50. 794–798 –put
Nik. Boroević: Uspomeni Dragutina Rakovca. III. 50. 798 –pj/s

[Anonimno]: Iz Zagreba: [Ovih dana povratio se je g. Ivan Kukuljević sa svojega puta po Dalmaciji]; (Književni jubileum). (Izložba male djece u sjev. Americi). III. 50. 800 –čl

Deržavin: Bog. Prievod Deržavinove ode od I. T.⁸¹ III. 51. 801–804 –pj

⁷⁷ O nar. kazalištu progovorit ćemo u obće u dojučih brojevih N.

⁷⁸ Ovaj je prevod za autentički tekst proglašen prev. odlukom Njeg. c. kr. ap. veličanstva od 23. rujna 1854.

⁷⁹ Ljubušin je sud najstariji i najznamenitiji spomenik českoga pjesništva [...] Prev.

⁸⁰ Priobćujemo evo našim čitateljem ponajznamenitiju pjesmu “Rukopis Kraljodvorskoga” iz drugoga izdanja prievoda od I. Trnskoga. Ovo je drugo izdanje i ukusnije od prvoga, i u mnogom pogledu izpravljeno, čime je g. Trnski dovoljno pokazao da je, kao što se može očekivati od tako vrstnoga pjesnika u toli važnom poslu, glas prijazne kritike (v. “Knjiž. prilogu k Nevenu” br. 2. i 3.) prijazno uvažio, tako da sada nebi znali više šta bitnoga prigovarati ovomu prievodu. Što je Prievod Rukopisa Kraljodvorskog (posvećen svetlomu Jelačiću banu) u tako kratko vrieme doživio evo već i drugo izdanje, na tome se ima g. prevodilac najviše zahvaliti premnogim predplatnikom u vojničkoj kraji, koji su čitavo prvo izdanje zauzeli [...] - Uz izvrstni Trnskoga prievod priobćujemo i česki izvornik, držeći da i od velike koristi, pače potrebito bilo, da se uza svaki slavenski prievod “Kraljodvorskoga Rukopisa” ujedno i original štampa, jer se samo ovako može točno shvatiti značajnost ponajvažnijega ovoga staroslavenskoga spomenika [...] – a što je osobito važno, iz ovakvog spravnjivanja izvornika sa prievodi najbolje se poznaje i srodnost slavenskih narječja u staro i sadanje doba [...]Ur.

⁸¹ Nadamo se da će obćinstvu našem dobro doći za nastajuće blagdane Deržavinova uznešena pjesma u Slavu Božju, koju evo priobćujemo u izvrstnom prievodu vrloga našeg pjesnika, što nam je izvanrednom vještinom dosad protumačio više ponajrasnijih pjesmotvorah slavenske književnosti, - a prievodu pridodasmo evo i ruski original, kao što onomad učinismo kod izvodka iz kraljodvorskoga rukopisa... Velebna Deržavinova oda prevedena je na sve izobražene evropejske i druge jezike [...] jednako bi uvažavana i slavljena; napokon bi prevedena i u kitajski i japonski jezik [...] – Medju inoslavenskimi i ostalimi prievodi Deržavinove ode, koji su nam poznati, bit će ovaj prievod našega I. T. od najboljih [...] Gavro Romanović Deržavin, rođen je g. 1743. [...] Ur.

[Václava Nebesky]: Propast srдца. Prevod iz českoga Václava Nebeskog. III. 51. 804–810; 822–824 –n

Stjepan Ivičević: Andrija Kačić Miošić.⁸² III. 51. 810–811 –b

[Hammer–Purgstall]: Karlovački mir g. 1699. Prev iz njem. Hammer Purgstall. III. 51. 811–814 –čl

Nik. Boroević: Gospoži Sofii R..... u Rieki, rodnom iz Zagreba. III. 52. 814 –pj/s

[Anonimno]: (Književne viesti). U Dalmaciji...; Srbske knjige; Bugarske knjige. III. 52. 815–816 –čl

M. G. Saphir: Pjesan o ženskom srđcu. Po M. G. Saphiru prevede Vinko Pacel. III. 52. 817–822 –pj

M. D.: Jan Holly, pjesnik slovački. III. 52. 825 –čl

[Ivan Pezzel]: Putovanje Josipa II. u Krim. (Prev. iz njem. Ivana Pezzel–a). III. 52. 825–826 –čl

[Anonimno]: Berba u Tokaju. III. 52. 826–827 –čl

Ilija O. Sriemac: Sladkim uspomnama. III. 52. 827–828 –pj

[Anonimno]: Milan Dimitrev: Hrvatska književnost g. 1854.*): [...malo knjigah od pojednieh spisateljah izašlo... gdje je ono društvo koje imade za svrhu naše stare Dubrovačne uzkrisivati?... da bi više mogla djelovati Matica naša⁸³... kazališni moment... da se naše narodno kazalište za dobre narodne komade pobrine... uz književnosti našoj g. 1854... najviše za školu učinjeno... Časopisah, koji izlaze jedanputa ili više putah na nedielju, imadosmo početkom godine 1854. na broju 5, no drugoga poluljeća prestade izlaziti “Pravnik”... G. 1853. bilo je takodjer 5 javnieh listovah, nu s jedinom razlikom, što nije “Katolički list” izlazi, već naprotiv “Narodnim novinam” bi dodavana “Danica”, koja je svršetkom 1853. prestala izlaziti... – Periodičnieh knjigah što u neopredieljeno vrieme izlaze, imade književnost naša 3, od kojieh za g. 1854. nijedna nije izašla]. Iz Zagreba. III. 52. 829–832 –čl

IV(1855)

T.: Zagrebkinja. IV. 1. 1–7; 17–23; 33–39 –n

Jovanović (Mirza Šaffy): Istočni biser; I. Putuj! putuj!...; II. Tamajandra; III.–VIII. IV. 1. 7–8; 39; 70; 102–103 –pj

[Anonimno]: Vinova loza. IV. 1. 7 –c

Ф. Р–Г. у Б.: Prvi dolaz Rusah u Carigrad. IV. 1. 8–12 –čl

Lj. Vukotiniović: Kameno ugljjevlje. IV. 1. 12–13; 29–31 –čl

Nik. Boroević: Dobrovoljkam kazališta riečke čitaonice: Gospoži Sofii K.....; Gospodični Juliani S.....; Gospodični Marii R..... IV. 1. 14 –pj

[Anonimno]: Viestnik. Nik. Boroević: Rieka 29. prosinca 1854. [Na 26ti o. m. otvorismo naše malo kazalište u čitaonici s predstavljanjem “Mejrim”; Iz Zagreba: [U predašnjem br. u članku g. M. D. “Hrvatska književnost g. 1854”]; Književne viesti. IV. 1. 15–16 –bilj

[Uredništvo]: [Pozivamo domorodno občinstvo na predplatu]. IV. 1. 16 –ob

⁸² Ovaj životopis mora da je bio negdje u Dalmaciji već jednom naštampan; nu budući da kod nas nije poznat te nas bliže spoznaje s životom nezaboravnoga našem narodu pjesnika, to smo ga onako kao što nam ga neki prijatelj u rukopisu priobći, rado primili u kolo naših “slavenskih životopisah”. Ur.

⁸³ [...] nemože Matica, ma kako hotjela i se napinjala, više uraditi, a i ono što je u ljetošnjih okolnostih uzmogla uraditi, ima se pripisati osobitomu povjerenju, koje ravnateljstvo Matice i u materialnom pogledu posjeduje. Ur.

I. F. Perić: Listovi za naš krasni spol, VI; VII. IV. 2. 23–29; 310–315 –čl
[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: [Od nove godine dogodi se ovdje više nesrećnih slučajah]; Slavenske viesti. Smjesice. IV. 2. 31–32 –čl

Conscience: Siska Rosemalova ili posljedice odhranjivanja. Po Conscience–u spisatelju flemskom⁸⁴. [Ponašio Fr. Ž.]. I.–V. IV. 3. 40–43; 57–61; 71–75; 87–92; 98–102 –n
Luka Ilić Oriovčanin: Zemun. Iz sбирke starožitnosti Slavonie; Kupinovo; III. Viškovci. IV. 3. 43–45; 62–63; 78; 92–93; 107–109; 204; 490–492; 521–522 –čl
Gj. Rajković: Školski odlomci X.–XXXI [XXX]. IV. 3. 46; 93–95; 141–143; 173; 205–207; 251–254; 286–287; 316–319; 366–367; 428–430; 477–478; 493–495; 538–540; 569–570; 586–588; 603–605; 634–636; 700–701; 749; 764; 796–797 –čl
[Anonimno]: Viestnik. Dvie želje: J. D. (Zakašnjeno): [Prva želja je: Pošto su naši pisatelji rogato ě ... poslie mnogo godišta, kao nevaljalo iz službe odpravili i na njegovo miesto dva raznolika zastupnika *ie* i *je* zajedno u služnu primili, što se sa dadašnjom obćom oskudnostju neslaže: želim da bi se ova dvojica ovoga godišta na jednotu obalila]. G. [B. Š. kaže u 2. broju književne priloge k “Nevenu” 1854.: da valja *ie* pisati u dugačkih, *je* pako u kratkih slovkah].⁸⁵ Iz Zagreba. Smesice. (Pričice). IV. 3. 47–48 –čl

J.: Ulomci iz lomna i kršovita života starovjerskoga pučkoga učitelja, I.–VI. IV. 4. 49–56; 65–70; 81–87 –n

Ilija O. Sriemac: Kameno i ledeno. IV. 4. 56 –pj

[Anonimno]: M. D.: U Beču dne 10. siečnja 1855. Iz Zagreba. IV. 4. 63–64 –čl

[Uredništvo]: [Oni gg. čitatelji Nevena, koji žele ovaj list i ove godine imati]. IV. 4. 64 –ob

Milan Dimitrev: Nestor, najstariji historik ruski. Po “Glasniku slovenskom” spisao Milan Dimitrev. IV. 5. 75–78 –čl

M. D.: Viestnik. Srbska književnost g. 1854. U Biogradu 15. siečnja. Smjesice. IV. 5. 79–80 –čl

[Anonimno]: Viestnik. Odgovor na prigovor: B. Š.: [Što mi ga g. J. D. u 3. broju Nevena prigovara, toga netrebam oprovrgavati, jer toga nikada tvrdio niesam... Kazao sam, da je dvoglasac *ie* iz dva kratka samoglasca *i* i *e* sastavljen]. Iz Zagreba: [U posljed. sjednicah ravnateljstva Matice il. radilo se osim ostalog ponajviše o tome, kako da se konačno uredi zaklada ovoga zavoda i njegovo odnošenje pram ostalim našim narodnim društvom]. IV. 6. 95–96 –čl

V. P.: Gojci namjena. (U Karlovcu 1848). IV. 7. 97–98 –pj

Milan Dimitrev: Jan Amos Komensky. Praučitelj slavenski. IV. 7. 103–104 –čl

–X–: Što mi se je snilo. IV. 7. 104–106 –n

Marko Opačić: Narodni pabirci: Nešto o praznovjerju. IV. 7. 109 –čl

Nikola Begović, žup. u Petrinji: Narodni pabirci: Nešto o narodnih zagonetkah. IV. 7. 110 –čl

⁸⁴ Flemi ili Flamlandci, grana naroda germanskoga u Belgiji, imadu težku borbu s franceštinom, koja ih svaki dan sve to vežćma preplavljuje i okužuje svojom modom, jezikom i književnostju; tako ima sve i ponešto izobraženije na toliko otudjuje, da je flamsko i prostačko isto. Proti tomu ustaše u novije doba flemški spisatelji – ponajvještije Conscience.

⁸⁵ (Drugu “želju” g. J. D. priobćit ćemo u sliedećem broju.)

[Anonimno]: (Dalmatinske, pokupljene i priobćene po M. Ivičeviću⁸⁶. Priobćio Nikola Begović. (Sabrao Ferdo Rusan);⁸⁷ Od Ferde Rusan–a.⁸⁸ IV. 7. 110–111; 175; 223; 238–239; 335 –zag

[Anonimno]: Pokupljene u Dalmaciji i priobćene po M. Ivaniću.⁸⁹ IV. 7. 111 –posl

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Smjesice). IV. 7. 112–113 –čl

Alex. Humboldt: Životna sila ili rhodski genij.⁹⁰ Pripoviest iz Alex. Humboldtovieh “Pogledov na prirodu.” (Kao za primjer prevede V. P.). IV. 8. 113–114 –čl

A. T. B.: Životopisi slavnih muževah iz obitelji Erdödskih Bakačah. Posvećeno svjetloj gospoји Sidoniji Rubidovoj, rodjenoj iz porodice Erdödianske. I. Toma Bakač. IV. 8. 115–119; 132–139; 151–155; 167–171; 181–187; 197–200 –b

Chateaubriand: Plato, Fenelon i Rousseau, jedan naprama drugomu. (Po Chateaubriand–u ponašio V–ž–ć.). IV. 8. 120–124 –čl

[Anonimno]: Ruka zaručnica. Preveo Dj. S. IV. 8. 124–126; 139–141 –n

Gj. Rajković: Nadpisi: Mudra tvrdica; Advokat; Bolestna tvrdica; Nadpločno sudcu; Item nekom. IV. 8. 126–127 –pj

Krilov: Nekoje basne od Krilova⁹¹: 1. Košuta i derviš; 2. Deoba; 3. Miš i pacov; 5. Sova medju pticama; 6. Šetajući se prijatelji i psi; 6. Parnas; 7. Velikaš i filosof; 8. Srndać. Iz ruskoga preveo Gj. Rajković. IV. 8. 127; 158; 430; 524–525; 546; 573 –bas

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Južnoslavensko knjižestvo). IV. 8. 128 –čl

[Anonimno]: Kula na Dunavu. Hist. pripoviest. I. Krvavi križ; II. Čovjek odredio;

Bog naredi; III. Starac s Dunava. IV. 9. 129–132; 145–150; 161–167; 178–180; 194–195 –n

Eugenia: Pod prozorom. (Po njemačkom slob. preved.). IV. 9. 143–144 –pj

[Anonimno]: Viestnik. (Književne vjesti); (Ženska osveta). IV. 9. 143–144 –čl

J. Sundečić: Mati. IV. 10. 145 –pj

.....ć.: Poslanica uredniku. U Beču na Matijevo 1855. IV. 10. 155–157 –p

[Anonimno]: Narodne pjesme hrvatske u šopronskoj županiji Ugarske (priobćio Jure Frankolin u Štikaproni): [Zelenu se gore, loze, trave, travniki]. Jačka od Budina. (Priobćio Mate Poljak va Voreštani). IV. 10. 158; 174 –npj

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. *[Cielim bi reć svietom uzdrmla je nenadana viest o naglom umrtju Nj. veličanstva cara ruskog Nikole]; *[Ovom je broju pridodat oglas velikoga krajobraza Hrvatske i Slavonije ujedno sa c. k. vojničkom krajinom i jednim dielom uzkrajnih pokrajinah,

⁸⁶ “Pučke zagonetke od velike su koristi [...] Dosad nikoga, po mom znanju, ova struka pučkoga pasa nije zanila. Čudim se da je mimoišla i Vukovo oko [...] I u “Zori Dalm.” štogod se je o zagonetkam gatalo, ali su bile tudjega a ne slovinskoga kroja [...]” Iv.

⁸⁷ U br. 7. [...] čitam gdje se čudi g. N. Begović, što se dosada nije nitko pojavio, koji bi uz narodne pjesme i narodne zagonetke sakupljao čitajućemu svietu priobćivao. Misao g. dopisnika gojio sam još god. 1845., - te sam sabrao medju inimi podobri stručak i te vrsti bilja. Ali ako vam je dakle do toga stalo [...] budi vam prosto staviti ga u zaslon Nevena. Odgonetanja sliedit će na koncu sbirke [...] Sabiratelj

⁸⁸ Pokušat ćemo u red narodnih i gradjanske nekoje uvrstiti zagonetke, jer su i ove narodne, s tom razlikom, što su one samoniklog ove pako usjevnog duha i značaja. – Ljudi nam prigovaraju, da smo i u tom obziru siromasi [...] F. R.

⁸⁹ “Prinosim vam i nikoličak “pučkih poslovice” [...] Moje poslovice najlakše su od koliko ih imadem, zato može jih svako bez tumačitelju razumiti.” Iv.

⁹⁰ Bit će nam drago i u obće koristno, ako jezikoslovni vještaci izjave svoje mnenje o osobitom načinu pisanja, koje nam se evo predlaže u ovom kao za primjer priobćenom, svakako bližjeg uvaženja vriednom prievodu. Ur.

⁹¹ Vidi životopis Krilov-a u br. 40. Nevena pr. g.

od kojega će orvu list još tečajem o. m. izaći... Ovaj prvi točni i podpun i naših pokrajinah zemljovid (posvećen svjet. g. grofu Jelačiću banu)]. (Književne vesti): [Gospodin Jovan Hadži, pod imenom "Miloš Svetičić"... izdaje]. (Udvornost Menčikova.). IV. 10. 159–160 –čl

J. Sundečić: Slavka. IV. 11. 161 –pj

Chateaubriand: Stari mudraci naprama sadanjiem u načinu njihova življenja. (Po Chateaubriand–u ponašio V–ž–ć.). IV. 11. 171–172 –čl

[Anonimno]: Miš i sjetva. Karlović Ivan i djevojka. (Iz otočke regm.). IV. 11. 174 –pj

[Uredništvo]: [Ona gg. koji su predbroji na četvrt godine]. IV. 11. 176 –ob

[Anonimno]: Viestnik. (Najstarije ruske novine). (Tatarska svetkovina u Krimu). IV. 11. 176 –čl

M. Baštian, Kastavac: Liburnjan, sa vrha Učke na povratku u Domovinu. IV. 12. 177 –pj

[Anonimno]: Nikolaj I. Pavlović, ruski car. IV. 12. 187–188; 200–204 –nek

Vežić: Dvie rieči o vilastiem i okrnjeniem genitivima. U Varašdinu 28. veljače. IV. 12. 188–191 –čl

[Anonimno]: Viestnik. Milan Dimitrev: Iz Beča. IV. 12. 192 –čl

Grossi: Lastavica. Po Grossi–u V–ž–ć. IV. 13. 193 –pj

[Uredništvo]: [S ovim se brojem svršuje prvo četvrtgodište ljetošnjeg Nevena]. IV. 13. 208 –ob

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Opat Paramell). [Uredništvo "Nevena" želi kupiti ili za druge brojeve... izmieniti]. IV. 13. 208 –čl

Jos. Korzenovsky: Probirač nadje otirač. Pripoviedka od Jos. Korzenovskog. Prievod iz Poljskoga. Poslie trideset godinah⁹². IV.14. 209–213; 225–227; 241–242 –n

Risto Mihajlović: Duša milostiva. IV. 14. 213 –pj

[Anonimno]: Alija od Novoga i Rosnjanin Ivo. (Iz sbirke narodnih pjesamah Ferde Filipovića). IV. 14. 214–220 –npj

Lj. V.: Nešto o dramatičkoj umjetnosti. IV. 14. 221–223 –e

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: N. N.: [Ovih dana pokopasmo... Dra. Aleksa Mraovića... g. Ignjatia Brlić, gradjanin i trgovac Brodski, dne 27. p. m. u vječni se život prestavio]; *[O pokojnom caru Nikolaju]. IV. 14. 224 –čl

M. B.: Čin drugi iz "Frankopana"⁹³. Tragedije u 5 činah od M. B. (Rukopis). IV. 15. 228–233; 243–247 –d

J. Sundečić: Želja. IV. 15. 233 –pj

Milan Dimitrev: Adam J. Roščičevski z Roščičeva. Po českom priobćio Milan Dimitrev. IV. 15. 234–235 –čl

Mirko Opačić, župnik Slabinjski: Još o praznovjerju. Kao odgovor na poslanicu g.ća u broju 10. Nevena. IV. 15. 235–236 –čl

Opazka uredn.: [Veoma je mučna stvar izreći u kratko sud o praznovjerju]. IV. 15. 236–237 –čl

A. J. Vuinović: Pramaljetje. U Beču, A. J. Vuinović, Požežanin. IV. 15. 238 –pj

⁹² Ovo je pravi u izvoru naslov započete u proš. br. pod inim naslovom pripoviedke.

⁹³ Između mnogih slavni imenah [...] jest u našoj domovini ponajsajnije slavno ime Frankopana, a između ovih opet ponajbolje poznat Kërsta Frankopana [...] Ovaj dakle Frankopan [...] jest predmetom i glavna osoba ove tragedie [...] Po želji g. spisatelja zadržasmo ovdje njegov pravopis.

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: [“Gosp. Novine”... opet prešle u ruke... G. Ljudevit Vukotinović]; *[Spomenik našega Stanka Vraza... već je podignut na njegovom grobu kod sv. Jurja]; Smjesice. IV. 15. 240; 256 –čl

Ant. Pavić⁹⁴: Nešto o duhanu. U Beču. IV. 16. 247–251 –čl

Nikola Begović: Neke misli o narodnih zagonetkah. U Petrinji, 16. travnja. IV. 16. 254–255 –čl

V. N.: Proricanje. IV. 16. 255 –pj

–l.: Tuga. IV. 16. 255 –pj

[Anonimno]: Česki napjevi.⁹⁵: I. Vltava. Od V. J. P.; II. Slavulj i briga. Od N. N.; III. Zavist. Od I. K.; IV. Majci. Od V. J. P.; V. Pustinjak. Od J. Ch. IV. 17. 257–258; 273 –pj

[Anonimno]: Srećka. Pripoviest iz života. IV. 17. 258–260; 296⁹⁶–298; 315–317 –n

Ivan Kukuljević Sakcinski: Izvjestje o putovanju po Dalmaciji u jeseni godine 1854. Od Ivana Kukuljevića Sakcionskoga, načelnika društva za povjestnicu i starine Jugoslavenah. (Čitano u velikoj skupštini istoga društva dne 24. travnja o. g.). IV. 17. 261–270; 277–282 –put

[Anonimno]: Sitnice. Jedna ruska poslovica. Ponašio Nikola Begović. IV. 17. 270–271 –n

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: (Glavna skupština “Društva za povjestnicu i starine Jugosl.”). IV. 17. 271–272; 288 –čl

I. O. S.: Morović–grad i Velika–crkva. Hist. pripoviest. Od I. O. S. IV. 18. 273–277; 289–292; 302–310; 321–324 –n

[Anonimno]: Jure Senjanin i brat mu Ivan. (Priobćio Mate Ivičević u Spljetu). Nevjera Kraljevića Marka. Turska poskočica Dvi delije od Studene–Stine. Popievka. (Priobćio Mate Ivičević). IV. 18. 282–286; 300–301 –npj

A. I. Vuinović, Požežanin: Kratka povjestnica biljarstva. IV. 19. 292–296 –čl

Milan Dimitrijević: Josip Jakov Jungman. IV. 19. 298–300 –b

[Anonimno]: Jedna ruska poslovica. Ponašio Nikola Begović. IV. 19. 270–271 –posl

R.: “Sveta osveta”. A. Katona. Ženski smieh. IV. 19. 302–303 –c

[Anonimno]: Viestnik. Književne vesti... IV. 19. 303–304; 320–čl

I. Sundečić [J. Sundečić]: Kakvo srce nam’ se hoće? IV. 20. 319 –pj

Virgilie: Ulomak iz Virgiliove “Eneide”. Pokušaj prijevoda od Mate Ivičevića. IV. 21. 324–330 –d

[Anonimno]: Kršćenje na samrti. Iz njem: prev. Smoljanović. IV. 21. 330–331 –n

[Anonimno]: Kratki nacrt povjestnice slavenskoga jezika. IV. 21. 333–334 –pri

Milan Dimitrev: O sabiranju cvieća prstonarodne poezije. U Varaždinu 15. svibnja. IV. 21. 334–335 –čl

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Knj. v.). (Jagodni čaj). IV. 21. 336 –čl

⁹⁴ Radostno pozdravljamo sina našega pokojnoga Dra. Ant. Branka Pavića, Požežanina [...] Ur.

⁹⁵ Ove su pjesme prije više godina od našega nezaboravnoga V. Lisinskoga stavljene u muziku a po njem u Pragu – posvećene g. Ambrzou Vranicanu – s českim tekstvom i ovim prevodom s notami tiskom izdane. Od koga su prevedene nenavodi se [...] – možda od samoga Lisinskoga, koji je kao što nam je poznato, više českih pjesamah u Pragu preveo i u note stavio [...] Skladba (kompozicija) ovih napjevah sasvim je karakteristička i primjerena sadržaju pjesmica i českomu duhu [...]

⁹⁶ Nastavljenje od 17. br. u proš. br. dlučajno prekinuto.

Josip Krmpotić: Avelina Bakranina ljuvezne sgođe i nesgođe. Crtice iz života bakarskoga. Od Josipa Krmpotića. 1–19. IV. 21. 337–344; 353–359; 368–374; 385–392; 401–407 –n

[Ivan Kukuljević Sakcinski]: Juraj Matejević. Graditelj stolne crkve šibenske.⁹⁷ IV. 22. 344–351 –b

[Anonimno]: Zalihost iliti luksus. IV. 22. 351 –c

Marko Opačić: Zagonetka. IV. 22. 351; 431; 541 –zag

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Glasbeni telegraf); (Samoubojstva u Beču); (Njemačko učeno jeziko–korjenodublje). IV. 22. 352 –čl

Ф. Р–Г. у Б.: Nekoje zemljo–i sgodopisne crtice iz dvijuh sriednjega vieka arapskieh spisateljah o Slavenstvu, navlaš južnomu. IV. 23. 359–365 –čl

M. Žumberčanin: Uspomena. Ulomci iz veće sbirke raznieh pjesmicah. Od M. Žumberčanina: Ruža, Ljubičica; Pobratim na Velebitu; Proljeťje (u daljini); Odgovor; Rana ljubav; Na groblju; Obodrenje; Žetva; Grlici opomena (Pobratimu V.). IV. 23. 365–366; 380–381; 412–413 –pj

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: U glavnoj skupštini društva dioničkoga za narodno kazalište...; (Toplice u Topuskom). (Iz Spljeta). (Liepi primjeri školske podpore). IV. 23. 368 –čl

[Anonimno]: Odbor narodnog kazališta u Zagrebu: Izvjestje Odbora upravljajućega poslovi narodnoga kazališta u Zagrebu o svom nastojanju za podignutje i uzdržavanje hrvatskoga dramatičkoga društva na istom kazalištu, – podnešeno izvanrednoj glavnoj skupštini dioničkoga društva kazališnoga dne 3. lipnja 1855. IV. 24. 374–380⁹⁸ –čl

[Anonimno]: Stevan Petrović Knićanin, vojvoda srbski. (Premin. u Beogradu dne 14/26. svibnja 1855.). (Po “Svetovidu”). IV. 24. 381–382 –nek

[Anonimno]: Žensko lukavstvo. Ponašio Nikola Begović. IV. 24. 382 –c

[Anonimno]: Viestnik. [... štampano je u austrijskoj državi od 1. rujna 1952. do konca 1853. ukupno 6770 knjigah... slavjanskih 659... najviše romanah (677)]. IV. 24. 384 –čl

A. J. Vujnović, Požežanin: Narav, priroda, rod, porod, prerod, preporod, samorod, izrod. IV. 25. 392–394 –čl

Milan Dimitrev: Biskupija Križevačka. Historički članak posvećen gospodinu Ivanu Kukuljeviću Sakcinskome, predsjedniku društva za jugosl. povjest. i starine. IV. 25. 394–396 –čl

[Anonimno]: (Dobrinjske na otoku Krku). Priobćio Frane Plišić u Gorici. 1–21. IV. 25. 398–399; 413–414 –zag

M. St.: Ljubav znanostih. IV. 25. 399 –c

[Anonimno]: Iz Zagreba. (Knjiž. viesti): [Ovdje je upravo izišla izpod tiska druga knjiga ”Propovjednika” od Vil Švelca]. IV. 25. 400 –čl

Gj. Rajković: Šović, rurski prirodoslovac. U Novom Sadu. IV. 26. 408–411 –čl

Milan Dimitrev: Toplice varaždinske. U Varaždinu dne 14. lipnja 1855. IV. 26. 411–412 –čl

A. I. Vuinović, Požežanin: Odgonetka Nevenu br. 22. IV. 26. 414 –zag

[Anonimno]: Viestnik. (U sadanju veliku izložbu u Parizu). IV. 26. 414–416 –čl

[Uredništvo]: [Ovim brojem završuje se prvo polletje]. IV. 26. 416 –ob

⁹⁷ Ovaj životopis izvadjen je iz rukopisnog djelca g. Ivana Kukuljevića Sakcinskog, koje će iste g. pod naslovom “Slovník umjetnikah jugoslavenskih” do skora tiskom izdati.

⁹⁸ Što je i učinjeno (vidi izvjestje u proš.br.)

J. E. Vocel: Posljednji Orebta. Iz českoga izvornika, pisana po J. E. Vocel-u. I. M. I.–IV. IV. 27. 417–419; 433–435; 449–452; 465–467 –n

[Ivan Kukuljević Sakc.]: Alojzio Andrić, slikar šibenički.⁹⁹ IV. 27. 420–421 –b

–y: Udes carskog sina. Pučka priča. Saobćio: –y. 1–7. IV. 27. 421–428; 443–447 –np

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba... *[U svoj zapadnoj literaturi, (osobito englezkoj, francezkoj i njemačkoj) nadkriliše od nekog vremena sve ostale struke književnosti tako zvani ilustrirani listovi, t. j. novine za puk. IV. 27. 432 –čl

[Anonimno]: Perad domaća. (Iz česk. časop: “Živa”). IV. 28. 435–443 –čl

[Anonimno]: Viestnik. (Rusko novinarstvo g. 1854.). IV. 28. 448 –čl

Marko Opačić: Otmičar. Prizor iz Krajine. IV. 29. 453–463 –n

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. [Upravo sad je izišao četvrti svezak... od Šulekova njemačko–hrvatskoga rječnika]. (Rusko novinarstvo g. 1854.). IV. 29. 464 –čl

I. K. S.: Pjesništvo hrvatskog srednjega vieka. Staro hrvatsko pjesništvo. IV. 30–49. –ant

Marko Marulić: I. Susana; II. Razum; III. Stumačenje Kata¹⁰⁰. IV. 30. 467–474; 485–490; 505–509; 517–521 –pj

S. Ljubić: Kotor. U Starom Gradu u Dalmaciji. IV. 30. 474–477 –čl

Nikola Begović: Turska basna. IV. 30. 478–479 –bas

[Anonimno]: Viestnik. (Knjiž. viest.). (Rusko novinarstvo g. 1854. – Iz Praž. Nov.). IV. 30. 480 –čl

A. S–ć: Bezputje strastih. Crta iz života. IV. 31. 481–485 –n

Milan Dimitrijević: Ignatija grof Krasicki. IV. 31. 492–493 –b

Gomirov: Maline, 1–7. IV. 31. 495; 525; 541 –pj

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. [Pokojna srbs. knjaževna Kleopatra]. (Društvo srbske slovesnosti). (Novoustrojeno čitalište u Kragujevcu). IV. 31. 496; 510 –čl

F. F.: Prsten. Pripoviedka od F. F. 1–6. IV. 32. 497–500; 522–524; 540–541; 571–573 –n

Ant. Mažuranić: Kratak pregled stare literature hervatske. IV. 32. 501–505 –čl

J. J.: Moja o kazalištu. Napisao J. J. IV. 33. 511–516 –e

Gj. R.: Srdi mojoj. IV. 33. 516 –pj

[Anonimno]: Viestnik. (Knjiž. viesti). IV. 33. 526 –čl

M. Stojanović: Krunoslava. Po Gunduliću spisao M. Stojanović. 1–4. IV. 34. 528–529; 545–546; 559–561 –n

Šiško Menčetić: Razlike Pjesni ljuvezne. IV. 34. 530–535; 547–554; 561–567 –pj

M. Dimitrev: Svatopluk, kralj veliko–moravski. Po českom spisao M. Dimitrev. IV. 34. 536–538 –čl

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. Iz Kraljevice; (Knjiž. viesti). IV. 34. 542; 558; 574–čl

⁹⁹ Iz rukopisnog djela Slovník umjetnikah jugoslvenskih od Ivana Kukuljevića Sakc.

¹⁰⁰ Poslie českoga prevoda iz 14. ili početka 15. vieka [...]

J. J.: Misli o jeziku. IV. 35. 554–557; 567–569 –e

[Anonimno]: O historičnoj važnosti naših manastirah.¹⁰¹ IV. 36. 570–571 –čl

[Anonimno]: Svatba. Crta iz života. IV. 37. 575–576; 590–593; 607–610 –n

Gj. R.: Molitva. (Grofa Evd. Rostopčina). IV. 37. 577 –pj

Gj. R.: Sveza čuvstva. IV. 37. 577 –pj

Marin Krističević. Šimun Klemenović: Plač blažene dive Marie. IV. 37. 578–581 –pj

S. P.: Put u Grahovo. (Preduzeo i opisao S. P.). (Izv. iz “Sedmice”). IV. 37. 582–585 –put

Milan Dimitrijević: Josip Ružier Bošković. IV. 37. 585–586 –b

Gj. R.: Skok. IV. 37. 588 –pj

Lichtver: Basne: 1. Ptica Sojka. (Po Lichtweru prev. Gj. Rajković); 1. [2.] Puška i zec; Jarac i medvjed. IV. 37. 589; 628; 653 –bas

F. T. od Poštaka: Zagonetka. IV. 37. 589; 637; 692; 765; 797 –zag

Gjore Dâržić: Pjesni ljuvene. IV. 38. 594–599 –pj

A. J. Vuinović, Požežanin: Bujnost prirode. IV. 38. 599–603 –čl

F. T. Ličanin: Podanost. IV. 38. 605 –pj

[Anonimno]: Pučke primorske pjesme. 1. (Saobćio Ant. Krišković). IV. 38. 605 –npj

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Šta košta rat?). (Povjestnica kolere). IV. 38. 606; 622 –čl

Jerolim Papalić. Jerolim Martinčić: Na priliku B. D. Marie. IV. 39. 611–617 –pj

Hanibal Lucić: Pjesni ljuvene. Pjesni ljuvene. Iz Robinje; Iz Robinje. Pjesni od pohvale. IV. 39. 611–617; 629–634; 645–650 –pj

[Anonimno]: Podgrobje. Pučka slov. pripoviedka. Pr. B. S. V. IV. 39. 617–621 –np

[Uredništvo]: [S ovim se brojem svršuje treće četvrtgodište ljetosnje predplate]. IV. 39. 622 –ob

[Anonimno]: Grobar. Pripoviedka iz druge polovine XVII. vieka. Pr. D. J–k. IV. 40. 623–628; 639–644; 655–662; 671–676; 687–692 –n

[Anonimno]: Viestnik. (Kat. list.): (Like kolere.). Kako postaje babsko ljeto? IV. 40. 637–638; 654 –čl

[Anonimno]: [Odgonetka zagonetke u br. 37]. IV. 40. 637 –zag

Tomo Skalica: Putovanje, Tome Skalice, Brodjanina. od g. 1851–1855.; Iz Evrope okol Amerike u Kaliforniju, Kamčatku, rusku Ameriku, po ostrvih Polinezije, tihog i južnog oceana, itd.

(Nastavit će se u dojučem godištu). IV. 41. 650–653; 668–669; 683–685; 698–699; 715–717; 730–733; 746–749; 760–764; 780–781; 793–795; 809–811 –put

[Anonimno]: Pučke zagonetke. 1–4. IV. 41. 653 –zag

[Anonimno]: [Odgonetke pučkih zagonetki u ljetosnjem “Nevenu”]. IV. 41. 653 –zag

Nikola Matulić: Pisan Gospoji Blaženoj. IV. 42. 663–667 –pj

Frane Božičević: Razgovor Dubrovčanina i Dalmatinca o Zadru. IV. 42. 663–667 –pj

[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba. (Književne viesti.). IV. 42. 670 –čl

¹⁰¹ Oko toga kod nas revnivo nastoji “Društvo za povjesticu i starine Jugoslavenah” [...] Ur.

Mavro Vetrančić: Italiji Remeta; Rajska gora. IV.43. 677–682; 693–697; 709–714 –pj
[Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: [U glavnoj skupštini Matice il.održanoj dne 21. o. m. izabrani su gg. prof. A. Veber i odvjetnik M. Mrazović kao punomoćenici Matice za ugovaranje sjedinjenja domaćih naših književnih društava i zavodah. Uvjeti su... oni isti]; B. S. V.: Iz Praga. *(Što vriedi ruska igračica?). IV. 43. 686 –čl

[Anonimno]: Spasonosna rieč. Pripoviest englezka iz sredine XIV. vieka. Prev. Jos. M...ć. IV. 45. 703–708; 717–723; 735–737 –n

[Anonimno]: Viestnik. Književne viesti. (Društvo sv. Stjepana u Pešti). (Mačje oči kao dobnjak). IV. 45. 717–718; 734 –čl

[Uredništvo]: [Pored tolikih naših napomenah]. IV. 45.718 –ob

J. Jovanović: Iztočni biser¹⁰². Raj o opominjanju. U Pragu. IV. 46. 723 –pj

Milan Dimitrijević: Kočevari. (Narodopisna crtica). Po slov. spisao Milan Dimitrijević. IV. 46. 729–730 –čl

F. T. od Poštaka Ličanin: Ti i Vi. IV. 47. 737 –pj

Milan Dimitrijević: Baron Šišman Zois. IV. 47. 744–745 –b

[Anonimno]: Viestnik. (Književne viesti): [Učenici književskog liceja u Beogradu priredili su za novu godinu srbski almanak ponajviše pjesničkoga sadržaja koji će se zvati: “Neven–Sloga”]. IV. 47. 750 –bilj

Nikola Gogolj: Taras Buljba. Pripoviest iz starorusinskoga života, od Nikole Gogolj–a. Iz Ruskoga preveo Nikola Begović. I–IX. IV. 48. 751–756; 767–773; 783–793; 799–809; 815–826 –r

[Anonimno]: Viestnik. (Slov. N.): (Uzroci razvjenčanja u Kitaju). IV. 48. 765–766 –čl

[Uredništvo]: [Odgonetka zagonetke u br. 4o Nevena]. IV. 48. 765 –zag

Petar Hektorović: Iz Ribanja i ribarskog prigovaranja; Čudoredni razgovor spivan na izminu; Narodne pjesme. IV. 48. 724–729; 738–744; 757–759 –pj

Nikola Gazorović. Nikola Dimitrić. Stjepan Gučetić: Dàrvišiada. IV. 49. 774–780 –pj

[Anonimno]: Viestnik. (Novi izumi). IV. 49. 782 –čl

[Anonimno]: Pučka pjesma: (U Klani, selu 4 ure od Rieke). Priobćio, R. M–đć. IV. 49. 773 –pj

[Anonimno]: Čepļezovica, nova rakija. IV. 50. 795–796 –čl

[Uredništvo]: Odgonetka na zagonetku u 48. broju Nevena, 8. IV. 50. 797 –zag

[Anonimno]: Viestnik. (Knjiž. viesti): [Slavni pjesnik poljski Adam Mickiewicz preminuo je iza kratke bolesti 28. pr. m. u Carigrad u 57. god. svoje dobe]. IV. 50. 798 –čl

Дрѣ. Фр Р–: Vjenceslav Karčagin, slikar samouk. IV. 51. 812–813 –čl

Puškin: Zimska večer. Po Puškinu prev. J. K. T. IV. 51. 813 –pj

[Anonimno]: Viestnik. (Književne viesti). (Novi izumi). IV. 51. 813–814 –čl

[Uredništvo]: [Neven će izlaziti i dođuće godine]. IV. 51. 814 –ob

¹⁰² Vrlo bi nam drago bilo kad bi nam g. pjesnik i nadalje kadkad Neven uresio po kojim zrnom krasnoga svoga *Iztočnog bisera*, od kojega ima, kao što smo doznali, liepu već sbirku sabranu i ugledjenu [...] (Vid. br. 1. i 3. ljet. Nevena). Ur.

Fr. V.: Odgonetka na zagonetku u br. 50 Nevena. IV. 52. 826 –zag
 Jos. Praus: Završetak i poziv Uredništva. IV. 52. 826–829 –ob
 [Anonimno]: Viestnik. Iz Zagreba: [U našem domaćem novinarstvu nastanu s novom godinom neke promjene. Uredjivanje “Narodn. Novinah” primio je privremeno g. Dr. Demeter. – U uredništvu “Katoličkog lista” izmijenio je dosadašnjeg urednika g. Jos. Torbara... prijašnji njegov urednik g. prof. bogosl. Nik. Horvat.]; M. D.: (Hrvatska književnost g. 1855.). [Ono važno pitanje sjedinjenja “Matice” sa ostalimi društvima, dao Bog da bude skorom riješeno na korist ovoga zavoda onako kako bi mu u buduće laglje bilo izvršavati ono što mu dosada ne bjaše moguće... Kao lani tako i ljetos izašle su malo ne sve knjige troškom pojedinih spisateljnih ili izdavačevih, bez podpore kakvog mesene... ima 15, dakle od prošle godine manje upravo za 15. Nu buduć da je lanjske godine sama visoka vlada izdala 18 knjigah, i od ljetosnjeg broja odbivši ih 5 izdanjih takodjer vis. vladom, to je ljetos izašlo knjigah od prošle godine manje za 2... štampanih je 9 u Zagrebu, 5 u Beču a 1 u Budimu...Časopisi izlazili su ove godine 4, i to u Zagrebu. Od periodičkih knjigah nije nijedna ljetos štampana. – Tiekom 1855. izgubismo jednoga velezasluznog spisatelja u slavonskom Brodu... vrlo riedki su ljudi koji se u naših knjigarnicah na narodnu knjigu opitaju... (nije napomenuta hrvatska knjiga u Dalmaciji, jer izvjescah o njoj neimamo ni javnijeh ni privatnijeh.); [Radi blagdanah i štampanja kazala ovaj je broj zadocnio. U buduće izaći će “Neven” uredno u opredieljeno vrijeme]. IV. 52. 829–830 –bilj
 [Uredništvo]: [Razpis nagradah... za najbolju pjesmu (baladu), koja će opjevati historički događaj, od kojega je “krvavi most” Zagrebu ime svoje dobio... za najbolju zagonetku]. IV. 52. 830 –ob

V(1856)

Chateaubriand: Atala. Poviest od vicomta Chateaubriand–a. Ponašio Vladisl. Vežić. V. I. 1–6; 33–41; 65–73 –n
 S–Ny.: Blago onomu, komu je Bog kum. Pučka pripoviedka. V. I. 6–12¹⁰³ –np
 P. P.: Poželjni kraj. V. I. 12 –pj
 F. T. Ličanin: Poslanice. I–V. V. I. 12–13; 48 –p
 [Anonimno]: Narodne pjesme o Kraljeviću Marku: I. Porod i mladost Kraljevića Marka. Iz sbirke narodnih junačkih pjesamah Luke Ilića Oriovčanina; II. Filip Dragoman i Kraljević Marko; III. Kraljević Marko i trideset Turaka; IV. Kraljević Maro i mlado Ture; V. Ženitba i oklada Kraljevića Marka; VI. Kraljević Marko i Nin Bugarin; VII. Kraljević Marko i mudri Latin. V. I. 13–15; 79–80; 110–111; 138–140; 169–172; 201–202; 230–231 –npj
 I. T.: Zagonetke. V. I. 15 –zag
 Franjo Sajvrt: Zagonetke. V. I. 15 –zag
 F. T. Ličanin: Zagonetke. V. I. 15 –zag
 Ljud. S..... Bažanin: Logograf. V. I. 16 –zag
 Nikola Begović: Pošto brusovi. V. I. 16 –c
 Tomo Skalica Brodjanin: Putovanje, iz Evrope okol Amerike u Kaliforniju, rusku Ameriku, po ostrvih Polinezije, tihog i južnog oceana itd. Od g. 1851–1855. Tome Skalice mladjega, Brodjanina. (Nastavljeno iz lanjskog “Nevena”). Putovanje u Americi, Aziji, Polineziji, u

¹⁰³ Pučke pripoviedke, ako su vjerno po kazivanju narodnjem zabilježene ili prikrojene, imaju za nas više znamenovanje, nego li prosta samo zabava; u njih bo se kao u zrcalu ogleda duh, značaj i mišljenje (logika) našeg puka [...]

atlantičkom, južnom, tihom i ledenom moru. Putovanje na moru iz Evrope u Ameriku, Aziju i Australiju. Od g. 1851–1855. V. I. 16–20; 49–53; 145–148; 210–215; 323–326 –put
[Linnè]: Umjetni i biljevni sustav. Ponašio A. J. Vuinović. V. I. 20–23 –čl
[Uredništvo]: Opazka. [Buduć da među našimi čitatelji ima mnogo i nebiljarah, neće biti sgorega, ako ovaj članak, koji zato uvrstismo u “Neven”]. V. I. 23 –bilj
Drag. Stark: Tvorne umjetnosti u našoj domovini. V. I. 23–24¹⁰⁴; 87–91 –čl
Gj. R.: Školski ulomci. XXXIII–XL. (Nastavljeni iz lanjskog “Nevena”). V. I. 24–25; 60–61; 153–156; 183–185; 217–218; 250–251; 301–303; 347–348 –čl
B. Š.: Grof Ivan Nep. Drašković. V. I. 25–28 –nek
V. B.: Grof Janko Drašković. (Izv. iz Nar. Nov.). V. I. 26 –nek

[Anonimno]: Vjestnik. Domaće i slavenske viesti. Iz Zagreba: [Započevši evo novo godište dužnost nam je prije svega spominjati domorodne naše zvijezde, što no su nam se već prvoga mjeseca ove godine utrnule na obzoru narodnjom. Među ovimi sjati će oba naša Draškovića... Milan Bubanović... Ljudevit Štur...].¹⁰⁵ (Druž. život i poklade); B– S. V.: Iz Zlatnog Praga: [Glavni značaj našega vremena jeste: pokret i napredak]; Književne viesti: M. M.: Najnoviji glagoljski ulomci; Novi izumi. Smjesa; Neven svojim čitateljima: od Ljud. S..... Bažanina [rebus]; [Buduć da su se neki gg. predplatnici kasno prijavili]. [Što je pako Neven opet uzprkos našem obećanju za nekoliko dana zakasnio]. Sadržaj. V. I. 28–32 –bilj

Gj. Rajković: Samoća. (Slob. po njem.). V. II. 41 –pj
Petöfi: Luda. J. Jovanović. (Po Petöfi–u).¹⁰⁶ V. II. 41–42 –pj
[Anonimno]: Narodna balada: Mlada Breda. Narodna balada iz idrijskih hribov.¹⁰⁷ V. II. 42–45 –pj
N. J.: Nadpisi. V. II. 45–46 –pj
[Anonimno]: Česka pučka pripoviedka: Prigode sužnja Dobrodjeja. Po “Lumiru” ponašio Slavoljub P–k. V. II. 46–47 –np
[Anonimno]: Sitnice: Nik. Begović: I. “Nevadi slobodno!”; II. “Od mira glava neboli”; III. Odgovor ruskog generala; IV. “Ako je trista bez popa nema ništa”; “Krivo sjedi a pravo reci i Bog će ti dati”. V. II. 47–48 –c
Mijat Stojanović: Slike iz domaćega života našega slavenskog naroda: I. Kolievka (zibka); II. Gusčar (dječak čuvajuć gušćice); III. Djevojčica lutkarka; IV. Prelja, tkalja i vezilja (djevojka); V. Volar; VI. Konjar; VII. Kopači; IX. Žeteoci; X. Kosci; XI. Sijač; XII. Težak (ratar); XIII. Momak; XIV. Djevojka; XV. Vojnik; XVI. Otac i mati; XVII. Dom; XVIII. Stan; XIX. Pčelar; XX. Ribar; XXI. Rukotvorac; XXII. Gajdaš; XXIII. Starac; XXIV. Baka; XXV. Kum; XXVI. Božić; XXVII. Vodokrstje; XXVIII. Poklade; XXIX. Uzkrš; XXX. Gjurgjevo; XXXI. Filiplje; XXXII. Spasovo; XXXIII. Duhove; XXXIV. Ivanje; XXXV. Svetčari; XXXVI. Moba; XXXVII.

¹⁰⁴ Po “tvornih umjetnostih” (bildende Kunste) razumijevamo: slikarstvo (Malerei), kiparstvo (Bildhauerei) i arhitekturu iliti graditeljstvo. U područje ovih spadaju kao pomoćne i pomnožavajuće tako zvane grafičke umjetnosti kao: crtanje (Zeichen), kamo-, bakro-, i drvopis, tiskarstvo itd.

¹⁰⁵ Životopis Šturov pribićit ćemo drugiput.

¹⁰⁶ Petöfi je ponajznamenitiji lirički pjesnik mađarski novije dobe, kojega su udesi čitajućemu občinstvu po svojoj prilici ponajviše poznati. U ovoj vješto ponašenoj pjesmi nacrta pjesnik strašnu logiku duha poremetjenog nesrećom i ljudskom pakostju.

¹⁰⁷ Čitajući liepu ovu pjesmu u dobro i marljivo uredjenom “Koledarčeku slovenskom za ljeto 1856” (U Ljubljani kod Jos. Blaznika, izdanom po revnom dru. J. Bleiweis-u) niesmo mogli odoljeti želji, da ju nepriobćimo u izvornoj formi i našem občinstvu [...]

Pir (svatovi); XXXVIII. Gost; XXXX. Prosjak. V. II. 53–56; 82–85; 116–118; 149–151; 179–182; 244–248; 272–274; 299–301; 326–327; 341–347 –čl

I. F. Perić: Listovi za naš krasni spol.¹⁰⁸ (VIII–IX.). V. II. 56–61; 122–124; 151–153 –čl
[Anonimno]: Vjestnik. Iz Zagreba. (Književne, domaće i slavenske viesti.): [Bibliografija della Dalmazia del Montenegro]. [... da je neki česki pisac preveo na česki jezik “Frankiopana”, hist. dramu od M. B.]. M. M.: [Već prošle godine napomenuo je Neven vrlo djela mladoga ruskog spisatelja A. Hilferdinga]; [Najvažnije gradivo za povjestnicu svake zemlje jesu tako zvane kronike iliti ljetopisi]; [Ove godine izlazi u carevini austrijskoj 37 slavenskih časopisa...: 16 českoslav., 5 hrvatskodalm., 3 slovenska, 3 srbska, 6 poljskih, 4 rusinska. – Po sadržaju... – Po mjestu]; B. S. Vojnovčki: Iz Zlatnoga Praga – (Ur.: ...morat će Pražki naš dopisnik...); Smjesa; Zagonetke: Od P. P., I. T., Dr. P.; Odgonetke...; Sadržaj. V. II. 61–64 –bilj

[Anonimno]: “Što čuješ nevjeruj, što vidiš to vjeruj”. Pr. Nikola Begović. V. III. 74–77 –n
M. B.: Srce ljudsko. V. III. 77 –pj

I. T.: Uspomeni Grofa Ivana Nep. Draškovića. V. III. 78 –pj

Perić: Tri leptira. Od Perića. V. III. 78–79 –pj

Perić: Novi svijet i stari. Od Perića. V. III. 79 –pj

[Anonimno]: Ruska basna. N.B.: Orao i vrana (ruska basna). V. III. 80 –bas

Luka Ilić Oriovčanin: Slavenske starine. (Iz sbirke starožitnosti Luke Ilića Oriovčanina). I. Daruvar; II. Dobri–grad; III. Stupčanica; IV. Sirač; V. Zelengrad; VI. Gradina; VII. Brestovac; VIII. Dežanovac; IX. Petrov–grad; X. Biela; XI. Trojeglava; XIII. Pričac; XIV. Bečić; XV. Oriovac; XVI. Drenovac. V. III. 81–82; 115–116; 148; 179; 208–209 –čl

Ljud. Vukotinović: Priroda i smrt. V. III. 85–87 –čl

[Anonimno]: Ljudevit Štur. Pr. Fr. Š. V. III. 91–93 –nek

[Anonimno]: Vjestnik. Iz Zagreba: [Zanimajući se u ovom broju našega lista domaćimi tvornim umjetnostmi zavirismo u ovdjašnje umjetničke djelaonice da vidimo što i kako rade naši umjetnici, i vom prilikom nadjosmo kod g. Zaše – slikara]. Iz Sriema¹⁰⁹. Iz Beča: I. B.: [...Jamnička voda]*). Iz Zlatnoga Praga; (Literatura česka): [Biblioteka izvornih českih romana]. (Literatura lužičko–srbska). (Literatura rusinska). Smjesa. Zagonetke: Od P. P.. Odgonetke. Sadržaj. [Navršiv se evo ovim brojem prvu četvrt godišta]. [Od ljetošnjeg Nevena preostalo nam je...]. V. III. 93–96 –bilj

P. P.: Smrt. V. IV. 97–98 –pj

Puškin: Gospodična kao seljanka. Puškinova pripoviedka. Pr. I. T. V. IV. 98–104 –n

[Anonimno]: Istočni biser. IX. (Hafis); X. (Omar Htiam); XII. (Hafis); XII. (Mirza Šaffi); XIV. (Hafis); Iztočni biser: XV–XVII. (Mirza Šaffi)¹¹⁰; XVII. (Sati); XIX–XX. (Hafis). XXI. (Adeni). XXII. (Mirza Kassim). Jovan Jovanović. V. IV. 104–105; 167–168 –pj

M. B.: Promjena života. V. IV. 104 –pj

¹⁰⁸ Natsavljeni iz lanj. i predlanj. “Nevena”.

¹⁰⁹ Od nekog vremena često nam dolaze ovakovi dopisi od dionikah narodnoga našega kazališta (a to isto primjećuje sa svoje strane i uredništvo “Nar. novinah”)... – Od više nam također stranah dolaze pitanja i predlozi glede djelovanja narodnih naših zavodah i društva i njihovog sjedinjenja. Što se ovoga, naime, sjedinjenja tiče, to ćemo o njemu po svojoj prilici občinstvo izvijestiti već u dojučem broju Nevena, jer će se upravo ovih danah kao što se nadamo uspješno svršiti zaglavni o tome dogovori [...]

¹¹⁰ Baš onomad doniče novine nemio glas, da je Mirza Šaffi, mudrac iz Gjence, najživlji pjesnik ljubavi, vina i zemskog uživanja, u Gjurgiji, u nekom selu nedaleko od Tiffisa umro. Slavljen ne samo po zemljah Kaspijskog i Crnog mora, nego sa Bodenstetovog krasnog (njem.) prevoda, sada i u cijeloj Evropi.

Perić: Božja dobrota. V. IV. 105 –pj
 St. N–y.: Stakleni brieg. (Pučka pričica). V. IV. 105–110 –np
 A. P.: Kinezi i njihovi običaji. V. IV. 111 –čl
 N. B.: Istina. V. IV. 111 –c
 Lessing: Njekoje basne Lessingove. Lav i zec; Magarac i lovski konj; Zevs i konj; Majmun i lisica; Vuk i ovčar; Ratoborni vuk; Guska; Hrast i krmče; Lisica i roda; Esop i magarc. V. IV. 111–112 –bas
 Rodoljub Sriemac: Pogled u Banat ljeta 1855. Od Rodoljuba Sriemca. V. IV. 118–115 –put
 [Anonimno]: Ptice u krletci. Po českoj “Živi” pr. I. P. V. IV. 118–121 –čl
 [M. B.]: Krvavi most u Zagrebu. Historička pripoviest od M. B. (I–IV.). V. V. 129–134; 160–167 –n
 Gj. R.: Izvan otačbine. V. V. 135 –pj
 Gj. R.: Slavuju. V. V. 135 –pj
 M. B.: Naš život. V. V. 135 –pj
 Gj. Rajković: Carigrad.¹¹¹ V. V. 135 –pj
 Gj. Rajković: Posidipova filosofija života. V. V. 136 –pj
 Gj. Rajković: Metrodorova filosofija života. V. V. 136 –pj
 St. N–y.: Koren kovač. (Pučka pričica). V. V. 136–138 –np
 Method Gazdik: Šejk–islam (glava vjernih) i tursko duhovništvo. Od Methoda Gazdika, apoštolskoga poslanika (missionara). Po “Cyr. i Meth.” pr. Fr. Š. V. V. 140–141 –čl
 [Anonimno]: Ženska lukavost. Pr. A. P. V. V. 141–142 –čl
 [Jules Gerard]: Lav. Pr. Sl. P–k. V. V. 142–144 –čl
 [Anonimno]: Vjestnik. Iz Zagreba. B. S. V.: Iz Zlatnoga Praga. (Književne viesti); (Književnost ruska); (Knjiž. česka); (Različite knjiž. viesti); Svašta. Zagonetke: Od. P. P., I. P., St. N.; Odgonetke; Sadržaj. 125–128; (Književnost domaća): Ivan Kukuljević: Poviest biskupijah senjske i modruške ili krbavske; Trudom Manoila Sladovića c. k. profesora u Senju, Trst..., 1856...; B. Š.: Ilirska čitanka za gornje gimnazije; Knjiga pèrva...U Beču... 1856...; B. S. V.: Iz Zlatnog Praga 26. svibnja. Smjesa. Zagonetke: od P. P., Franje Sajvrta. Odgonetke. [Dojdućim brojem navršit ćemo prvo polugodište ljetošnjega Nevena]. Sadržaj. V. V. 156–160 –bilj

Bogumil Ognjanović: Na sinjem moru (1/13. listopada 1842.). V. VI. 169 –pj
 Ivan Perić: Mudri sinak. Od Ivana Perića. V. VI. 169 –pj
 [Anonimno]: Pleterničke pučke pjesme: I–III. Sužanj; Erceg Stjepan; Senjanin Ivo i liepa Mandalina. (Priobćio Ivo. Vr.). V. VI. 172–173; 231–232; 295 –npj
 p. S. P–k.: Junačku odvažnost ruskog seljaka. V. VI. 173 –c
 N. B.: Rat. V. VI. 173 –c
 [Anonimno]: Srebroľjubac. V. VI. 173 –c
 Gj. R.: Basne: Jagnješce; Paun i kokoš. V. VI. 173–174 –bas
 Nikola Begović: Banska krajina. (Prilog za povjesnicu domaću). V. VI. 174–175 –čl
 [Anonimno]: Rusini i Malorusi. Narodopisna crta po Šafariku, K. VI. Zapu i dr. V. VI. 175–176 –čl
 [Nikola Begović]: Kozaci.¹¹² V. VI. 177–179 –čl

¹¹¹ Ovako je neki slavni turski pjevac Jajabeg (knez Jovan) ljepotu i veličinu Stambola (Carigrada), svoje otačbine, opjevao.

¹¹² Priobćenjem Tars Bublje želili smo našemu občinstvu predočiti jedan od najljepših belletrističkih uzorah novije dobe, koji je ujedno kao odziv života i značaja naroda, srodnoga Jugoslavenom ne samo po jeziku i plemenu, nego i

Šulek: Promjena bilinstva. (Iz Šulekova "Biljarstva"). V. VI. 182–183 –čl
 Pr. Sl. P–k: Ignjat Holovinjski, nadbiskup i metropolita katolički u Rusiji. Spisatelj i prevodilac Shakespeara. Pr. Sl. P–k. V. VI. 185–187 –b
 [Anonimno]: Vidik s Triglava. V. VI. 187–188 –čl
 [Anonimno]: Vjestnik. Iz Zagreba: –v–.: (Pregled domaće književnosti): 1. Biljarstvo B. Šuleka. U Beču, 1856. 2. Pouka Botaniki Věkoslava Pokornoga. U Beču, 1856...; I. B.: Iz Beča...; B. S. V.: Iz Zlatnoga Praga... Smjesa. Zagonetka od P. P.. Odgonetka zagonetke. [Pozivamo uljudno one naše prijatelje]; [S ovim brojem navršuje prvo polugodište ljetosnjega Nevena]. Sadržaj. V. VI. 189–192 –čl
 [Anonimno]: Cvietna (Flora) dalmatinska. Prev. iz českoga Dra. Vil. Dušana Lambla. V. VI. 188–189 –čl

J. J.: Ima i tomu lieka. (I–VII.). V. VII. 193–199; 225–227; 257–259 –n
 Mirza Šaffi: Slobodjenje drage. Različna moć vina. Mirza–Šaffine pjesme po Bodenstedtu preveo I. T. V. VII. 199–200 –pj
 F. Neimenović: Liepa Kata. Od F. Neimenovića. V. VII. 200 –pj
 Gj. Rajković: Nadpisi: Muž i žena; Razgovor; Solomunov sud; Junak Pišta g. 1848; Pijanstvo; Petko; Nadgrobje mineralogu; Nadgrobje sudcu; Opadniku; Gost; Sara; Nadgrobje muža ženi; Kratko a jasno; Nadpločno mužu i ženi; Nadpločno psu; Sava. V. VII. 200; 232; 327 –epig
 [Anonimno]: Pučka pričica: Tko pod drugim jamu kopa, sam će u nju pasti. Prib. B. S. V.¹¹³ V. VII. 202–203 –np
 [Anonimno]: Crta iz života Nikole Gogolja. V. VII. 203 –c
 N. B.: Filozof i baka. V. VII. 203 –c
 Mijat Stojanović: Crte iz Sriema. I. Nješto o fruškogorskih srbskih manastirih (samostanih). U Karlovcu mjeseca svibnja 1856; Slava imendana u manastiru Grgetegu. U Srijemskih Karlovcih 6. lipnja 1856. V. VII. 203–208 –čl
 Adolf Veber: Ustroj našega jezika. Od prof. Adolfa Vebera. V. VII. 215–217; 248–250; 274–278 –čl
 Franjo Carrare: Marko Polo. (Iz talijanskoga Franje Carrare). V. VII. 218–219 –b
 Mate Vrtovac: Vipavska bura (borja). (Iz slovenskoga Mate Vrtovc–a). V. VII. 219–220 –čl
 [Anonimno]: Ledena špilja kod Otelce u Kranjskoj. V. VII. 221 –čl
 [Anonimno]: Veteranska špilja. V. VII. 221 –čl
 [Anonimno]: Golubački komari. V. VII. 221 –čl
 St. N.: Pjesan u slavu stožernika nadbiskupa Zagrebačkoga Jurja Haulika od Varaly–e. V. VII. 222–223 –pj

po svojoj historiji, po svojih težkih borbih, stradanj i patnjih, riečju po udesu svome, po svojih dobrih i zlih svojstvih, u toliko, da nebi dugo trebalo tražiti i u drevnoj Srbiji i u vitežkoj Crnoj Gori i drugdje po naših stranah silnomu Buljbi srodnih junakah. Nu neličene ljepote i osobita za nas vriednost pripoviesti Taras Buljbe, čini nam se, mnogim su od naših čiateljah ostale zastrte, jer upravo radi te pripoviedke više smo dobili pisamah izjavljujućih nam nezadovoljnost čiateljah s otom pripoviedkom, što su nam neki i ustmeno potvrdili. Tomu smo neporazumljenju s neke strane možebit i mi krivi, zato naime, što niesmo čiatelje dovoljno upoznali s predmetom i pozorištem te pripoviesti; s tog dakle, što smo tada propustili, sada evo nadoknadjujemo ovim člankom, koji će možebit povodom biti te će gdjekoji čiatelj bolje spoznati i ocieniti pomenutu pripoviedku, iliti u istinu, kao što je gore napomenuto, pravi taj narodni rusinski epos; gđnu pako N. B opetovano zahvaljujemo na njeg toli vještom prevodu Taras Buljbe, želeći ujedno da bi nam "Neven" i opet ukrasio sličnim kojim prilogom.

¹¹³ G. B. S. tvrdi da je čuo ovu pripoviedku, kojoj sasvim sličnih imade i kod drugih narodah na zapadu, - pripoviedati od puka u okolici Varaždinskoj.

[Anonmno]: Vjestnik. Iz Zlatnoga Praga: [... Neki mladi česki pjesnik, g. Jan Kolář, pokušao je prevesti našega “Čengić–agu” na česki jezik a Pražke su novine ovih dana priobćile nekoliko ulomaka iz toga njegova prijevoda. (Čitali smo ih i uvidjeli da g. K. ni s daleka niesu krila dorasla do uzvisite Mažuranićeve pjesme... Ur.)]. Zagonetka od Franje Sajvrta. Odgonetka. [Historička razprava “Srbliji i Hrvati”]. [S ovim se brojem počimlje drugo polugodište ljetošnjeg Nevena]. Sadržaj. V. VII. 224–226 –bilj

Nikola Gogolj: Starosvjetski pomješčiki ili život starih rusinskih vlasteljah. Iz Ruskoga Nikole Gogolja. Preveo Nikola Begović. V. VIII. 227–230; 260–264 –n

Plutarh: Iskrice. (Po Plutarhu). V. VIII. 232 –epig

B. Š.: Srbi i Hrvati. V. VIII. 233–244 –čl

[Anonimno]: Celovec. (Po K. V. Zapu). V. VIII. 252 –čl

[Anonimno]: Akvileja. V. VIII. 252 –čl

[Anonimno]: Njitra. (Po Mednjanskom). V. VIII. 253 –čl

[Anonimno]: Krakov za Kazimira Velikoga. (Po Bandikie–u). V. VIII. 253–254 –čl

[Anonimno]: Razredjenje zemaljah staroautrijskih. (Po Šafariku). V. VIII. 254 –čl

[Anonimno]: (Mater verborum). (Po J. Vocel–u). V. VIII. 254–255 –čl

[Anonmno]: Vjestnik. Iz Zagreba. U Rieki 8. kolovoza. U Beču. V.: Iz Šumarice. Zagonetka od F. Sajvrta. Rebus. Sadržaj. V. VIII. 255–256 –čl

A. T. B.: Životopisi slavnih muževah porodice Bakač–Erdodijanske. II. Simo biskup Zagrebački. 1518–1543.¹¹⁴ V. IX. 265–272; 296–299 –b

[Anonimno]: Različite crte: Najznamenitije jeke u Austriji. Bibliotheca Corvina; Carska riznica u Beču; Trgovina na sljemenu Karpatah (Tatrah*); Grad Halič¹¹⁵ (Po Hołovackom); (Ivan grof Majláth): Način života i običaji u Ugarskoj za habsburških vladara do Karla VI; (Knez E. M. Lichnovsky): Kako su Habburzi došli u Austriju. V. IX. 279–280; 327; 348–350 –čl

[Anonmno]: Vjestnik. Iz Zagreba. Iskrice od Gj. Rajkovića; Zagonetka; Odgonetka; [S ovim brojem dovršuje se tertje četvrtgodište]. Sadržaj. V. IX. 280 –bilj

J. J.: Vražja bara: I. Starac Vladoje; II. Baba Manda; III: Pod hrastovi; IV. Ljepota seoska; V. Zakupnik; VI. Starica Vladojeva. V. X. 281–292; 305–314 –n

Gj. Rajković: Iztočno: 1. Zulumi i Harun al Rašid; 2. Abdulkari; 3. Grob pjesnikov; 4. Hura Kalif; 5. Utjeha; 6. Plovitba; 7. Nauk; 8. Pravdanje božje providnosti poradi zloće u svietu; 9. Abdul i Fatima; Groznica; Čestitost; Nauka; Što je ovi svit?; Hrast i bundeva; Šala; Roditelji u grobu; Opadanje; Slučaj. V. X. 293; 314–315; 338–339 –pj

[Anonimno]: [Narodne pjesme]: Pučke pjesme dalmatinske: Jakša kaurin i careva ćerca. V. X. 294–295 –pj

[Anonmno]: Vjestnik. Iz Zagreba: (Književne viesti): [Sveto pismo prevedeno na hrvatski jezik od Ivana Matije Škaricha]; I. K. S.: Iz Dubrovnika 18. listopada: [U Šibeniku sam mislio da je romantika moga putovanja, kako dr. Tk. reče, dospjela, ali u Dubrovniku nadjoh još više romantike... nadjoh silno blago za sve vrsti naše književnosti... Istinabog, našao sam tu ma je materiala za povjestnicu hrvatsku, koliko za srbsku... Na mom putu kroz Dalmaciju bio smo i dva dana u nekadašnjoj jugoslavjanskoj republici, u Poljicah... narod čisto hrvatski]. [S ovim se brojem počimlje četvrto i posljednje četvrtgodište]; Sadržaj. V. X. 303–304 –bilj

¹¹⁴ Vidi “Neven” 1855.

¹¹⁵ Prosti Rusin zove tu stranu Galicije, gdje narod njegov stanuje, Rus [...]

[Anonimno]: Narodna pripoviedka: Pepeljuga. S. N–y. V. XI. 315–321 –np

[Anonimno]: Pučke pjesme. (Priobćio Ilija Gjukić Dalmatinac): Zloba otkrivena iza groba; Junakova sestra; Junak vilu pokoravca. (Priobćio Ivo. Vr.); Naplaćena zloba. (Priobćio Ilija Gjukić Dalmatinac); Moć ljubavi; Sužanj sreću nađe; Dragin dvor. (Priobćio Ivo. Vr.). V. XI. 321–323; 339–341 –npj

[Anonimno]: Vjestnik. Iz Zagreba. (Knjiž. viesti): [U tiskarnici dra Ljud. Gaja tiska se upravo sada "Stjepan posljednji kralj bosanski", drama u 5 činah od M. Bogovića]; Zagonetka; Sadržaj. V. XI. 328 –bilj

M.: Bohinska dolina i Bledsko jezero. Putopisna crta iz gornje Kranjske. Od M. V. XII. 329–338 –put

[Anonimno]: Vjestnik. Iz Zagreba: [Glavna ravnateljaska sjednica Matice il. od 3. prosinca... 1. Iz ustmenog izvjestja o poslu sjedinjenja narod. naših knjiž. društva i zavodah razabra ravn. odbor, da nakon dogovaranja trajućeg više od godinu danah medju izaslanim zastupnici društva, stvar ova još nije riješena. Nu buduć je ujedno napomenuto da će biti za koji dan sazvana zaglavna sjednica punovlastnikah dotičnih društva, u kojem će se sastanku po svoj prilici konačno ovršiti posao sjedinjenja, odlučeno: pričekati, kakav će biti uspjeh te sjednice, pa će tad ravnateljstvo shodne u tom poslu mjere poprimiti. (Kao što doznajemo ugovoren je u toj zaglavnoj sjednici dužtv. punovlastnikah sbilja neki način sjedinjenja, – nu kako i u čemu, priobćit ćemo občinstvu na drugom mjestu.). 2... pa se uza to svake godine još plaća do 400 for. sr. u ime polovične predplateza one članove Matice, koji "Neven" dobivaju... 3. Znamenito pitanje, bi–li Matica i dojdjuće godine imala podupirati izdavanje "Nevena" kao i ove god., u toliko naime, da oni članovi koji bi želili imati taj časopis, i nadalje dobivat ga mogu za polovičnu predplat. cienu; uvaživši pretežnu važnost ovoga časopisa i videći da zasad niti neima važnijega Matici ponudjenog za izdanje spisa, odluči jednoglasno ravn. odbor: da se ima svakako i dojdjuće godine pomenutim načinom podpomoći izdavanje "Nevena". Ujedno izjavi ovim povodom ravn. odbor uredništva "Nevena" pohvalno svoje priznanje za revnivo i svrsi shodno uredjivanje ovoga časopisa]. (Knjiž. viesti). [Možemo se nadati, da će do malo kod nas početi djelovati novi znanstveni zavod. Jeste to društvo prirodoslovacah, što se je evo sada na izmaku ove godine sklopilo nastojanjem revog Ljud. Vukotinovića, kao neki ogranmak našeg gospodarskoh društva. Nije to doduše sasna novo pojavljenje]; Radoslav Lopašić: [U mjesečniku od travnja 1856. carske akademije znanostih]; Zagonetka (Anagram) od P. P.; Sadržaj. V. XII. 351–352 –bilj

VI(1857)

Ivan Kukuljević Sakcinski: Pjesnici hrvatski XV. vieka.¹¹⁶ VI. I. 1–2; 49–61 –ant

Andrija Čubranović: Jedjupka. VI. I. 2–10 –pj

[Anonimno]: Mudrac. Iztočna pripoviest. VI. I. 10–11 –np

Gj. R.: Nadpisi: Opačina ljudi. VI. I. 11 –pj

¹¹⁶ Nastavljajući anthologiju iliti cviet "starog pjesništva hrvatskog" iz "Nevena" od g. 1855., scienimo da ćemo time ugoditi domorodnomu občinstvu u obće, osobito pako onim koji drže, da je Matici il. glavna zadaća bila: izdavanje djelah starih naših pjesnikah, kojimi se u sredovieku dičila Dalmacija a poglavito proslavljena njimin republika Dubrovačka. – U ovaj pjesmeni vienac [...] bit će sabran i chronologičkim redom spleten ponajljepši cviet staroga našeg umjetnog pjesništva, te je sve po mogućnosti točno po izvornicah izpravljeno, savrnjeno i od više vještakah pregledano, a svršetkom godine izići će opet napose kao i preklani [...] tumačenje manje poznatih rećih naći će svatko s veće strane u rječniku, što je pridodan "Osmanu" Gundulića [...] Ur.

Gj. R.: Elegia. VI. I. 12 –pj
 Gj. R.: Na majčinom grobu. VI. I. 12 –pj
 [Anonimno]: Narodna pripoviedka: Dugonja, Trbonja, Vidonja. Narodna pripovijetka. VI. I. 13–16 –np
 Lj. L.: U Lužčiću. VI. I. 16 –pj
 Lj. L.: Crne oči. (Siciljanska pjesma). VI. I. 16 –pj
 [Lj. L.]: Poklon.¹¹⁷ VI. I. 16 –pj
 Ivan Kukuljević Sakcinski¹¹⁸: Varašdin s gledišta povjestničkog. VI. I. 17–22 –čl
 Mijat Stojanović: Slike iz domaćeg života slavonskoga našeg naroda. (Nastavljeno iz lanjskog “Nevena”). XL. Pobratim; XLVI. Udovac i udovica; XLII. Sirotčad; XLIII. Pastorak i pastorka; XLVI. Zajam; XLV. Drugarice; XLVI. Reduša; XLVII. Vašari i godovi; XLVIII. Berba; XLIX. Sušenje voća i pečenje rakije; L. Klanje svinjah; LI. Svakdanji objed; LII. Gostba ili čast; LIII. Luženje i pranje rubja; LIV. Mjesenje i pečenje hleba. VI. I. 22–26; 70–74 –čl
 Vinko Pacel: Rieči za svakojako rodbinstvo u našem jeziku. VI. I. 27–29 –čl
 Luka Ilić Oriovčanin: Slavonske starine. Iz sбирke Luke Ilića Oriovčanina. Bučje. Kobaš. Stupnik. Ribnjak. VI. I. 29–31 –čl
 Gj. R.: Obrazovanost i škola. Školski ulomci¹¹⁹. XLI–XLIV. U Novom Sadu 1857. VI. I. 31–34; 78–81 –čl
 Ur.: (Završavajuć u “Nevenu” ovaj dio “Školskih ulomakah”... Gj. Rajkoviću usrdno se zahvaljujemo... rijedki i premili nam gost iz srbskih stranah.). VI. I. 34 –bilj
 I. B.–i.: Prirodoslovje. O repaticah zviezdah (kometah). VI. I. 34–37 –čl
 Dr. B.: Jakost sitnicah. VI. I. 37–39 –čl
 [Anonimno]: Bitka kod Mohača. (Pod magj. Mihalja Horváth–a). VI. I. 39–41 –čl
 [Anonimno]: Vjestnik. Vinko Pacel: 1. Stjepan, posljednji kralj bosanski. Drama u 5 č. od Mirka Bogovića [...] 1857. [...] 2. Liek za objestnu ženu. Izvorno/narodna gluma;. Jura Matie Špora. na Rieci tiskao i izdao Ercole Rezza 1857... Na Rieci, velikog tjedna 1857...: [Velika nas je bol stiskala i stiska jošte od ovo nekolicina godina kad pomislimo koliko nam treba dobrih knjiga..., a koliko ih malo ugleda bieli sviet... Ako je “Stjepan” sam sobom predmet vrlo nespretnan za dramu, to su uvjeti i okolnosti, s kojih bosansko kraljevstvo propade, predmet tužan ali poučan; poučni su Shakespeaerovi Rikardi, Hamleti Macbeth, Henrik itd.: i Stjepan je onakon nesretnik, ali je naš... recimo o “Stjepanu” da je bolji od “Frankopana” a najbolji od svega što dosada dramatičkog imamo, (a “Majrima”? Ur.)... Kako Stjepan za kraljevstvom gmaznu, kako mu nesretni priatelji pomažu, kakove su kukavice i Tomaš i Stjepan, kakov je luda onaj Radivoj, a Mahmed po gotovu junak, starac Vladko (a ne Vlatko, jer je i Vladimir i Vladislav Vladko) a nadasve duša Maria, koja je uzor veličanstven, a (u desetom prizoru trećeg čina) slika riedka u našoj knjizi. Jedino što mi se ne ljubi, to su – stihovi, da bude g. pisac spisao Stjepana prozom, nikad bolje, valjale proze nam treba, kao što je piše prian J. J., ili da su stihovi (neka bi bili) ali da nisu onako hrapavi, osobito na kraj stiha gdje su jambi, chorei nepravilno izvedeni... onaj h u gen. pl... kako da izgovori onaj koj ne zna ...: Stjepan, je li Stiepan, da li Stjepan... Što dakle pomaže rogato ě, ako nije ni za sklanjanje ni za sprezanje ni za naglasak...? Ne mogu tajiti da je u “Stjepana” jezik u obće vrlo liep i podobro pravilan, bolji svakako nego li u svih predjašnjih

¹¹⁷ Vederemmo! – Očekivajući da će se ovo obećanje obistiniti ovaj “poklon”, ne pako kao sonet, kao što se nemože sonetom zvati ni pjesmica u “Lužčiću” (Lužčić: gaj blizu Karlovca). Ur.

¹¹⁸ Izvadjeno iz povećeg rukopisnog djela, koje se zatisak pripravlja pod naslovom: historički opis Hrvatske, Slavonije i Sriema...

¹¹⁹ Nastavljeno iz proš. godištah “Nevena”.

spisah g. Bogovića, samo me smetaju i čine mi se nepravilna ova... Vriednog našeg starine Dra. M. Špora glumu: Liek za objestnu ženu izdadè svojim troškom ovdješnji štampar Ercole Rezza i to je prva naša knjiga iz ove štamparie... Meni ovdje nije hvaliti njezine vriednosti radi dramaturgie same, nego mi je posla okol jezika, jer je g. Š. primio dragovoljno one svjete g. D. u narodnih novinah, te me umolio da mu izpravim ono što mislim, da je nužno izpraviti; ja se primih toga, a koliko učinih može može razsuditi svaki, koji uzsporedi ovu glumu s Kastriotom]. VI. I. 42–47 –k

[Uredništvo]: Opazke uredništva: (1) Buduć da g. pisac ovdje piše kritiku i sam se kritiki podvrže, ostavljam mu iznimkom u svemu njegov način pisanja, premda se ne slaže sasvim s načinom običnim u “Nevenu”. – Njegovu pako prosudu gore napomenutih spisah smatramo poglavito samo s gledišta filologičkog, a o pjesničkoj vriednosti novijih dramatičkih pokušanjah naše književnosti priobćit ćemo po svoj prilici još koju rieč u dojd. svezcih “Nevena”]. VI. I. 47–48 –bilj

Mario Kaboga: Pjesan o dinaru. VI. II. 50 –pj

Petar Zoranić: Gerslav, Slaviću; Ganka. VI. II. 53–57 –pj

Gregoranić Placido. Baffo Alojzio: Pater noster; Ave Maria. VI. II. 57–58 –pj

[Ivan Kukuljević Sakcinski]: Nikola Nalješković. VI. II. 58–61 –čl

[Anonimno]: Ljubav i vjernost. Kitajska pripoviest. VI. II. 59–64 –n

Dr. Franjo R. u Senju: Životopis Tome Arcidjakona Spljetskoga i domaćega povjestnika. VI. II. 65–70 –b

Mijat Stojanović: Jedan dan u Beogradu. VI. II. 74–78 –put

Drag. Stark.: Tvorne umjetnosti u našoj domovini. (Nastavlj. iz lanjskoga “Nevena”). VI. II. 81–82 –čl

P.: Prirodoslovje. Brzobjavno čudo na oko. VI. II. 83–87 –čl

Gj. Rajković: Iskrice. VI. II. 87 –posl

Krilov: Njekoje basne od Krilova. Iz ruskoga preveo Gj. Rajković. VI. II. 87–88 –bas

[Anonimno]: Vjestnik. Glagolitische Fragmente... Prag 1857. VI. II. 88 –pri

VII(1858)

Uredništvo: Proglas. VII. 1. 1–2 –proglas

Niko Borojević: Nevenu. VII. 1. 2 –pj

V. P.: Prkos–djevojka. (I.–VII.). VII. 1. 3–6; 20–22; 36–38; 50–54; 66–69; 82–87 –n

V. P.: Zapisi jednog našeg lječnika. VII. 1. 6–8; 22–24 –čl

[Anonimno]: Narodna pjesma: Djevojka momka votala. Kletva s jabuka¹²⁰ VII. 1. 8–10 –pj

M. B.: Crna Kraljica.¹²¹ Balada od M. B. VII. 1. 10–12 –pj

F. T. Ličanin: Igra vremena. VII. 1. 12–14 –pj

[Anonimno]: Rukopisi ostali od pokojnoga (†1857) Mate Sladovića [...]. VII. 1. 14–15 –čl

Rešetar s Učke gore: Listi o našem jeziku. Kako ga kvarimo i dokle već dotjerasmo. VII. 1. 15–16; 24–26 –čl

¹²⁰ Ova pjesmica čini mi se nije do sada pečatana; može biti, da i ovako nije sva [...]

¹²¹ Kad pomislimo, kakvih nas ne ima! nije druge, nego izjaviti, da je ova ballada: Crna kraljica starja od one glume g. Fr. što se igrala u Zagrebu. Da se dakle tko ne nadje i g. B. ne potvori književnim otimanjem ili golim pretvorivanjem – čega mu dosita obojega ne treba, kad su mu Frankopan i Stjepan za svjedoke – morasmo ovo napomenuti. U.

[Anonimno]: U Društvo za povjestnicu... VII. 1. 16 –ob
[Anonimno]: Zagonetke: Narodne i umjetne. Lj. Sl. Bažanina. Aklea; Narodne; Lj. Sl. Božanina; Ante Hra.... Senj...; Dra. Nik. Ivančevića. VII. 1. 16; 32; 48; 64; 80; 112; 128; 144; 160; 176; 192; 224; 240; 256; 304; 352; 342; 496; 560 –zag

Medo (Orsat) Pucić Zagorski Dubrovčanin: Omirove Odisice. Pjesma druga¹²². VII. 2. 17–19; 33–35; 54–57; 69–72; 88–91 –pj
Skender Fabković: Dopis. U Virovitici 14. Sječnja 1858. VII. 2. 26–28 –p
J. F.: Njekoliko riečij o našoj prozi. VII. 2. 28–31 –čl
[Anonimno]: Pričica. VII. 2. 31; 63 –np
[Anonimno]: Knjigopis. Edipos. Tragedia u pet čina Jura Matie Spora [...]. VII. 2. 32 –pri

Luka Ilić Oriovčanin: Slavonske starine. (V. Neven 1857, I). Dubočac. Odvorci. VII. 3. 38–40; 57–58 –čl

Akle.: Poslastice. VII. 3. 40; 87 –pj
Akle.: Nadpisi: Naknada. Aesthetika; Za što? Za to. Lječnici i žene. VII. 3. 40; 107 –pj
Skender Fabković: Žaba kraljica. Narodna pripoviedka. VII. 3. 41–42 –np
Dr. Praunsperger: Srijemsko–slavonsko–hrvatske divje životinje, zvieri i ptice, sa dodatkom najlagljeg i točnog načina nadjevanja i nagaćenja istih od Josifa Ettingera c. kr. šumskog nadzornika u šajkaškom batalionu. Zemun, Sopron 1857, 8na 263. U Zagrebu 14. Ožujka 1858. VII. 3. 43–45 –k

Uredn.: [Vrlo nam je drago što se vriedni naš starina g. Dr. P. pojavio]. VII. 3. 45 –bilj
[Anonimno]: Književni vjestnik. [Ovdje se tiska kod Ercole Rezza...; Od mnogih nam dolaze pisma i pitanja, što je sa Šulekovim rječnikom]. VII. 3. 45–46 –bilj
[Anonimno]: Sitnice. X.: [Evo već tretja godina minu, što se i kod nas u korizmeno doba propovieda ne samo talijanskim, već takodjer narodnim hrvatskim jezikom i to s najboljim uspjehom za naše domaće pučanstvo... Istina je živa, da se je i dosele uvjeka navještala rieč božja našem stanovničtvu hrvatskim jezikom, jer većina ili ne razumije ili posve slabo talijanski; nu taj posao obavljali bi obično domaći svetjenici, poimenice naši vriedni i poštovani oti Kapucini...; Tako isto čitamo u Glasniku dalmatinskom...; Poljaci izdavaju u Krakovu svoje knjižtvo upravo gorostasno, a uza to vrlo jevtino. Društvo kani izdati u 1000 svezaka, svaki od 10 tabaka sve znatnje pisce...; 21. pr. mj. umrla je mati našega slavnoga i preuzv. g. Štrosmajera Jos. Jur...; Novine javljaju, da je statut za madjarsku akademiju već Nj. Veličanstvom potvrđen. A kad ćemo mi steći akademiju kao učeno društvo? Kad jednom bude i u nas nauke toliko, koliko ga ovakovo društvo treba, t. j. kad se malo... otmemo pravopisu i slovnici i dokažemo učenimi spisi gdje dozriesmo za to]. VII. 3. 46–47 –bilj
[Anonimno]: Pričice. [Bio u požeškom samostanu laik, Niemac]. VII. 3. 47–48 –c
[Anonimno]: Odgonetke. VII. 3. 48; 64; 96; 128; 144; 160; 176; 192; 224; 240; 256; 304; 352; 432; 496; 560; 624 –zag

St. Lj. Lopašić: San. VII. 4. 49 –pj/s
J. R. Vidovgradski: Plač za Solinom. VII. 4. 49–50 –pj
Perić: Pravac naše književnosti. Od Perića. VII. 4. 58–60; 72–74; 91–93 –e
Iv. Trdina: Narodne poviesti iz staroslovinskoga bajoslovja priobćuje Iv. Trdina. 1. Odkuda čovjek. (Čudo u Mengšu); 2. Odkuda nam zemlja. (Čuo u Šiški do Ljubljane); 3. Poviest o

¹²² Prvu pjesmu vidji u knjizi: Dubrovnik cviet narodnog knjižestva za godinu 1849, strana 183.

božjem kokotu. (Čuo u Mengšu). 4. Poviesti o Kurentu¹²³. VII. 4. 60–62; 74–76; 105–107; 153–156 –np

[Anonimno]: Književni vjestnik. [M. Stojanović pozivlje nas na novu knjigu: Slike iz domaćega života našega naroda]. VII. 4. 62–63 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. VII. 4. 63–64 –c

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [Nagrade su razpisane samo za novelle i romane...; Matičari plaćaju kao i nematičari, jer mi ne primamo od matice podpore nikakve]. VII. 4. 64 –bilj

St. Lj. Lopašić: Proljeće. VII. 5. 65 –pj

N. D. Šp.: [Liep i radostan je život]. U Zl. Pragu. VII. 5. 77 –čl

[Anonimno]: Književni vjestnik. [J. Filipović kani za godinu 1859 izdati svoj koledar – narodnu knjigu te za to sada zove na predplatu ovako]. VII. 5. 77–79 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. [Evo nam upravo piše iz Praga dobar naš znanac, da je poprsje našega Gundulića iz sadre slio umjetnik Pelegirn...; Lamartine, francuzki pisac, propiskavši i prokopsavši sva imavša]. VII. 5. 80 –c

N. Virovski: Slavuj i putnik. VII. 6. 81 –pj

N. Virovski: U slavu vina i radost života. I–XVIII. VII. 6. 87; 197; 124; 136; 150; 173; 191; 204; 218 –pj

[Anonimno]: Književni vjestnik. Matija Valjevac: [... poziv na Horvatske–Slavenske Narodne pripoviedke iz okolice Varaždinske]; (Zvan. Nov.): [Čitamo u Sedmici kako se u sjednici Matice Srbske]. VII. 6. 94–95 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. [O. Grgur Čevapović, što uredio O. Petra Katančića prevod Sv. pisma, kad bi ga pitali odakle je, govorio bi: “Ja sam iz varoši u kojoj ima trinaest pekova.” – A kad tamo, to su Bertolevci u Djakovštini, seoce od 13 kuća, pa svaka kuća svoj kruh peče]. VII. 6. 95; 109–110 –c

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [... Namjera nam biaše, izdati sve broje Nevena – ali kako ne mogasmo prvoga broja po želji već početkom ove godine izdati, nije druge, nego od ove godine uhvatiti koliko je i jeste, t. j. tri četvrti; a ako Bog da, do nove godine ćemo začeto za novo; Onaj prievod Omirove Odisice nije iz stare dobe nego iz naše, to je najjasnji dokaz da vriedi]. VII. 6. 96; 112 –bilj

M. B.: Franjo Matijević¹²⁴. (Ballada). VII. 7. 97–99 –pj

V. P.: Kako je g. Čiftović zabasao. I. Dvoje mladih, što sve može; II. Kako je Ankin sudjenik sbilja i došao; III. Kako Teša gospodinu Čiftoviću dosadi i kako bi dalje; IV. Kako će se ta stvar svršiti. VII. 7. 101–105; 114–120 –n

J. I.–nin: Milan Bubanović Dimitrev. Od J. I–nina. VII. 7. 108–109 –b

[Anonimno]: Književni vjestnik. [I. Kukuljević – J. Borovski: ... proglas što ga Društvo za jugoslavensku povjestnicu i starine razaslalo...: ... Ovomu društvu predloži g. prof. Vinko Pacel za tiskanje po sebi sastavljeni Imenik svih do sada hrvatskim i srbskim jezikom štampanih knjiga, koje on po azbuci pisaca i sastavitelja uredi... ravnateljstvo... odluči... isto djelo troškom društva pečatiti, ali zajedno i bugarske i slovenske knjige dodati... pozivljemo, da nas i Vi u izdanju i

¹²³ Povjestij o Kurentu u Kranjskoj ima mnogo, ja sam jih čuo najviše u Mengešu i u Ljubljani. [...] Pis.

¹²⁴ Dogadaj ovoj balladi jest istinit, buduć se uprav u Požegi okol 1615. sbi [...] – Dobro bi bilo, kad bi vještije koje pero nego li je moje ove navedene i podobne im histroičke podatke, bilo u epičnoj ili kojoj drugoj formi predstavilo našim čitateteljim. M. B.

podpunjenju gorespomenutoga djela podpomognete... U Zagrebu dne 10 ožujka 1858. I. Kukuljević, načelnik. J. Borovečki, tajnik]. VII. 7. 110–111; 125–126; 137; 159 –bilj

[Anonimno]: Knjigopis. Platunov pir ili razgovor o ljubavi... Ponašio... Orsat Pucić, Trst... 1857. VII. 7. 111–112 –pri

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [G. Fr. R. Molimo Vas liepo, označite nam što je i kakov je onaj rukopis Gundulićev, što je u njem, od koje je godine, ima li može biti tuj XIV. i XV. pjesma u Osmanu, ako jesu kako začme koja?]. VII. 7. 112; 128; 144; 160 –bilj

N. L.: Ptici iza pohvatanog jata zaostavšoj. VII. 8. 113–114 –pj

[Phaedar]: Basne po Phaedru.¹²⁵ Vuk i ždrao; Vrebac i zec; Vuk i lisica, a opica (majmun) kao sudac. Prev. Jos. Kostić; Lav i magarac lov loveći; Jelen pri vrelu; Lisica i gavran; Iz crevljara (postolara, čizmara) eto lječnika; Magarac starcu–pastiru; Ovca, jelen i vuk; Ovca, pas i vuk; Koteća kuja (kučka); Gladni psi; Ostarjeli lav, vepar, bik i magarac; Lasica i čovjek; Vjerni pas. VII. 8. 120–121; 220–221; 235; 574; 605–606 –bas

[Anonimno]: Jos. Franta Šumavsky. VII. 8. 121–122 –b

Gj. R.: Školski ulomci. XLV–XLVI. VII. 8. 122–124; 299–301 –čl

Fr. T. Ličanin: Povjera. VII. 8. 124 –pj

[Anonimno]: Smjesice. (Bližnji i iskrnji). VII. 8. 125; 142–144 –c

[Anonimno]: Knjigopis. Sveto pismo staroga i novoga svita iz latinskog... po Ivanu Matiji Skariću... Beč...: [...čini nam se ne može biti, nego za njeka sela Dalmacije, ali ne za svu Dalmaciju]. VII. 8. 126–128 –pri

Fr. T.: Srdce ljudsko. VII. 9. 129–130 –pj

Ilija Okrugić Sriemac: Vezirac i tekije. (Iz poviesti naše). I–VII. VII. 9. 130–133; 145–150; 162–166; 178–183; 194–198; 211–215; 225–229 –n

Ferdo Filipović: Bošnjaci. (Iz naše poviesti). I–IV. VII. 9. 131–136; 151–153; 167–169; 183–184; 199–202 –n

Gj. Rajković: Nadpisi: Nadpis na ludnici. Pianisti. Nadgrobnica. Staro koljeno. VII. 9. 137; 235 –epig

[Anonimno]: Knjigopis. Cvieće ili pokušenja u narodno–liričkoj pievanii od J. Sundečića prof. Zadar, br. Battara, 1858...; I. Č.¹²⁶ Sveto Pismo. Prevod g. Skarića. VII. 9. 139–142 –p

A. V.: Jeka. VII. 10. 145 –pj

Niko Ivančević: Nadpisi: Njekom spekulatnu; Mljezimcu; Njekdašnjem fiškalu; Sveznalcu hvalisavu; Pijancu; Oholomu. VII. 10. 153; 441 –epig

[Anonimno]: Knjigopis. I. Č. Sveto Pismo. Prevod g. Skarića. VII. 10. 156–159 –pri

[Anonimno]: Smjesice. [Naš vriedni g. M. Ignj. Tkalac, dr. mudr. dobio je od Nj. vel. Aleksandra, cara ruskoga dragocjeni prsten s brilijanti za književne zasluge... – Pr– g. Jure Dobrila novi buskup Porečki i Pulski (Parenzo i Pola u Istri) pozdravlja početkom svog biskupskoga vladanja lijepom poslanicom duhovnom]. VII. 10. 159–160 –bilj

¹²⁵ Ove basne tiskane su već našim jezikom: ali mi ih tištemo sada opet za to, što ih g. J. K. prevedè onako, kako se ima prevodit sa grčkoga; po ovom primjeru prevest će nam g. j.K. i ostale, što ga liepo molimo, te nam tako moći će slučit ove basne kao prvi vriedni prievod od Phedrovih basana. Tako vremenom možemo imati dobre prievode svih grčkih i rimskih pisaca, samo ako se gg. što su za taj posao, pobrinu. Ur.

¹²⁶ Ovo je deveti protres, što nam stigo o Sv. pismu gna. Škarića, ne broječinonoga našeg u predjašnjem broju. Ako gnu. Š. ne bude dosta ovim, možemo ga služit i još kojim [...]

[Uredništvo]: [Molimo učtivo svu onu p. n. gospodu, što primaju Neven a ne platiše]. VII. 11. 161 –ob

Fr. T. Ličanin: Prijatelju u daljinu. VII. 11. 161 –pj

Iv. Filipović: Dopis. [5. svibnja imasmo u Požegi učiteljski sastanak]. VII. 11. 169–170 –čl

Iv. Filipović: Kako bi se školom podić dalo duševno i stvarno blagostanje našega naroda. VII. 11. 170–173 –čl

[Anonimno]: Književni vjestnik. [M. Stojanovića Slike... sa dodatkom Slavonske pučke sigre... tiskaju se u Zemunu...; Dr. Frant. Lod. Rieger u Pragu naumio je izdavati naučan rječnik...; Široko polje za književne procjene. Tako se zovu novine književne, što će ih izdavati u Beogradu...; Srbske novine javljaju da je u Beogradu grof Medo Pučić, i da je poklonio srbskoj vladi znamenitu sbirku starih srbskih povelja i drugih pisama]. VII. 11. 174 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. [Slavnom junaku Sibirjanin Janku postaviti će se uskoro spomenik u erdeljskom Beogradu]; (Nevolja za ljepote). VII. 11. 176; 223 –c

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. ...[Pitate zašto pišemo biah i bijah? . Priznajemo da jedno ili drugo ne valja: nama se ipak pravilnije čini bijah; jer *ia* naš jezik ne ima nego sa pridahom *j*; vijati, lijati, Dalmacija (ali ne Istrija, nego Istra, jer tako narod izgovara) i. t. d.]. VII. 11. 176 – bilj

[Uredništvo]: [Koncem ovog mjeseca svršava se predplata onim]. VII. 12. 177 –bilj

Fr. T. Ličanin: Povratak. VII. 12. 177–178 –pj

Sk. Fabković: Divkonjić. Narodna pripoviedka. Od uč. Sk. Fabkovića. VII. 12. 185–187; 204–205; 216–218; 232–234; 246–248; 262–264 –np

[Nikola Tomaseo]: Dopis [U Turinu 24. svibnja 1858]. VII. 12. 187–188 –p

Dr. Fr. R.: Knjigopisi Gundulićeva Osmana i Palmotoćeve Krstovke u Vatikanskoj knjižnici. VII. 12. 189–191; 206–207 –čl

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. G. Vas u B. Oboje prve priče jesu iz našega života; ako povirite naći ćete, da tu ne stoji napisano niti novela niti roman; niti ih je tko mogao uzeti nego za puke priče. VII. 12. 191–192; 240 –bilj

[Uredništvo]: [Ovim brojem ističe predplata onim]. VII. 13. 193 –ob

Jeka od Osieka: Katinski J. (po poljskoj pjesmi Al. Telinskoga). Katici plemenitoj (po poljskoj pjesmi Al. Telinskoga). VII. 13. 193; 248–249 –pj

Vitjezslav I. Halka: Oj ljubavi, oj! Romanca iz Alfreda od Vitjezslava I. Hálka.¹²⁷. S češkog prev. N. D. Špun. VII. 13. 198 –pj

N. Filipović: Što da se još u pučkih i glavnih školah uči? VII. 13. 202–204 –čl

[Anonimno]: Književni vjestnik. [... G. Matija Ban spremio je za tisak II. sv. svojih liričkih pjesama i kani ih još ljetos izdati. U njega su sasvim gotove dvie tragedije iz primorskog sredovječnog života... Jednu tragediju kani g. pisac posvetiti Riečkim rodljubom iz priznateljnosti što su prvi oni igrali Mejrimu i tim njega ohrabрили]. VII. 13. 205–206; 223; 239 –bilj

[Anonimno]: Knjigopis. “Jed i med”. Šaljivo–poučni članci, napisano ih za srbsku mladež i njene prijatelje Gjorgje Rajković. N. Sad... 1858.... [G. Gorgja Rajkovića znamo jur iz Nevena dobro. One prave iskre uma ljudskoga posijane prostim slogom u školskih ulomcih i ono bodkavo cvieće u nadpisih g. je R. pokupio u jednu liepu knjigu i nadjenuo joj dosjetno ime jed i med]. VII. 13. 207–208 –pri

¹²⁷ Vidi broj. 5. “Nev”.

Ivan Kukuljević: Pitanja Društva za jugoslavensku povjestnicu i starine na sve prijatelje domaćih starina i jugoslavenske poviestnice. VII. 13. 208; 224 –čl

[Uredništvo]: Poziv na predplatu. VII. 14. 209–210 –ob

N. D. Špun: Moj strah. VII. 14. 210 –pj

Pav....: Želja. VII. 14. 216 –pj

N. D. Špun: Ljudevit Ritter pl. Rittersberg. VII. 14. 219–220 –b

G.: Izreke. VII. 14. 220 –posl

[Anonimno]: Knjigopis. Smrt Smail–age Čengića... Novo izdanje. Zagr. ... 1857. [...za nas su narodne pjesme naše još veliko i dosita slabo ocienjeno blago... Andr. Kačić izmučio se sabiruć ih... slabe ciene književne... bolje izpade sbirka Vukova već i radi toga, što nije onako dosadno čitati iste rieči i izreke kao u Kačiću; jer tko je čitao Kačićević deset pjesama neka si izpise imena i mjest, uvrstiv ih kuda treba, pa je sav Kačić gotov. Mi ovime ne pobijamo ciene Kačićevim pjesmama... Naši pjesnici od vieka, štujuć narodni običaj opjevati junaka (ili čin dostojan pjesničke uspomene) pjevaše takodjer... po načinu narodnih pjesama riedko koj podje pjevati, ili ako podje slaba bila pjesma... Zato nas obasja divno čudo kad uzčitasmo jednom god. 1846 u Iskri Smrt Čengić–Age... Pjesma je po sebi narodna – ali kako i nije – dok najposlie nadjosmo da je pjesma i narodna i umjetna zajedno; narodna po duhu, činu i načinu, umjetna po jeziku uzvišenu ali ipak narodnu i obrazovanu. Da je prva medju svimi umjetnima... i prije osvjedočili Osmanom... Da nam je opet čitati takovod pjevanja!... mnogimi... nije po volji, što ima dvie vrsti stiha, t. j. osmerci i desterci... gdje nisu redom izmienjeni... Ime Čengić pišu jedni Čengić i Čengijić]. VII. 14. 221–222 –pri

I. Sundečić: Stid u ljubavi. (Anakreontika). VII. 15. 225 –pj

Luka Grbanović: Ruža. VII. 15. 229–230 –pj

Ferdo Filipović: Bitka kod Slankamena. (Iz naše poviesti). VII. 15. 230–232 –čl

N. Virovski. Djevojka i vino. VII. 15. 232 –pj

Mijat Stojanović: Uzdisanje stvora. VII. 15. 236–237; 249–251; 264–265 –čl

[Anonimno]: Književna sramota. VII. 15. 237–238 –čl

[Anonimno]: Smjesice. Pav... VII. 15. 238–239 –c

I. Sundečić: Poskočica. VII. 16. 241 –pj

Dragojla Jarnevićeva: Ljepota djevojka. VII. 16. 242–246; 258–259; 273–278; 289–294 –n

I. Virovski: Pjesnikom. VII. 16. 246 –pj

Luka Grbanović: Izreke. VII. 16. 251; 301 –posl

Fr. R.: Glagoljski nadpis na ploči u crkvi sv. Lucije kod Nove Baške na otoku Krku. VII. 16. 251–252; 266–268 –čl

Franjo Rački: Poziv. [Iz Rima 5. srpnja 1858. Uz ine književne poslove pripravljam regista za našu povjestnicu]. VII. 16. 253 –p

Ur.: [Evo, hvala Bogu, iza pitanja onih našeg Društva za poviest]. VII. 16. 253–254 –bilj

[Anonimno]: Knjigopis. Putovanje po Bosni, od Ivana Kukuljevića Sakcinskoga... [Ovo putovanju jestu oni članci što ih ljetos čitasmo u Nar. Novinah br. 60–81 pod naslovom Uspomene na putovanje po Bosni... G. Kukuljević proputovao je Bosnu, ne radi zabave – jer tko će po Turskoj putovati radi zabave – nego je prošao po Bosni radi nauke, posebno radi poviesti i zemljopisa. On je duševno bilježio sve što je mogaše, te usijao gdjegdje i koju golo putničku misao, samo što se ove njegove misli razlikuju od običnih putopisa dubokim rodoljubnim čustvom]. VII. 16. 254 –bilj

[Anonimno]: [M. D. u Karlovcu dne 7 srpnja. Evo nas uprav od pokopa vriednog našeg umjetnika Vjekoslava Karasa, koj se je dne 5 o. m. utopio, u Kupi se kupati hoteći. Truplo je u ovogradskoj bolnici ležalo; a za mrtvoga zvonili su samo u pravoslavnoj crkvi, ako prem je pokojni rimo-katolik bio... (Molim Vas za što obširniji životopis. Ur.)]. VII. 16. 254–255; 271–272; 286; 304; 320 –c

[Anonimno]: Književni vjestnik. [... G. Iv. Kukuljević... izdava troškom... našega najvećega Mecenata gosp. Jur. jos. Štrosmajera “Pjesmu Jerolima Kavanjina o bogatstvu i ubožtvu”]. VII. 16. 255 –bilj

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [G. I. R. Zašto riečcu *ne* razstavljamo od glagola]. VII. 16. 256 –bilj

N. Virovski: Cigani. VII. 17. 257 –pj

Jeka od Osieka: Bilo pa nije. VII. 17. 262 –pj

I. Virovski: Vinskim vikaecom [vikačem]. VII. 17. 264 –pj

N. D. Špun: Iz Praga. VII. 17. 268–269 –čl

[Anonimno]: Knjigopis. Pesme Jovana Ilića... N. Sad ... 1858. VII. 17. 269–270 –pri

[Anonimno]: Književni vjestnik. [...Naš vriedni g. A. T. Brlić, odvjetnik u Brodu prešao je s nekim g. pachani u Bosnu u putuju u trgovačkom poslu. Hoće li nam g. A. T. B. kakvih uspomena iz Bosne donesti?; Sedmica javlja... da je došla dozvola za “Školski list”, što ga namjerava izdavati tiskarna Dr. Dane Medakovića. Ovo će biti prvi srbski školski list...; II. sv. Dr. Fr. Račkoga: “Viek i djelovanje SS. Cyruilla i Methoda” dotiskuje se u Zagrebu...; Ovih je dana u Zagrebu izašlo pretiskano djelo “Genoveva”]. VII. 17. 270–271; 287–288; 303 –bilj

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [G. I. Virovski. Molimo Vas, javnite nam se i pravim imenom]. VII. 17. 272 –bilj

J. Sundečić: Krasoti mile. VII. 18. 273 –pj

Fr. Tu. Ličanin: Koprivice. VII. 18. 278; 294 –pj

[Anonimno]: Šćepan Mali. VII. 18. 278–279 –čl

I. Virovski¹²⁸: Lahku noć. VII. 18. 280 –pj

Prof. Jos. Kostić: Ilijada, grčke narodne pjesme¹²⁹. Pjevanje I–VI. Pjesma I. Kuga. Srčba. Sadržaj; Pjesma II. San. Biotia ili popis ladja; Pjesma III. Zakletve. Nazivanje sa zidina. Boj medju Paridom i Menelajom; Pjesma IV. Sadržaj; Pjesma V. Sadržaj: Diomedovo junačstvo; Pjesma VI. Sadržaj: Heterov razgovor s Andromahom. VII. 18. 280–283; 330–332; 342–345; 360–361; 380–381; 390–393; 412–413 –čl

[Anonimno]: Što prof. Matr. Battala misli o postanku slovjskoga pisma. (Iz Hanuševih krit. Blatt. für Literatur und Kunst). VII. 18. 282–284 –čl

Slav. Porok: Samo slovjski kralj, izbavio Slovjene od jarma avarskoga. Po Palackomu i Kremplu, spisao Slav. Porok. VII. 18. 284–286; 296–299 –čl

[Anonimno]: Knjigopis. Slovník umjetnikah jugoslavenskih od Ivana Kukuljevića Sakcinskoga. Zagreb Dr. Ljud. Gaj 1858...: [Ovo je I. sv. od velikoga djela i bit će još ovakovih 4 do 5 svezaka... Dr. E. H. Costa piše u “krit. Bl.” G. Kukuljević ima velikih zasluga o poviestnicu jugosl. zemelja... “znatno dopunjava sve dosadanje rječnike umjetničke (Füssli, Nagler, Gerber, Schilling itd.) te se odlikuje bogatstvom i točnosti... ima tu umjetnika svakog naroda...

¹²⁸ U zadnjem broju “Nevena” pjesma g. I. Vir. zove se: Vinskim vikačem, a ne kako je ondje krivo i nerazumno.

¹²⁹ Ovaj članak bio sam naumio ljetošnjem gimn. programu Osiečkomu, no ne podje mi za rukom stoga što je povelik.

Književnost, što se tiče monografija i sbiraka, naznačena je točno” – Ovomu sudu valja dodati još ovo. tko nije kušao sastavljati ovakvoga djela, ne može ponjati koliko je truda u ovakvoj knjizi... U nas je malo umjetnosti, a ono što je i jest, slabo je glasita... Onoj razpri što se bila podigla u beogr. Srbs. Novinah mogo se je g. K. ukloniti, da bude knjizi dao pravo ime, n. p. Imenik umjetnika koji su po jugosl. krajinah radili; ili kakovo drugo ime; jer je svakako teško, njeke od umjetnika medju naše brojiti]. VII. 18. 287 –pri

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [G. S. Pročitav Gj. Daničića: Razlike između jezika srbskoga i hrvatskog... – Vi pitate što smo mi koji ne govorimo onim jezikom, koj je gnu. Daničiću jezik Hrvatski? – Eto Vam odgovora u dvie rieči: G. D. pogriješio je u tom, što se poviesti strogo držeći koje se dosad još ne zna, koj je narod Porfirogenit zvao Hrvate, bez obzira zove Hrvate samo Primorce (naše gornje). Ako Srbi dan danas govore što, a Hrvati što i ča i kaj, odatle se ne može još izvesti, da su Štokavci samo Srbi, a kajkavci i Čakavci samo Hrvati; dokaz je tomu, što svi štokavci katolici (pa bili u Hrvatskoj, Slavoniji, Krajini, turskoj ili našoj, Dalmaciji, Bosni, Istri, po Otocih ili gdje) zovu se Hrvati i vele sami da govore Hrvatski; a svi skoro Pravoslavni zovu se Srbi; velim skoro svi, jer se čuju po Krajini i Dalmaciji gdje se narod i pravoslavni zove Hrvatski. To je istina koje ne može nitko tajiti... Na koliko mi smijemo suditi, ime Hrvat i Srb danas znači sav naš narod, a vjerom se razlikujemo (Katolik je Hrvat, Pravoslavan je Srbin, a Muhamedovac je Bošnjak) to je istina, ali je i nesreća. No to je sva šala prema ovomu: Ilir i ilirski jezik (od njekle nestalo hajdede! obojeg al se ipak zove: Matica ilirska), jugoslavenski, (n. p. jugoslavensko društvo za poviest i starine, hrvatsko–slavonsko (n. p. kazalište u kom se talijanski pjeva, njemački igra, španjolski i koje kako drugačije pleše; i hrv. slav. gospodarsko društvo); hrv.–slavonski, ilirsko–hrvatski, ilirsko–slavonski, ilirsko–slovenski (jezik n. p. traži se u raspisih uredskih), ilirski jezik dalmatinskoga (bosanskoga, srbskoga, hrvatskoga, slavonskoga, istranskoga, i sam Bog zna kakvoga) narečju; ne spominjuć kako mnogi naši stari pisci pišase slovinski – Čemu su sve ove trice? kad ćemo se jedan put okaniti te smjese? Zašto ne prionemo uz ona dva imena koja su i po poviesti i po istini istovita: Hrvat i Srbin?...; G. Br. u B. Za što mi pišemo Slovjen a ne Slaven, Slavjan?]. VII. 18. 288; 303–304; 320; 336; 352 – bilj

Jov. Budimir: Što je? Iz sbirke Jov. Budimira. VII. 19. 289 –pj

[Anonimno]: Senjanin Juriša. Iz sbirke Tome Mandekića. VII. 19. 295–296 –npj

[Anonimno]: Knjigopis. 1) Graničari ili sbor (proštenje) na Ilijevu. Izvorni narodni igrokaz s pjevanjem i plesom u 3 čina od Josipa Freudenreicha, člana narodnoga kazališnoga društva. Zag. 1857, 2) Crna kraljica. Izvorna čarobna gluma s pjevanjem u dva razdjela i jednom predigrom, pod naslovom: Prokletstvo na Medvedgradu. S upotrebljenjem historičkoga gradiva u jednom činu od Josipa Freudenreicha člana.... Muzika od Franje Pokornoga. Zag. 1858.: [... Mi ne osudjujemo tako zvane pučke igre... ali može pučka igra biti iz naroda... pa tim poučna, i takovoj igri davamo prednost pred svakom izmišljenom... Da su "Graničari" dobro primljeni bili u kazalištu to vidimo iz Nar. Nov. i doista razveselit će se mnogi čitanjem, kamo li ne bi igrom. Ali je drugo, kad se pita, je li ovakav pravac dobar i shodan za naš narod u obće, a za građana posebice, komu se hoće drugačije hrane pa bilo baš i pukom zabavom. Sa "Crnom kraljivom"... g. je pisac zašao daleko s pravoga puta dramatičkoga... u kojih se sve mahne ludoga slučaja i sve čarolije čarnoga čaranja kao u zrcalu najjašnjemu... U g. Fr. ima duha i upute za dramaturgiju dosta; želimo mu samo, da ga koja dobra kob navede pa iž čisto narodnoga domaćega života da sagne koju crtu, tu je polja za oranje i po dvorih i po selih i gardovih... Ovdje valja napomenut gdna. Stojšića, doista Mecenata u ovo naše bezmecenatsko vrieme, koj je svojim troškom obje knjige izdao]. VII. 19. 301–302 –pri

- Fr. Tu. Ličanin: Prijatelju u daljini. VII. 20. 305 –pj/s
- M. B.: Ubojstvo na Greben–gradu. Iz naše poviesti XVII. vieka. I–V.[IV]. VII. 20. 305–310; 321–326; 369–374; 402–408 –n
- [A. B. Kozulić, Lošinj Mali]: Popivka¹³⁰. VII. 20. 311–312 –pj
- Jan Zakariašević: Šebastjan Klonović. Obrazak historični od Jana Zakariaševića. S poljskog. (Pr. Iv. T.). I–IX. VII. 20. 312–315; 327–330; 338–342; 354–359; 374–380; 386–390; 408–411; 422–425; 442–445; 453–455 –n
- Krilov: Njekoje basne Krilova. Kukavica i pijetao. Majmun; Bure. Čižak i jež. S ruskog preveo Gj. Rajković. VII. 20. 315–316; 345–346 –bas
- [Anonimno]: Kardinal Mezzofanti. (The life oc Cardinal Mezzofanti itd. by C. W. Russel, President of Mary’s College. London, Longman et. Co. 1858.). VII. 20. 316–319 –pri
- [Anonimno]: Književni vjestnik. [Gjorgje Rajković, učitelj, urednik Školskog lista: Eto dobismo. Poziv k predplati na “Školski list”]. VII. 20. 319–320 –bilj
- Ivan. P. Virovski: Slika ružina. VII. 21. 321 –pj
- Fr. Tu. Ličanin: Sila spomena. VII. 21. 326–327 –pj
- Dr. G. M. Špor: Kako ljubežljiva majka goji tielo i duh svomu djetetu. Knjige lječnika, uputjene svojoj hćeri, od Dr. G. M. Špora. I.–IV. Na Rieci mj. lipnja 1858. VII. 21. 332–335; 346–359; 361–363; 393–397; 425–429 –čl
- [Anonimno]: Književni vjestnik. Svet. Galac: [Moj susjed, pas i kišnik]. VII. 21. 335–336 –c
- [Anonimno]: Smjesice. [Svet. Galac: Moj susjed, pas i kišnik]. VII. 21. 335; 351–352 –c
- Bogdan Zalesky: Dumka Hetmana Kosinskoga od Bogdana Zaleskoga. S poljskog prev. V. P. VII. 22. 337–338 –pj
- [Anonimno]: Knjigopis. Slike iz domaćega života slavenskog naroda i iz prirode s dodatkom: Slavonske pučke sigre. Od Mijata Stojanovića, zemunskog c. kr. nadučitelja... Zemun... 1858...: [Evo knjige za mladež, gotovo čitanka... pisana dobri jezikom... njeke baš krupne pogreške... Članak onaj “Ljepota” vrlo je slab, u najlošoj estetici ima ljepši opis nego li je onaj]. VII. 22. 350 –pri
- [Anonimno]: Književni vjestnik. [Minule godine tiskano je u Rusiji izvornih djela 1425 i 201 prievod. Časopisa tiskalo se 115, od tih bijaše 14 novih...; O. Marijan Jaić... umro 4. o. m. u Budimu... Tko će napisati njegov život?]. VII. 22. 351 –bilj
- I. P. Virovski: Slovinska pjesma. VII. 23. 353–354 –pj
- M. Bastian: Slavulj ptica u tudju jat. (Kao basna). VII. 23. 359 360 –c
- Akle.: Podupirateljem škole u X. god. 184. VII. 23. 363 –pj
- [Anonimno]: Početne narodne učione u Belgiji, ili što sve treba u dobru učionu. VII. 23. 363–364 –čl
- [Anonimno]: Kako se naši ženski naraštaj odgojiva. VII. 23. 364–366 –čl
- [Anonimno]: Književni vjestnik. [... Kazališni odbor oglasio je u Nar. Nov. ovaj Razpis nagrada za proizvode dramatične književnosti... I. Za najbolju izvornu darmu višju, bez obzira na predmet i formu, trista forinta. II. Za najbolju pučki igorkaz, ili veselu igru, iz domaćega ili u obće iz

¹³⁰ Ova nam pjesma dodje slučajno u ruke; ovo je ona ista za koju se prije nekoliko godina u “Nar. Nov.” čitalo, da je neki naš pomorski kapetan složio i tiskao u Belfastu u sjev. Irskoj [...] Po obliku ju valja brojiti među gradske pjesme [...] – Spjevao ju je g. A. B. Kozalić iz Lošinja Maloga [...] Ur.

jugoslavenskoga života narodnog vcrpljenu: dviesta forinta. III. Za najbolji prievod komada od gore naznačenih struka: sto forinta... u Zagrebu 1. rujna 1858. Ljudevit Vukotinić, predsjednik kazal. odbora.]. VII. 23. 367–368 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. [Koliko se čita u Sjedinjenih Državah Sjeverne Amerike, vidi se odatle što imaju 2526ere novine; od tih su 562 književne; O. Marijan Jaić, Reda Sv. Frane prov. kapistranske umre 4 o m. u Budimu. Pokojnika zna obćinstvo kao plodna pisca hrvatskoga. Tko će napisati njegov život?]. VII. 23. 367; 383; 399 –c

Akle.: Iz novoga Salomona. XI. XVI. VII. 24. 369 –pj

N. D. Špun: Vjetric. VII. 25. 374 –pj

[Anonimno]: Izvještje o stanju Matice ilirske od 1 sječnja 1854 do 31. prosinca 1857. VII. 25. 381–382 –čl

[Anonimno]: Talijansko kazalište. VII. 25. 382. –c

[Anonimno]: Književni vjestnik. [U zadnjem Nevenu javismo onaj razpis nagrada za igrokaze. Iza toliko godina ovo je sada opet poveći znak životu književnomu... Dvoje nam je pak, čemu prigovoriti moramo, “u obzir pako jezika preporuča se, da se onim načinom izvole služiti, kojim se sada služe naši javni listovi”. – Ako ovim misli sl. odbor slog... onda su sbilja pisci u zabuni; jedno za to što naši javni listovi ne pišu jednim načinom... A drugo što se ne samo *više* drame nego nikakve drame ne pišu ni u kojem jeziku onim načinom kako se pišu javni listovi, koji pišu najgore, a po gotovu ako je taj list struke političke...; ... Kat. list piše o pokojnom Marjanu Jaiću]; Rječnici o našem jeziku. VII. 25. 383–384 –bilj

[Uredništvo]: Poziv na predplatu Nevena za zadnju četvrt ove godine... VII. 25. 385; 401; 417 –bilj

I. P. Virovski: Napis nječijoj pivnici. VII. 25. 386 –pj

Akle.: Školske pjesme: Tko?. Spjevà Akle. VII. 25. 390 –pj

[Anonimno]: Naši gimnazijalni programi. VII. 25. 397–398; 414; 557–558 –čl

[Anonimno]: Književni vjestnik. [... Glasnik Dalmatinski a 61 br. ima ove književne viesti]. Rječnici o našem jeziku. VII. 25. 399–400; 415–416; 431–432; 447–448 –bilj

[Anonimno]: Majka nevjera. Iz sbirke Tome Mandekića. VII. 26. 411 –npj

[Anonimno]: Smjesice. [Liepo naše staro kresivo! gdje si ti kud te nestalo – A ti slavna knubo (ili žegu)... I ti divni kremenče... Ode vama svim slava bez traga. Zašto? Nastale žigice (ili kako se zovu žižice, žigalice, užgalice, zapalci, zapaljenke, ognjice, vatrice, šibice, žigala, plahnutice, ognjodrsalice, ognjonosice, uzduvarci, oganj, vatra, plamenice, ognjotrice, sitni oganj, kresivice, kresivače, ognjokresci, divognjice, zamočice (one stare) itd. od vaske ruke i struke. Al i njim ne bi svale do vieka, jer eno kako onomad Englez zapalio svoju smotku (pravu trabukos kako pišu očevdci). Vi znate što je munjina]. VII. 26. 414–415; 431; 447 –c

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [G. C. u B. Za što dajemo onakvim pogreškama... u Neven?... u zalud je vikati, da nije *sve* pravo za književnost što i kako narod govori]. VII. 26. 416 –bilj

[Lesage]: Kazna nevjere. (Po Lesage: Le diable boiteux A. T.). VII. 27. 418–421; 433–437; 449–453; 465–472 –n

Bratučedić: Čestitka bratučedu Franu na njegov imendan. U Cresu 1. Listopada 1858. VII. 27. 421–422 –pj

[Anonimno]: Knjigopis. Dr. Fran Miklošić: Srbska sintaksa. Napisao Gj. Daničić. Deo prvi, Beograd, državna štamparija 1858... U Beču 10. aug. 1858.: [Jedna od najznatnijih knjiga...]. VII. 27. 429–430 –pri

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [Rieč dogodovština je prevedena nespretno iz njemačkog, za to napisasmo poviesti... Historik, historia, historičan itd. tudje su riječi]. VII. 27. 432 –bilj

M. Dubravčić: Književni pretresi. 1. Zlatka p. Antuna Kazalića. VII. 28. 437–441 –k

J. P.: O novom desetinskom (decimalnom) novcu. VII. 28. 445–446 –čl

[Uredništvo]: [Molimo tko ne kani primati Nevena]. VII. 28. 448 –bilj

[Anonimno]: Kako Rade krasti znade. (Narodna pripoviedka). VII. 29. 456–459 –np

[Anonimno]: Knjigopis. Priobćio Dr. F. R.: Kyril a Method... F. J. Jazbera... V Praze 1858. VII. 29. 459–460 –pri

A. T.: Dopisi o Italiji. I–V. VII. 29. 461–462; 489–492; 504–505; 533–534; 550–553; 601–605; 616–619 –put

[Anonimno]: Književni vjestnik. [S veseljem smo dočuli, da gg. Kukuljević Iv. S. i Vukotinović Lj. izdavaju Alamanah, te će tako sl. čitateljstvo imati dva almanaha na godinu. Ako se ikada občinstvo smjelo potužit na spisatelje, da ništa nerade, to se ne smije sada, jer mislimo od kada je hrvatske knjige, nije se više pisalo i radilo što sada, ali za to valja priznati, da nije ni občinstva bivalo, koje bi tako slabo marilo za književnost što sada; a tomu je uzrok jedino to, što ne imamo knjižara]. VII. 29. 463–464; 479–480 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. Miroslav: [U Petrogradu 14–26. rujna...; S veseljem smo dočuli, da gg. Kukuljević Iv. S. i Vukotinović Lj. izdavaju Alamah]. VII. 29. 463 –c

Stanko: Sonet i cjelov. VII. 30. 465 –pj/s

S. Ljubić: Nješto o Pelaškom jeziku iliti Ilirskom sada Arbanaskom. Od prof. S. Ljubića, upravljalca c. k. Muzeja u Spljetu, uda c. k. Odbora za uzdržavanje i iztraživanja straih spomenika u Beču, Arkeologičkog društva u Rimu itd. VII. 30. 472–474; 492–494; 506–509; 522–524; 536–537 –čl

[Anonimno]: Knjigopis. Priobćio Dr. F. R.: Kyril a Method... F. J. Jazbera... V Praze 1858. VII. 30. 474–478 –pri

[Anonimno]: Smjesice. [... U Spljetu kani izdavati g. Marpugo talijanski časopis Annuario dalm.]. VII. 30. 478–479; 495; 528 –c

[Uredništvo]: [Ovim molimo najuljudnije i opominjemo zadnji put]. VII. 30. 480 –bilj

[Anonimno]: Odgovor i uredništva. [–G—. Sva pravila naša il misli o jeziku razvijati u Nevenu, ne možemo nego polagahno, jer je toga premnogo... mi mislimo... kako bi bilo... da se sastanemo i porazgovorimo n. p. buduće godine 1859 mjeseca rujna u Zagrebu... posavjetovav se i pretresav uredili i uredili glede na pravopis, slovnici i ostalo što nas muči]. VII. 30. 480; 496; 512; 528; 624 –bilj

[Anonimno]: Narodna pjesma crnogorska. (Iz sбирke J. Budimira). VII. 31. 481 –npj

Pere Athanasiević: Na Barezini. VII. 31. 481–485; 497–501 –n

Dr. Fr. R.: Crtice iz putopisa Jurja Hustoga. (Po vatikanskom rukopisu bibl. Reginae N. 931, fol. 30, pag. 60). Od Dra. Fr. R. VII. 31. 485–489; 501–504 –čl

[Anonimno]: Književni vjestnik. [... Nar. novine javljaju da je g. Većeslav Križek gimn. prof. u Varaždinu napisao: Poviest književnosti katoličkih Jugoslovjena i poslao Matici češkoj da ga svojim troškom izda]. VII. 31. 495–496; 543–544 –bilj

Ivo.: Nebeske perjanice. I–II. VII. 32. 497; 513 –pj
M. D.: Književni pretresi: 2. Srbski car Stjepan ili smrt Dušanova od prof. M. T. Jankovića. VII. 32. 509–511; 524–527 –k
I. Č. u Beču: Sveto Pismo. Prievod preč. G. Škarica. II. VII. 32. 511–512; 527–528; 559; 575 –k

V. I. Halko: Prevoznik. Slika iz Češkoga pučkoga života od V. I. Hálka. Preveo Napoleon Špun. I–V. VII. 33. 514–518; 529–533; 545–550 –n

[Anonimno]: [Dragi Vinko]. VII. 33. 518–521; 534–536 –put/–p

Nik. Borojević: Njegovom Preosveštenstvu Visokodostojanstvenomu Gospodinu Sergii Kaćanskomu... VII. 34. 529 –pj/s

Starac bielobark Andre Stazić: Odgovor gospodinu Č. U Nevenu Br. 8. i 10. ove godine¹³¹. U Splietu na 8 Listopada 1858. VII. 34. 537–541 –čl

Svetjenik Ivan Berčić Zadranin: Znatna književna viest. U Zadru na 17. Listopada 1858. VII. 34. 541–542 –čl

[Uredništvo]: Poziv. [Tko ima i hoće da proda ove knjige]. VII. 34. 542 –bilj

[Anonimno]: Smjesice. [... U Francuzkoj ima 1027 tiskarnica, tu radi 9500 slagara, 3000 tiskača, 900 izpravljaja, (Bože moj liepa posla!), 350 ravnatelja. Za godinu ti svi utiskuju do 8000 knjiga...; Kat. list javlja da je u Osieku izašla knjiga...: Tri lipe ili grieh neokajan neoprošten i Prelja, dvie pripoviedke od Janka Jurkovića...; Nar. novine javljaju: Čusmo i znamo kao za izsviestno, da ćemo na godinu nastojanjem dvaju literaturi našoj već poznatih učitelja na Zagrebačkoj realki imati i mi Hrvatski školski list]. VII. 34. 542–543 –c

[Anonimno]: Pjesma u slavu kad prečastni gospodin opat Večeslav Soić posta biskup beogradski i smederevski. VII. 35. 545 –pj

[Anonimno]: Dopis. Petrograd 6–18 Listopada 1858. VII. 35. 553–554; 567–569; 584–587 –čl

N. D. Špun: Razpra o Libušinu Sudu i Kraljodvorskom rukopisu. U Pragu. VII. 35. 554–556 –čl

[Anonimno]: Književni vjestnik. [Kat. list primio je od prijateljske ruke radostne viesti da je ovih dana već doštampano djelo Kanavelića: Ivan sveti, biskup Trogirski troškom preuzv. biskupa Djakovačkoga I. I. Štrossmayera... (Liepi naši stari pisci Dalmatinski, koji ste pobjegli iz otačbine, jer za Vas ne mari bi reć nitko ili njih vrlo malo, dobro ste došli u dobre ruke; koliko nam je to drago, gdje Vas nadje dobra kob, toliko nam je žao, što nam se ne pruža prilika, da bi tako mogli pohvaliti i koga preuz. g. biskupa Salmatinskoga. Ur. Nev. Isti prez. g. biskup Djakovački nakan je izdati o svom trošku Jezgru sv. pisma novoga i staroga zavjeta od Fra. Pavića (Mirka? Ur. N.). Ta knjiga bila nekada po Slavoniji veoma čitana i obljudljena, al sada se već slabo gdje vidja]. VII. 35. 559–560 –bilj

Uredništvo Nevena: Molimo Vas, p. n. g. čitajte! VII. 36. 561–563 –ob

Dragojla Jarnevićeva: Prsten. VII. 36. 563–567; 578–583; 593–599; 609–616 –n

I. B.: Ljuba Savelić Vezira. (Narodna pjesma iz Djakovštine). VII. 36. 569–570 –pj

[Anonimno]: Knjigopis. Priobćio Dr. Fr. R.: Monumenta serbica spectantia historiam Serbiae, Bosniae, Ragusii. Edidit Fr. Miklošić. Vindobonae 1858...: [Bilo je vrijeme, kada se povjestnici najviše naslanjahu na ljetopisce. Suvremeni ljetopisi cijeniti će se do duže vazda, ali toga ne će nitko tajiti, da i najvjernije ljetopise, gdje se ikoliko može, treba nadzirati pouzdanijim

¹³¹ Ovaj članak štovanog g. pisca utiskasmo kako bi pisan, bez ikakve opazke za ovaj put. Hvala gnu. piscu na dobroj nakani. Koja je nakana bolja, kušat ćemo izbistivat što prije. Ur.

spomenikom. Za takove priznale se listine, što javne, što skromne. s toga osobito u najnov ije doba prevratjaju se arkivi, premetju knjižnice da se pakupe listine, koje će nadzirati, razjasniti, potvrditi i popuniti ljetopise. U nas neumrlu Lučić odoliv svimkolicim protivštinam sabra više stotin listin, što po Dalmaciji, što po inostranstvu; te stade razjasnjivati prošlost našega naroda. Punim pravom možemo ga prozvati ocem naše poviesti]. VII. 36. 571–574–pri
[Anonimno]: Smjesice. [... Tri pričice o napredku našega jezika]. VII. 36. 575–576; 591–592; 607 –c

[Anonimno]: Književni vjestnik. [Glasnik Dalmatinski javlja s radosću, da se od Parčićeva rječnika razprodalo već do sada do tisuću iztisaka]. VII. 36. 576 –bilj
Gr. Medo Pucić Škatić: Prinkipos¹³². VII. 37. 577–578 –pj
Plišić: O crkvenom odhranjivanju. (Iz talijanskoga). VII. 37. 587–588; 619–624 –čl
[Anonimno]: Knjigopis. Rječnik ilirsko–talijanski... sastavio ga o. Dragutin A. Parčić... U Zadru izdao Petar Abelić 1858...: [Oskudica što nastala za ovakvim rječnikom i želja da što i on svoga truda žrtvuje knjizi. ponuka gna. Parčića na ovaj posao... Uz onolike različne misli o pravopisu nije moglo inače ni biti nego su mnoge rieči u neazbučnom redu... Ovaj je rječnik samo rječnik (vocabulario), za to mu čine krivo koji od njega više traže]; Narodne pjesme Bosanske i Hercegovačke skupio (pokojni) Ivan Franjo Jukić Banjalučanin i Ljubomir Hercegovac (Fr. Grgo Martić), izdao Filip Kunić Kupriešanin... Osiek, Lehman 1858...: [Onomad je g. Fr. Rački u Nar. Novinah tako liepo ocijenio ovu knjigu i sve naše narodne pjesme... o tom, kako se izdala]. VII. 37. 588–590 –pri

[Anonimno]: Književni vjestnik. [U Nar. novinama čitamo da će još prije božića izaći zabavnik za god. 1858. Leptir što ga urediše i izdavaju gg. Ik. Kukuljević S. i Lj. Vukotinoivć...; Našega M. Bogovića drama Stjepan, posljednji kralj Bosanski prevadja se na Češki. Pr. Nov. pišu da će se do skora igrati u Pragu. Iste novine javljaju takodjer da je gotov i Matija Gubec kralj seljački.]. VII. 37. 592 –bilj
N. D. Špun: Da to srce prorokovat znade. VII. 38. 593 –pj/s
N. D. Špun: Dopis. U Zlat. Pragu. VII. 38. 599–601 –čl
[Anonimno]: Književni vjestnik. [Narodna knjiga koledar Iv. Filipovića izašao je ove dane ovdje na Rieci]. VII. 38. 607–608; 624 –bilj
V.: U crkvi. (Po Češkumu). VII. 39. 609 –pj
[Uredništvo]: [Ovim brojem svrši se ova godina]. VII. 39. 624 –ob

KAZALO AUTORA

¹³² Protos, Antigone Kalki i Prinkipos otoci su na Mermerskom moru (Marmará) sa strane Azijske.

- V -, 275
 *, 279
 ***, 265, 276
ć., 298
 A. A.....ićeva, 290
 A. Ć., 267
 A. Č., 262, 267
 A. L., 267
 A. M., 265, 266
 A. P., 309
 A. S., 263, 272
 A. S-ć, 302
 A. T., 324, 325
 A. T. B., 284, 293, 294, 298, 311
 A. V., 318
 ać., 273, 278
 Adeni, 308
 Akle., 315, 323, 324
 Anakreont, 280
 Antolković, B., 263
 Atanacković, B., 262, 263, 269
 Athanasiević, Pere, 325
 B., 290
 B. Š., 272, 274, 276, 279, 282, 285, 286,
 292, 297, 306, 309, 311
 B. S. V., 304, 309, 310
 Babić, Ferdinand, 293
 Baffo, Alojzio, 314
 Bakranin, Herman, 292
 Ban, Matija (Matia, Matej), 262, 263, 264,
 267, 268, 269, 270, 271, 275, 276, 277,
 286, 288, 319
 Bandikie, I. S., 294, 311
 Bartulić, Ignjat, 287
 Bartulić, Ognj., 263
 Bastian (Baštian), M., 299, 323
 Bažanin, Ljud. S....., 306, 307
 Beecher Stowe, Harriet, 273
 Begović, Nikola, 297, 299, 300, 301, 302,
 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311
 Béranger, P. I., 274
 Berčić, Ivan, 326
 Borojević, Nikola, 264, 266, 283, 284, 295,
 296, 315, 326
 Borovski, J., 317
 Botić, Luka, 287, 290, 291, 294
 Božičević, Frane, 304
 Bratučedić, 324
 Brlić, Ignjat Alojzije, 263
 Budimir, J., 325
 Bulwer, E. L., 278
 ć., 274
 -ć., 272, 273
 Čajkovski, Mihalj, 267, 274, 276
 Carrara (Karrara), Frane (Franjo), 311
 Ć-ć, 281
 Chateaubriand, 298, 306
 Chedowski, Valentin, 295
 Chocholoušk, Prokop, 266, 292
 Conscience, Henrik, 296
 Čubranović, Andrija, 313
 D. J-k., 304
 D. K. Sp-r-, 279
 Dál-Luganski, 273
 Danilevski, Mih., 263
 Daržić (Dâržić), Gjorgjo (Gjore). *Vidi* Držić,
 Džore
 David K. Šp., 265
 Deržavin, 295
 Dimić, 264
 Dimitrev (Dimitriev) Petković, S., 269, 270
 Dimitrić, Nikola, 305
 Dimitrijević (Dimitrev), Milan, 283, 292, 293,
 294, 295, 297, 299, 300, 301, 302, 303,
 304, 305
 Dj. S., 298
 Dr. B., 313
 Dr. F. R., 325
 Dr. Fr. R., 319, 325, 327
 Dr. J-ć., 290
 Dr. P., 308
 Držić, Džore, 303
 Dubravčić, M., 325
 Dulski, Eduard, 278
 Engel, I., 270
 Eugenia, 298
 F., 269
 F. F., 303
 F. R., 297, 325
 F. Š., 263
 F. T. od Poštaka, 303
 Fabković, Skender, 315, 319
 Ferrari, J., 283

Filipović, Ferdo, 270, 285, 292, 299, 318, 320
Filipović, Ivan, 262, 265, 268, 269, 270, 318
Finlay, Juraj, 282
Fr. B., 293
Fr. R., 317, 320
Fr. Š., 308, 309
Fr. T., 318
Fr. V., 305
Fr. Ž., 296
Frušić, Stevan, 268
G., 319
G. K. J., 293
Galac, Svet., 323
Gazdik, Method, 309
Gazorović, Nikola, 305
Gellert, 268
Gj. R., 292, 294, 303, 306, 309, 313, 317
Gj. S-ć, 265
Gjukić, Ilija, 312
G-L., 293
Gogolj, N. V., 305, 311
Gomirov, 283, 302
Grbanović, Luka, 320
Gregorianić, Placido, 314
Grossi, 299
Gučetić, Stjepan, 305
H. B., 276, 277, 292
H. S., 278
Hafiz, 308
Hálek (Halka, Hálka, Halko), Viteslav (Vitjezslav, Vitèzslav), 319, 326
Hammer, 284, 295
Hektorović, Petar, 305
Herder, 289
Hoholušk. *Vidi* Chocholoušk
Horváth, Mihalj, 314
Htiam, Omar, 308
Humboldt, Alex., 298
I. B., 291, 308, 310, 327
I. B-i., 313
I. Č. u Beču, 326
I. F., 275, 276, 277
I. K., 300
I. K. S., 302, 312
I. L., 284
I. M., 302
I. O. S., 300
I. P., 309
I. T., 278, 286, 287, 293, 295, 306, 308, 310
I. V.....ć, 294
IKS., 264
il., 313
Ilić Oriovčanin, Luka, 271, 278, 284, 287, 296, 306, 308, 313, 315
Iv., 297
Ivančević, Nikola, 318
Ivanić, M., 297
Ivičević, Mate, 297, 300
Ivičević, Stjepan, 295
Ivo., 299, 326
Ivo. Vr., 309, 312
J., 282, 297
J. Ch., 300
J. D., 296
J. F., 315
J. I.-nin, 317
J. J., 266, 267, 284, 290, 303, 310, 311
J. J...ć., 287
J. K. S., 285
J. K. T., 282, 305
J. N..., 283
J. P., 325
J. T., 278, 282
Jablonsky, B., 271, 272, 283
Janežić, Val., 267
Janković, M. T., 326
Jarnević, Dragojla, 274, 284, 287, 320, 327
Jaszovsky, Stanislav, 279
Jeka od Osieka, 319, 321
Jos. M...ć., 304
Jovanović Zmaj, Jovan, 304, 307, 308
Jurković, Slavoljub, 284
-k, 274
Kaboga, Mario, 314
Kalinčak, Ivan, 275
Kassim, Mirza, 308
Klemenčić, Katica, 293
Klemenović, Šimun, 303
Korzenowski, J., 299
Kostić, Jos., 317, 321
Kozulić, A. B., 323
Kranjčević, Gj., 263, 265
Kraszewski, J. I., 266, 267, 279

Krilov, 293, 298, 315, 323
Krišković, Ant., 303
Krističević, Marin, 303
Krmpotić, Josip, 301
Kukolnik, Nestor, 275
Kukuljević Sakcinski, Ivan, 261, 262, 267,
272, 282, 292, 293, 300, 301, 302, 313,
314, 317, 319
Kupski, Bogumil, 280
Kurelac, Fran, 284
-l., 300
L. L., 273, 276
L. M., 293
L. Š., 264
Lermontov, M. J., 268, 278
Lesage, 324
Lessing, G. E., 309
Lichtver, 303
Linné, 306
Lj. L., 313
Lj. V., 287, 294, 299
Ljubić, Šime, 302, 325
Lopašić, Stjepan Ljuboje, 316
Lucić, Hanibal, 304
Lukašić, Ivan, 294
Lumir, 307
M., 279, 280, 312
M. B., 261, 262, 267, 269, 271, 272, 276,
284, 287, 299, 308, 309, 315, 317, 322
M. D., 287, 288, 293, 294, 295, 296, 297,
305, 326
M. L., 271
M. M., 286, 307
M. P. I., 262
M. St., 286, 292, 301
M. T., 262
M. V., 312
Macun, Iv., 264
Mamuzić, Dav. K., 264
Mandekić, Tomo, 322, 324
Marić, Josip, 265, 266, 267
Martinčić, Jerolim, 304
Marulić, Marko, 302
Matulić, Nikola, 304
Mažuranić, Antun, 303
Menčetić, Šiško, 303
Mihajlović, D., 270
Mihajlović, Risto, 299
Mihaljev, 289
Mihaljević, Ivan, 265
N., 294
N. B., 262, 309, 310
N. D. Šp., 316
N. J., 307
N. L., 317
N. N., 274, 299, 300
N.B., 308
Navratil, J., 283
Nebesky, Václav, 295
Neimenović, Fr., 310
Nemčić Gostovinski, Antun, 268, 282, 285
Nikolić, Vladimir, 266, 267, 269, 270, 271
Novotny (Nowotny), Šešpan, 263, 264, 267
O. B., 273, 279
Odbor Matice ilirske, 278, 279
Ognjanović, Bogumil, 309
Okrugić (Okrugich) Sriemac, Ilija, 293, 295,
297, 318
Opačić, Marko, 297, 301, 302
Opačić, Mirko, 299
-p-, 294
P., 271, 315
P. P., 282, 306, 308, 309, 310, 313
p. S. P-k., 309
Paal, Josip, 277
Pacel, Vinko, 295, 313, 314
Papalić, Jerolim, 304
Pav...., 319
Pavić, Ant., 299
Perić, Ivan F., 282, 285, 286, 296, 307, 308,
309, 316
Perkovac, Ivan, 267, 272, 277
Petöfi, Aleksandar (Šándor), 307
Pezzel, Ivan, 295
Pis., 316
Pletenv, 293
Plišić, Frane, 301, 327
Plutarh, 311
Poljak, Mate, 298
Pr. Sl. P-k, 309, 310
Praunspurger, 315
Praus, Josip, 305
Preradović, Petar, 264, 269
Prešeren, France, 285

Pucić, Orsat (Medo), 315, 327
 Puškin, A. S., 267, 278, 279, 282, 283, 293,
 305, 308
 -r-, 277, 278, 279
 R., 292, 300
 R. M-dć, 305
 Rački, Franjo, 278, 314, 320
 Rajković, Gj., 268, 292, 296, 298, 302, 303,
 307, 309, 310, 312, 315, 318, 323
 -rer., 278
 Rešetar s Učke gore, 315
 Riesel, M., 264
 Rittersberg, I., 283
 Rodoljub Sriemac, 309
 Rusan, Ferdo, 297
 S. B., 287
 S. D., 275
 S. P., 303
 Š. V. P., 291
 Sabiratelj, 297
 Sabljić, Vojko, 282
 Šafarik, 268, 293, 310, 311
 Sajvrt, Franjo, 306, 309, 311
 Saphir, M., 266, 295
 Sati, 308
 Schaffy (Šaffy), Mirza Safvet beg
 Jovanović, 296, 308, 310
 Schiller, Friedrich, 264
 Šerbske Novine, 268
 Sindipa, 268
 Skalica, Tomo, 304, 306
 Škarica, G., 326
 Slav. Porok, 321
 Slavoljub P-k, 307
 Slov. N., 305
 S-Ny., 306
 Špor-, Dav. K., 265
 Špor, Dr. G. M., 323
 Špun, Napoleon D., 319, 321, 324, 326, 327
 St. N., 309, 311
 St. N-y., 308, 309
 St. P. B, 281
 Starčević, Ante (Antun), 280, 288
 Stary (Starý), Drag. (Karel), 306, 314
 Stojanović, Mijat, 262, 263, 264, 265, 266,
 267, 268, 273, 275, 276, 277, 279, 280,
 282, 283, 284, 285, 290, 303, 307, 310,
 313, 314, 316, 318, 320
 Stowe, H. B., 275, 276, 277
 Šulek, Bogoslav, 310
 Sundečić (Sundečich), Jovan, 298, 299, 300,
 320, 321
 Sv. B., 287
 Švarc, Vilim, 272
 T., 282, 296
 Telinski, Al., 319
 Tombor, Janko, 266, 271, 272, 284, 285,
 287, 294
 Tomka, Václav, 294
 Tommaseo, Nikola, 319
 Trdina, Iv., 316
 Trnski, Ivan, 262, 263, 264, 265, 267, 270,
 271, 273, 274, 276, 282, 283, 294, 323
 Turić, Franjo, 303, 306, 315, 317, 318, 319,
 321, 322, 323
 Turnogradska, Josipa, 268, 276
 Utješenović Ostrožinski, Ognjeslav, 263
 V., 311, 327
 V. B., 282, 307
 V. J. P., 300
 V. N., 285, 300
 V. P., 297, 298, 315, 317, 323
 Veber Tkalčević, Adolfo, 268, 270, 273,
 275, 280, 310
 Vergilije, 300
 Veselić, Krunoslav, 264
 Vetranović, Mavro, 304
 Vežić, Vladislav, 263, 265, 299, 306
 Vidovgradski, J. R., 316
 Virovski, Ivan P., 320, 321, 323, 324
 Virovski, N., 316, 320, 321
 Vlasak, Fr., 283
 Vlastimil, 279
 Vocol, J. Erazim, 302, 311
 Vraz, Stanko, 262, 274, 279, 290
 Vrtovac, Mate, 311
 Vuinović (Vujnović), A. J. (I.), 299, 300,
 301, 302, 303, 306
 Vukotinović, Ljudevit, 264, 265, 268, 269,
 272, 276, 283, 293, 296, 308
 V-v., 270
 V-ž-ć, 298, 299
 Woycicky (Wojcicki), K. Wl., 265, 279

-X-, 297
x., 291
X., 316
-y, 302
Zakariašević, Jan, 323
Zalesky, Bogdan, 323
Zoranić, Petar, 314
Zschokke, H., 265
Žukovsky, V., 280
Žumberčanin, M., 301

Zvan. Nov., 317
-v-, 310
Ф. Р., 285
Ф. Р.-у Б., 285
Ф. Р-г. у Б., 296, 301
ω., 283
Б., 293
Дрѣ. Фр Р-, 305
Ч. П., 292